

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . . .  
Administración **Costa, 2**  
Talleres . . . .  
**APARTADO CORREOS 140**  
TELÉFONOS :  
Redacción . . . . 1004  
Conferencias . . . 1707  
Administración . . 2422

Año VII

Zaragoza - Martes, 8 de diciembre de 1931

Núm. 1.933

DESPUES DE UNA NOTA

## El pavoroso problema del paro forzoso

La nota oficiosa de la Cámara de Comercio que, acerca del paro forzoso, publicábamos en nuestra última edición acusa la preocupación de las clases productoras por atender a conjurar tan grave problema.

Trae esa nota la seguridad de que el conflicto es pavoroso y suponemos que después de ella nadie dudará ya de la importancia del asunto. Porque hasta ahora ha habido mucha gente empeñada en asegurar que no existía tal problema y que cuanto de él se decía no era sino una hinchazón retórica a cargo de los periódicos.

Desgraciadamente, estaban en un error quienes así hablaban. El problema existe y es de tal naturaleza que, a medida que avanza el invierno, ha de agudizarse más.

Lo dijimos ya en el mes de octubre, encareciendo la necesidad de soluciones rápidas y eficaces. De entonces acá hay mucho mayor número de obreros que no tienen trabajo, ni perspectiva de encontrarlo. La situación es crítica para miles y miles de familias. Y el conflicto no es de los que se remedien con asistencias parciales, que nunca pueden dominar un problema en su totalidad.

La solución ha de ser obra de todos —autoridades, industriales, obreros— como certeramente se indicaba en la nota de la Cámara de Comercio, y mucho nos place que comerciantes e industriales enfoquen así la cuestión, ofreciendo su concurso para conjurar el paro.

Pero es menester —repetidamente lo hemos dicho y así lo confirma la nota de referencia— que se mantenga a todo trance la paz del país, sin la cual todos los concursos serán estériles. Las luchas enconadas, los odios encendidos, no son los factores más propicios para sostener la tranquilidad de una nación, y sin esa tranquilidad es imposible que el trabajo se desenvuelva con normalidad y que el pan llegue a todos los hogares.

Por ello venimos predicando un día y otro la necesidad de que la pacificación de los espíritus deje de ser un tópico y se convierta en una realidad. Porque tenemos por seguro que la paz es el primer factor para acometer en toda su magnitud la solución de la falta de trabajo, que es un problema pavoroso, como atinadamente se ha dicho en la nota de la Cámara de Comercio motivo de este leve comentario.

LOS FABRICANTES DE LICORES CONCEDEN UN SOCORRO DE CINCO MIL PESETAS PARA LOS OBREROS PARADOS

En el salón de Juntas de la Cámara de Comercio celebraron los fabricantes de licores y compuestos su anunciada reunión.

Acordaron los reunidos por unanimidad: contribuir con la cantidad de cinco mil pesetas para los obreros sin trabajo y atender las peticiones hechas por sus respectivas dependencias dentro de sus posibilidades.

TAMBIEN LOS COMERCIANTES DE TEJIDOS HACEN ANALOGAS CONCESIONES

Presididos por don José Lacruz celebraron la Junta convocada.

En la reunión tomaron los acuerdos siguientes:

Contribuir con la cantidad de cinco mil pesetas para aliviar en lo posible la precaria situación por que atraviesan los obreros parados; aprobar la labor desarrollada en el Comité paritario por los vocales patronos en relación con el contrato de trabajo presentado por la dependencia mercantil.

ACCIDENTE MORTAL

## Se mató al caer por la portezuela

TERUEL. — En término de Monreal del Campo, en el kilómetro 114 de la carretera de Alcolea del Pinar a Tarragona, ocurrió un accidente mortal.

Marchaba una camioneta de Tarragona, sin número de matrícula, propiedad de José Galindo Latorre, cargada de carbón.

Junto al conductor iba su ayudante, Bonifacio Villarroya Gracia. Este se apoyó en la portezuela y cayó a tierra. El golpe que se dió fué tan tremendo que Bonifacio murió instantáneamente.

Intervienen las autoridades.

CORRESPONSAL

BODAS DE PLATA

## El homenaje de la ciudad al maestro D. Ramón Borobia



El maestro Borobia con algunos asistentes al banquete con que fué agasajado el pasado domingo, por celebrarse en esa fecha el 25 aniversario de su nombramiento de director de la banda provincial.

(Foto. A. de la Barrera)

EL PREMIO A UNA LABOR MERITISIMA

El digno y competente director de la banda provincial recibió el domingo el unánime homenaje de la ciudad, testimonio indudable del amor con que ésta distingue a sus hijos más destacados.

Artistas meritísimos, hijos del pueblo, colectividades y amigos demostraron en la pasada jornada dominguera la admiración que sienten por el hombre de recio temple y por el artista ilustre que, año tras año, durante veinticinco, ha laborado al frente de la banda provincial, realizando un trabajo por todos los conceptos admirable, del que es fiel reflejo la veneración que por su antiguo profesor sienten tantos y tantos discípulos como el domingo testimoniaron al maestro Borobia su adhesión incondicional y su cariño sin límites.

El representante del Municipio dijo que la ciudad se adhería al homenaje, y es verdad. Zaragoza puso de manifiesto, una vez más, que no le duelen prendas cuando se trata de resaltar y encumbrar a uno de

sus hijos que, como el maestro Borobia, ha dedicado lo más hermoso de su vida al trabajo que ennoblece y eleva el espíritu.

POR LA MAÑANA

Según estaba anunciado, se celebró por la mañana una misa en la Iglesia del Hospicio, cantándose por un coro de asiladas el "Regina Pacis", del maestro Borobia.

A las once y media, en el salón de la Academia de Música, tuvo lugar el acto de descubrir un retrato que a su maestro dedican sus discípulos.

Hicieron uso de la palabra un muchacho de la banda, que leyó unas cuartillas, ofreciendo el homenaje; el señor Bozal, en nombre del Ayuntamiento, y el señor Carceller, en el de la Diputación.

Don Ramón Borobia dió las gracias, emocionado.

Al final del acto fueron interpretadas las siguientes obras del maestro Borobia:

"Marcha triunfante a Santa Cecilia", por la banda; "Himno al trabajo", por un coro de asilados y la banda; "Himno a Cervantes", por un coro de antiguos alumnos y banda; "Gran Jota", de la zarzuela "Oro de ley", por coro y banda, tomando parte, además, la notable cantadora Felisa Galé. Todos los intérpretes fueron ovacionadísimos.

EL BANQUETE

A la una y media se celebró el anunciado banquete en el Florida, asistiendo ciento tres comensales.

Ocuparon la presidencia, con el homenajeado, representantes del Municipio y de la Diputación.

Durante el acto reinó gran cordialidad.

A los postres el señor Santos Dea leyó numerosas adhesiones, entre ellas de la señorita Copello de Portugal, señores Contes, Valdovinos, Alcaine, Lajasa, García-Arista, Doset, Zelaya, García, Morales, Sánchez, Celipín, Giménez, Mingote, Toba, Martín, Martínez, Peña, Aragüés, Jiménez, RR. MM. del Hospital de Nuestra Señora de Gracia, Gómez Salvo, Matéu y asilados de Calatayud, por conducto del poeta bilbilitano Joaquín San Nicolás. También se adhirieron el Orfeón Zaragozano y la Juventud Parroquial de San Pablo.

El director de los Establecimientos de Beneficencia, D. José Vidal, ofreció el homenaje en nombre de los empleados provinciales. Hizo historia de la labor realizada por el homenajeado, modelo de empleados y maestro incansable, y terminó su discurso dándole al señor Borobia un abrazo en nombre de todos, deseándole de todas veras pueda celebrar las bodas de oro.

Don Miguel Arnaudás, en nombre de la Escuela Municipal de Música, dijo que sentía en aquellos momentos una gran satisfacción por tres motivos: primero, porque fué con el amigo Borobia infante en su niñez; segundo, por haber formado parte del Tribunal de oposiciones que con tanta justicia otorgó al señor Borobia la plaza de director de la banda provincial, y tercero, porque, debido a gestiones realizadas por el orador, desde hace años tienen de compañero en la Escuela al homenajeado, donde realiza una labor admirable por todos los conceptos. El señor Arnaudás da al maestro Borobia la enhorabuena en nombre de todos los compañeros de la Escuela.

El diputado señor Plano, en nombre de todos los antiguos alumnos del Hospicio provincial, recuerda, emocionado, los ocho o nueve años que fué discípulo de la Casa y se ofrece al maestro más como antiguo alumno que como diputado.

Don Felipe Sanz hace uso de la palabra para testimoniar al maestro Borobia su admiración y agradecimiento. Recuerda los años en que el homenajeado empezó a dirigir la banda y deduce de su labor que, gracias a él, se han variado en absoluto los métodos de enseñanza. Desea que las bodas de plata sean cerradas con un broche de oro.

El señor Lalinde, maestro de uinto, en brillantes párrafos, rememora años en los que el orador fué discípulo del maestro Borobia. Dice que el domingo es un día grande para todos y propone a todos los que fueron alumnos coloquen en el lugar más visible de su vivienda el retrato del maestro. Termina dedicando frases elogiosas al homenajeado.

El señor Saleté, en nombre de los músicos de la banda, y uno de los organizadores del homenaje, clasifica a los hospicianos en dos categorías.



Un grupo de asistentes a la cena con que fué obsequiado el pasado domingo el banderillero Carrato.

(Foto. A. de la Barrera)

rias, asegurando que los honorarios llevan el título con verdadero orgullo. Afirma que para el arte no hay fronteras. Hace alusión a la adhesión de los pintores y escultores y dice que los organizadores hubieran querido perpetuar ese rindiendo homenaje de la ciudad con una estatua. El señor Saleté terminó su brillante discurso diciendo que el homenaje debe servir al señor Borobia de desagravio por cuantos sinsabores ha experimentado a lo largo de su dilatada y meritisima labor. Fué muy aplaudido.

Don Simón Carceller, en nombre de la Diputación provincial, resalta la personalidad artística del maestro Borobia. Dice que el homenaje al director de la banda provincial es el homenaje a todos los músicos aragoneses. Señala la presencia de maestros meritisimos y realza la labor aragonesa de los señores Arnaudás y Aula recogiendo en el pentagrama todo lo más hermoso de nuestro cancionero. El señor Carceller señala la necesidad de crear el Patronato de la Música y promete que la Diputación creará el premio Borobia para el alumno más sobresaliente del "Palacio Provincial", nombre con el que designa al Hospicio. Las últimas palabras del orador fueron acogidas con una ovación.

El señor Uriarte, en nombre del Ayuntamiento, alude a los discursos pronunciados por los señores Carceller y Saleté. Dice que en el homenaje al maestro Borobia está presente toda la ciudad en la persona de sus representantes. Hace referencia a una alusión del señor Carceller referente al Patronato de la Música y asegura que éste se creará en la ciudad bajo los auspicios del Ayuntamiento. Promete, además, que, independiente del Patronato, pedirá a la Corporación municipal sea otorgada, por bien merecida, al maestro Borobia la medalla de oro de la ciudad. (Ovación).

Alude al maestro Puch, el músico que aseguraba servir la música de esparcimiento de los afligidos y dice que ahora el divino arte enaltece las ideas y sublima el espíritu. El señor Uriarte termina diciendo que el Ayuntamiento hará el Patronato y de esta manera honrará a los maestros como Borobia. Fué aplaudidísimo.

Don Ramón Borobia dió a todos las gracias, emocionado, asegurando que los momentos presentes quedarán grabados en lo más íntimo de su corazón. El señor Borobia fué ovacionado largamente.

Engel Medina leyó unas cuartillas en verso, chispeantes como suyas, siendo aplaudidísimo, y que transcribimos a continuación:

"Al querido maestro don Ramón Borobia en el día de su homenaje, por su labor artística de veinticinco años.

Mi querido Ramoncico: — Genial músico de rango: — Aunque sabes que te admiro — porque hace más de veinte años — con tu mágica batuta — nota a nota, sofoando — conocí el sol sostenido, — el bemol y... ritardando; — también conocí el silencio — que lo mareaba gritando. — No he venido a tu banquete — porque estoy muy resfriado — y el menú, sin tener gana, — me penaría dejarlo — sabiendo que es estupendo — por haberlo preparado — el gran Bandrés, que en España — es de estas cosas... el amo.

No obstante, para que veas — que te quiero, me he llegado — en un taxi de cuarenta — (que, por cierto, no he pagado) — con objeto de cantarte — cuatro frescas que te guardo. — Tú eres el gran responsable — de que ahora yo esté casado, — y como yo muchos miles — de chicos zaragozanos — que fuimos a tus conciertos — para distraer un rato — ya que, además de ser buenos, — nos parecían baratos — y luego, por consecuencias, — nos han salido muy caros.

¡Bamos a tus conciertos — felices y confiados — sin creer que por oírlos — nos pasara nada malo; — mas con intención terrible — también iban a escucharlos — las chicas de Zaragoza, — que tienen unos ojitos — capaces de volver locos — al alcalde, señor Banzo; — y nosotros, inocentes, — sin malicia las mirábamos — y ellas nos correspondían — haciéndonos guiños raros — y como diciendo: "Negro: — loca estos por tus pedazos". — Con lo que nos reducían, — nos llevaban a su lado, — luego empezaba la música, nos poníamos románticos... — las decíamos ternezas — con la música, tocando... — prometíamos quererlas — hasta el mismo Camposanto... — ellas bajaban los ojos — y nos pedían jurarlo... Y así todos los conciertos. — Lue-

# UN ECLIPSE MORAL

En las proximidades de la Navidad todos nos sentimos un poco niños. Es la época de las reuniones familiares, de los recuerdos muchachiles, del salto imaginativo hacia atrás. Por mi parte, entre la ola de recuerdos que la proximidad de la Nochebuena levanta en mi espíritu hay uno sobremanera encantador: es la impresión de deslumbrante maravilla que me producían los nacimientos contemplados a través de la lente aumentativa y magnificadora. Se puede decir que aquella visión enlazaba por primera vez con un sentido trascendente mi alma con el mundo de la religiosidad. Todo allí, a la luz de las candelillas, aparecía prodigioso, grande y bello. Pero recuerdo que la impresión más fuerte me la sugería aquella leyenda que en un cielo de papel azul tachonado de pegadizas estrellas portaba un ángel de tendidas alas: "Gloria a Dios en las alturas y paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad".

Los años han pasado con su séquito de afanes; desde entonces las ideas y las experiencias han sacudido la mente en auroras de credulidad y ocasos de negaciones. Pero siempre ha permanecido viva aquella impresión de religiosa transcendencia producida por el grito de gloria y amor que el ángel de doradas alas iba profiriendo por el cielo de papel del Nacimiento infantil. ¡Paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad!...

La exhortación suena hoy más que nunca a una especie de sarcasmo. Divididos, desacordes, agresivos, rencorosos, ¿en qué parte del mundo encontraríamos hombres que mutua-

go... promesas... noviazgo, — el cura, — la vicaría, los testigos, — los pelmazos, — la suegra, el suegro, el casero, — disgustos, rotura platos, — los hijos, los mil apuros...

¡Vaya, Borobia, bromazo — que desde hace cinco lustros — con tu batuta estás dando — a millares de infelices — que somos zaragozanos...! — ¡Y aún te dan a tí un banquete...! — ¿Será para envenenarlo — las familias de los chicos — que fueron envenenados — oyendo en la plaza toros — tus pasodobles chulapos — y por querer ser toreros — son ahora... obreros parados? — ¿Será para indigestarte — y hacerte caer muy malo — suspenderte los conciertos — y vengarse los casados? — Pero no, que somos buenos — y mártires... perdonamos.

Mereces este banquete — porque llevas muchos años — echando artistas al mundo — de nacimiento ignorados — y saben agradecer — tu amor de maestro y santo. — Mereces este homenaje — porque eres un gran esclavo — de tu deber, como noble — de la ciudad empleado. — Lo mereces por las madres — que, olvidadas, han gozado — con la sublime armonía — de los conciertos que has dado. — Lo mereces por artista, — por maestro, por humano — y cumplir con tus deberes — cual ningún zaragozano. — Acepta, pues, mi adhesión, — que es del pueblo soberano, — y brindemos por tu dicha — y por tu arte, con un trago.

Por último, la notabilísima cantadora de Jota Felisa Galé, acompañada por el guitarrista de la rondalla del maestro Orós, Julió Murillo, cantó varias coplas alusivas al acto, escuchando ambos grandes ovaciones. También fué aplaudidísima la pareja infantil de baile integrada por los niños Manolita Liarte y José Galé.

## POR LA TARDE

En el Hospicio provincial tuvo lugar una gran velada en honor al maestro Borobia, interpretándose obras del homenajeado. El acto se desarrolló con arreglo al siguiente programa: 1.º "Zaragoza", sinfonía, por la banda. 2.º "Selección para rondalla", por los ciegos del Asilo. 3.º "El heredero", monólogo del primer cuadro de dicha ópera, para barítono, cantada por un antiguo alumno, con acompañamiento de piano. 4.º "Nube de verano", zarzuela en un acto y tres cuadros, letra de los señores Bastero y Vidal. 5.º "Himno a Cervantes", coro y banda. 6.º "Costumbres aragonesas", suite en tres tiempos: a) "Salida y baile de gigantes y cabezudos", por la banda. b) "Plegaria y Serenata", cantada por la señorita Garcés y piano. c) "Gran Jota", coro y banda, con intervención de la señorita Galé y pareja de baile Liarte-Galé. Todos los intérpretes escucharon grandes ovaciones.

mente se concedan el bien supremo de la paz? Pero no tenemos que alejarnos de nuestra misma patria para hallar fuertes ejemplos de discordia. Toda España, como un fértil terreno favorable al cultivo de la desavenencia, está sembrada de odios. Los españoles se miran, se vigilan unos a otros queriendo averiguar el bando a que cada cual pertenece. Se investigan las ideas de cada uno para saber si se trata de un enemigo o de un correligionario. Y del mismo modo que al final de la Edad Media en ciertas regiones causaba estragos la guerra de banderizos, hoy podemos hacer la triste experiencia de que los siglos, en ese respecto, han transcurrido en balde. España está dividida en bandos que se hostigan, se persiguen, e incluso se matan, con el más grande fervor.

Hay una Sociedad de las Naciones en la que el mundo entero fía sus esperanzas. Todos estamos unánimes en aborrecer la guerra entre Estados, y todos quisiéramos, que nunca más volvieran a tronar los cañones sobre los hitos de las fronteras. Guerra a la guerra, es el clamor de los espíritus civilizados, clamor que parece un eco fiel de las palabras del ángel: Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad. ¿Pero no existe más guerra que la que se ventila a cañonazos? ¿No hay esta otra guerra moral que separa a los hombres con trincheras de rencor, que hace enemigos a los hermanos y convierte a la vida social y cotidiana en un tormento, en una zozobra y en una repugnancia? Falta en Ginebra la Sociedad que persiga la pacificación de las almas, que está sin duda más necesitada de concordia que las mismas naciones.

Entretanto, y como una consecuencia natural, el actíao trabajo de la inteligencia creadora ha quedado suspendido. No se quiere resaltar el drama que desde hace mucho tiempo está ocurriendo: la parálisis de la vida intelectual. Nada se produce en el mundo del pensamiento, en la esfera del libro, del arte, de la literatura, de la filosofía. Hay una vacación total en el orden de las ideas puras — esenciales, mientras la nación se entrega a la especie de deporte violento de la política, de la discordia. No hay lugar más que para el noticiario político de los periódicos. Los sabios enmudecen y gritan los demagogos, y en tanto las personalidades selectas desaparecen en la penumbra vemos bullir y adquirir un enorme relieve personas vulgares, de mentalidad grosera, que nunca hubieran sido nada sin el causal remolino de la política. Esta inversión de valores es lo que da un acento tan bajo a la vida actual de España, y es lo que hace más dura la guerra de sectarismos que divide a los españoles.

Una fatalidad racial se empeña en empujarnos siempre a los extremos. De la inercia y la conformidad de los años anteriores pasamos a un estado de insatisfacción y pelea que alcanza los límites de la enfermedad. Y acaso después, fatigada la gente



## TEATRO CIRCO

Gran éxito  
**LA LLAMA SAGRADA**  
¿Puede una madre matar a un hijo para salvarlo? Drama de almas.  
Interpretado en español por Luana Alcañiz, Martín Larrañaga y Eivira Morla. — HOY, ULTIMO DIA  
Mañana, Calles de la ciudad, por Gary Cooper y Silvia Sidney  
Pronto, Ingagi (Gorila), la más emocionante y auténtica película documental. Un operador destrozado por un león.

de tanta agitación, le vuelva la espalda a la política y se abandone otra vez al marasmo. En el punto medio se encuentra lo conveniente. Pero hasta ahora nadie se ha preocupado con decisión en educar a los españoles en el sabio y civilizado ejercicio del término medio; los dictadores de multitud encuentran más fácil y provechoso el hacer que los ánimos cieguen. Y esto va siendo

España, por desdicha: una nación de espíritus ciegos que obedecen al dictado de dos o tres ideas partidistas, bastardeadas por la pasión. Hágase pronto la luz en este eclipse de la inteligencia creadora. Que ceda un poco de sus ventajas y predominio la pasión política. Antes de que la vacación intelectual, por prolongarse demasiado, haga retroceder la cultura española a un punto lamentable y difícilmente remediable.

JOSE MARIA SALAVERRIA  
(Prohibida rigurosamente la reproducción).

### ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## Adolphe Hitler y la Prensa extranjera

Ante la constante pujanza y el crecimiento del partido nacional-socialista en Alemania, que hacen prever la posibilidad de su pronta participación en el Gobierno, Adolphe Hitler, fundador y jefe de los "nazis", ha creído necesario exponer sus puntos de vista como futuro gobernante ante la Prensa extranjera.

Con exclusión de los corresponsales de la Prensa francesa ha reunido a los demás representantes, en Berlín, de diarios extranjeros, a quienes ha hecho importantes declaraciones políticas de gran interés e indudable trascendencia.

Cree que la hora de regir su partido los destinos de Alemania está próxima.

Asevera ser el pago de las reparaciones una verdadera ruina no sólo para el Reich, sino para otros Estados. Afirmó que sólo reconocerían las deudas comerciales y no las políticas.

Para justificar su oposición al pago de las reparaciones manifestó que eran jóvenes, no habían hecho la guerra, y por lo tanto, no eran responsables.

Lo primero que harán los "nazis" en el Poder será reducir las importaciones extranjeras, aumentar el mercado interior, favoreciendo así la circulación del dinero por el país, haciendo a la vez acrecer su valor.

Hitler aseguró que su sola voluntad guiaba al partido que dirigía, prometiendo al regir los destinos de la República alemana purgaria de la plaga del comunismo.

Finalmente aludió a las relaciones de Alemania con Francia y recordó que la nación francesa, al ser vencida por los rusos en 1870, no fué despojada de sus armas. "Alemania no es Cartago, ni Francia es Roma".

Las declaraciones de Hitler, por su indiscutible actualidad y repercusión políticas, están siendo comentadísimas en los rotativos más importantes de Europa.

### LA XVII CONFERENCIA DE LOS SOVIETS RUSOS

Para el 30 del próximo enero, Staline, por mediación del Comité Central del partido comunista de la Unión Soviética Rusa, acaba de convocar la XVII Conferencia del partido.

Dos cuestiones importantes figuran en el orden del día de la Conferencia: Una se refiere al segundo plan quinquenal; concierne la otra al informe del Consejo Superior de la Economía Nacional de la nación rusa sobre actividad de la industria durante el año 1931 y perspectivas que ofrece para 1932. — S. S.

PIDA EN TODAS PARTES  
**Oporto - Bandeira**

### UNA FALSA ALARMA

## Los supuestos casos de lepra

Anoche el inspector provincial de Sanidad, doctor Bercial, facilitó a los periodistas esta nota:

"Con el fin de disipar falsas alarmas que nos consta han surgido en varias familias de esta capital, entre las que ha cundido el temor de ser contagiadas por supuestos casos de lepra, y de llevar la tranquilidad al ánimo de todos, hemos de hacer constar: Que dicha noticia es completamente inexacta, puesto que ninguno de los médicos ni inspectores municipales de Sanidad en ejercicio ha dado cuenta a esta Inspección provincial de la existencia de tales casos. Que esa enfermedad es muy poco contagiosa, sobre todo en nuestro país, y que se requieren largos años de convivencia, en circunstancias especiales, con individuos leproso, para que el contagio pueda efectuarse".

## Marchan hoy a Madrid los representantes de Zaragoza en la Asamblea de Municipios

Hoy marcha a Madrid la comisión que representará a nuestro Ayuntamiento en la Asamblea de Ayuntamientos mayores de 100.000 habitantes.

Dicha Asamblea dará comienzo mañana, a las once, en el local de la Unión de Municipios Españoles.

La comisión representativa de Zaragoza está integrada por los concejales señores Carceller, Sarriá, Górriz, Bozal y Viesca; secretario de la Corporación señor Ibáñez Serrano e interventor de Fondos municipales señor Pérez Herrero.

### ANORMALIDAD FERROVIARIA

## Un descarrilamiento en Paracuellos de la Ribera

En las cercanías de la estación de Paracuellos de la Ribera se rompió un eje de uno de los vagones que formaban el tren de mercancías llamado "naranjero", produciendo el descarrilamiento de algunas unidades.

No hubo desgracias personales que lamentar, pero el tráfico ferroviario quedó interrumpido.

Al cabo de algunas horas de trabajos incansables brigadas de obreros lograron dejar expedita la vía.

A consecuencia del descarrilamiento mencionado llegó el tren correo de Madrid a la estación del Sepulcro con más de tres horas de retraso.

### EN EL PUENTE DEL PILAR

## Un hombre es atropellado por un automóvil

Al cruzar Miguel Gutiérrez Martínez, de 38 años, la calzada del puente del Pilar fué lanzado y atropellado por el automóvil número 6.127, matrícula de San Sebastián, quedando lesionado.

En el mismo coche fué conducido a la Casa de Socorro, donde los facultativos de servicio le apreciaron y curaron contusiones, de pronóstico reservado, en las regiones frontal y torácica izquierda, y diversas erosiones.

Después de curado fué conducido a su domicilio.

ARAGONESES TRIUNFANTES

# Luño Peña, catedrático en la Universidad de Santiago

Enrique Luño Peña, aragonés que vino por primera vez a la luz en Villar de los Navarros, dió comienzo a sus estudios en el Instituto de esta capital, donde los cursó con gran aprovechamiento, y obtuvo su primer título el día 16 de abril de 1921; no se detuvo aquí, y siguió los estudios del Magisterio en la Escuela Normal de Maestros de esta capital, donde también se tituló; pero sus aficiones y condiciones personales le señalaban otro camino: el del Derecho y, atento a ellas, se matriculó en el grado preparatorio para el curso 1920-21.

Ha publicado multitud de trabajos en la Prensa profesional y revistas extranjeras, siendo todos ellos muy



elogiados por los versados en esta rama de la ciencia.

Seguidos paso a paso los estudios profesionales hubiera tenido el título de Licenciado al finalizar el curso de 1925-26; pero su anhelo por saber y su laboriosidad fueron acicates que le indujeron a no disfrutar del bien merecido descanso veraniego y adelantarse en su carrera, que terminó con las asignaturas del quinto grupo en mayo de 1924.

Obtuvo la honrosa distinción de sobresaliente, coronada con la de matrícula de honor, en casi todas las asignaturas de la Licenciatura.

Verificó los ejercicios de reválida, que le hicieron acreedor a la censura de sobresaliente; y, en el mismo curso, fué declarado primer premio extraordinario en los ejercicios verificados en el mes de septiembre.

Trasladó su expediente a la Universidad Central, en la que cursó los estudios correspondientes al doctorado, que, como en el grado de Licenciatura, fueron calificados de sobresaliente, mereciendo públicos elogios la tesis doctoral que presentó para doctorarse.

En la actualidad desempeña el cargo de auxiliar de la Facultad de Derecho, donde deja imborrable recuerdo de su gestión.

Fuó pensionado por nuestra Universidad para realizar estudios filosóficos en Italia, de cuyo aprovechamiento da muestra manifiesta la serie ininterrumpida de éxitos, finalizada en el presente por su último triunfo en Madrid, en reñidas oposiciones.

Su especialidad la constituye la Filosofía del Derecho, a cuyo estudio se ha consagrado, sin que, como buen aragonés, le hicieran "reblar" los obstáculos que se interpusieron en su marcha triunfal.

El último trabajo, cuyo título una elemental discreción nos impide darlo a conocer, se ocupa de una teoría muy discutida por los filósofos, y que encierra concepciones puramente personales de gran transcendencia científica.

Su excesiva modestia y laboriosidad reconcentró en su persona el cariño de sus maestros, y su constante trabajo y desvelos han recibido la merecida recompensa, siendo honrado por el Tribunal examinador con el cargo de catedrático de la asignatura de Filosofía del Derecho en la Universidad de Santiago de Compostela.

Nuestra más entusiasta enhorabuena al culto catedrático aragonés, al que deseamos que la justicia siga premiando las bellas dotes que le adornan y llegue a ocupar el lugar que entre sus nuevos compañeros corresponde al que dedica todo cuanto tiene a la enseñanza y a la ciencia.

recientes disposiciones la fiesta de hoy, día 8.

Confía La Defensa Comercial en que, dándose cuenta la opinión de ello, no interpretará esta media fiesta como repulsa a la supresión de ella por el Poder constituido.

Trátase solamente, como antes se dice, de cumplir el contrato de trabajo, que por este medio se devuelve al obrero el exceso de horas que en el resto de los días laborables permanece en los establecimientos. — La directiva".

## LAS ASPIRACIONES DE LOS FUNCIONARIOS

# Lo que nos ha dicho el presidente de la Asociación de empleados y obreros municipales

No podemos dejar abandonada cuestión tan interesante como la de la reforma de servicios y personal de las oficinas municipales, tanto por lo que tienen de justas las aspiraciones de los funcionarios como por corresponder a las demostraciones de afecto y agradecimiento recibidas de aquéllos en consecuencia a nuestra desinteresada intervención en este asunto.

En los actuales momentos el Ayuntamiento se ocupa de la mejora moral y material de sus funcionarios y obreros, acaso un poco tarde, dado el escaso tiempo que falta para la confección de los próximos presupuestos, pero sí—justo es reconocerlo—con todo interés y cariño.

Sabemos que la Comisión de Personal ha tenido una favorable acogida para el informe emitido por el señor secretario de la Corporación y que espera hoy, de los propios funcionarios, sus aspiraciones y deseos para dictaminar en consecuencia.

No habremos de insistir en nuestros argumentos para demostrar que el aumento de la jornada de trabajo en las oficinas del Ayuntamiento habría de suponer un grave perjuicio para el funcionario, de no ir aparejado al pretendido nuevo horario el aumento en las consignaciones en proporción considerable.

Si creemos oportuno reproducir el siguiente cuadro, que da perfecta idea de los sueldos percibidos por los empleados municipales a partir del año 1900:

Oficiales primeros: año 1900, 2.250 pesetas; 1910, 1.500; 1920, 2.500; 1930-31, 5.000.

Oficiales segundos: año 1900, pesetas 1.760; 1910, 2.000; año 1920, 3.000; 1930-31, 4.000.

Oficiales terceros: año 1900, 1.125 pesetas, 1910, 1.500; 1920, 2.500; 1930-31, 3.000.

A la vista de esta escala de sueldos hemos tratado de averiguar cuáles son las peticiones formuladas por los empleados municipales, a cuyo objeto nos entrevistamos con el presidente de la Asociación de empleados y obreros municipales, don Carmelo Zaldívar, que amablemente se presta a ser interrogado.

Hablamos primeramente de la Asociación.

—La Asociación de empleados y obreros municipales, integrada por más de 600 afiliados—nos dice el señor Zaldívar—tiene un carácter federativo y funciona por medio de una Junta directiva en la que se hallan representadas todas las secciones afectas al Municipio, por dos miembros de cada una de ellas.

—¿Quiere usted indicarme cuáles son sus aspiraciones?

—Le diré, primeramente, que nosotros reconocemos que, en realidad, el Ayuntamiento de Zaragoza tiene un presupuesto quizá superior a sus fuerzas económicas. Nosotros, los que dependemos de la ciudad, no debemos ser los que exijamos su sacrificio, sino, muy al contrario, ser los que nos sacrifiquemos por ella.

Sin embargo—continúa diciendo el señor Zaldívar—el encarecimiento de la vida nos obliga a solicitar diversas mejoras de carácter mínimo.

Deben ser, ante todo, las clases bajas y de menor categoría las más beneficiadas por su trabajo, y en la escala administrativa solicitamos aumentos mayores cuanto más bajo es el lugar en la categoría de empleados.

Don Carmelo Zaldívar nos da cifras que condensan las aspiraciones de la Asociación, ciertamente bien poco elevadas en relación con los sueldos actuales:

Oficiales primeros ..... 5.250 ptas.

## DE LA CAMARA DE COMERCIO

# Una nota acerca del registro de importaciones

Recibimos de la Cámara de Comercio una nota que dice así:

"En la "Gaceta" de primero de diciembre se ha publicado una disposición por la que quedan exceptuadas

del requisito de inscripción en el Registro de Importaciones:

a) La importación de mercancías en régimen de rápido despacho, previsto en los artículos 116 y 117 de las Ordenanzas de Aduanas.

b) Las mercancías que se importen por vía aérea.

c) Los casos especiales de importación comprendidos en los artículos 119, 120, 121 y 133 del mismo texto legal.

d) Los artículos libres de derechos, con arreglo a lo dispuesto en la disposición segunda del arancel.

e) Todos los casos de importación temporal de mercancías comprendidos en la disposición tercera del arancel y los de admisión temporal a que se refieren los apartados 16 y 22 de la misma.

Cuando en cualquiera de los casos de importaciones exceptuadas del requisito de inscripción en el Registro de Importaciones los interesados necesiten adquirir divisas para el pago en el extranjero de las mercancías importadas, podrán solicitar de las Aduanas importadoras, para que surtan sus efectos ante el Centro de Contratación de Moneda, una certificación que acredite la importación de la mercancía, su valor y que la misma está exceptuada de la inscripción en el Registro de Importaciones.

Las mercancías que entren en los depósitos y zonas francas no necesitan ser inscritas en el Registro de Importaciones más que en el caso de que hayan de ser importadas en España.

Las Aduanas sólo diligenciarán los certificados de inscripción de estas mercancías en el Registro de Importaciones en el momento en que se efectúe la importación definitiva de las mismas.

\*\*\*

Debemos advertir que para obtener en la Dirección de Aduanas el despacho en el Registro de Importaciones no se precisan intermediarios, pues enviando los impresos y los sellos de Correos a dicha oficina recibirán los documentos en su domicilio los importadores.

\*\*\*

Para facilitar el funcionamiento del Registro y evitar demoras en el envío de los certificados a los comerciantes, será conveniente:

Primero. Que por cada Boletín de inscripción que envíen al Registro de Importaciones, por correo, se acompañe un sello de correo de 0'30 o de 0'15, según la dirección a que deba enviarse la respuesta. Estos sellos se remitirán siempre sueltos, o sea sin adherir al boletín ni a ningún papel que se envíe con el mismo.

Segundo. Los importadores que deseen que se dé cuenta por Telégrafo a la Aduana importadora de haberse efectuado la inscripción y que, por lo tanto, la importación pueda efectuarse, acompañarán al boletín correspondiente, además del sello de Correos a que antes se hace referencia, sellos de Telégrafos sueltos, por valor de tres pesetas y consignarán en el boletín la expresión "Aviso telegráfico—A importar por la Aduana de..."

Tercero. El Registro de Importaciones no puede admitir sobres franquizados en sustitución de los sellos de Correos sueltos.

Cuarto. A los boletines para la inscripción en el Registro no debe acompañarse carta alguna."

## La Junta general del Ateneo

Convocada una Junta general extraordinaria del Ateneo de Zaragoza, se celebró el domingo, bajo la presidencia del señor Poza, para acordar la actitud de la entidad ante lo ocurrido con el Dr. Royo Villanova, presidente del Ateneo.

Se acordó, por 17 votos contra 14, solicitar del señor Royo una aclaración a las palabras pronunciadas en el discurso de presentación del señor Azpeitia, y si los ateneístas estiman satisfactoria esa aclaración, pedir del Gobierno la máxima benevolencia para el señor Royo Villanova.

## La prórroga de plazo para la adquisición de cédulas personales

Se nos pide que hagamos pública la conveniencia de que se dé una prórroga para la adquisición de las cédulas personales, cuyo plazo expira el día 15.

Todos los años sobre el plazo marcado hubo una prórroga; y nunca más justificada que en el presente año, en el que concurren circunstancias que aconsejan más que nunca la concesión de esa prórroga.

Así se ha reconocido en otras capitales y así suponemos que se reconocerá también en la nuestra, ampliando el plazo por veinte días más, a fin de que los empleados puedan adquirir la cédula con cargo ya a su paga próxima, siempre menos mermada que en este mes de Navidad.

## Delegación regional del Ministerio de Trabajo

### HORAS DE VISITAS

En vista de las numerosas comunicaciones que se reciben de los pueblos de las provincias a que alcanza la jurisdicción de esta Delegación Regional del Ministerio del Trabajo, se advierte al público que las horas de visita quedan limitadas a las de la mañana, con objeto de poder dedicar la tarde al despacho de la correspondencia.

### PARA CONVALECIENTES

Oporto - Bandeira

## LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid

Seguros. - Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de cuota. - Incendio Delegación para Aragón: Zurita, 13. - Teléfono 1255

## El cierre de establecimientos en la tarde de hoy

### COMITE PARITARIO DEL COMERCIO DE LA ALIMENTACION

Recibimos, para su publicación, esta nota:

"Se pone en conocimiento de los dueños de establecimientos de ultramarinos, carnicerías, pescaderías, verdulerías, etc., la obligación que tienen de permanecer cerrados sus establecimientos en la tarde de hoy, con arreglo a lo dispuesto en la base tercera del contrato de trabajo en vigor".

### COMITE PARITARIO INTERLOCAL DE PELUQUEROS BARBEROS

También se nos remite esta nota: "Se recuerda a todos los señores patronos peluqueros y barberos de esta ciudad que con arreglo a lo dispuesto en la base octava los días festivos indicados en el nuevo contrato de trabajo, que empezó a regir el día 25 del pasado mes de noviembre, sólo permanecerán los establecimientos abiertos de nueve de la mañana a dos de la tarde".

### UNA NOTA DE LA DEFENSA COMERCIAL

Anoche recibimos de La Defensa Comercial esta nota:

"No habiéndose recibido del Comité paritario orden en contrario, la Asociación La Defensa Comercial se dirige a la opinión por medio de la Prensa, para rogarle no vea en el cierre de los establecimientos por la tarde más que el cumplimiento exacto del contrato de trabajo confeccionado antes de haberse suprimido por

LA VIDA OBRERA

DEPENDIENTES DE ESPECTACULOS (U. G. T.)

Presidió Simón Albillos la reunión convocada. Trataron los reunidos de diversos asuntos de interés para la entidad y quedaron enterados de los resultados que lograron en las Juntas celebradas en Madrid.

SINDICATO DE ARTES GRAFICAS (C. N. T.)

José Duce presidió a los reunidos. Se propuso la apertura de una suscripción en favor de los que sufren persecuciones.

Nombraron también una comisión revisora de cuentas.

Después se trató del Seguro de Maternidad, Comité pro presos, ley de Defensa de la República y del enjuiciamiento de Lorenzo Aznar.

CAMAREROS, COCINEROS Y SIMILARES "EL PORVENIR" (CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO)

En la reunión que presidió Cristóbal Camaró se trató de la semana invernal.

Acordaron los reunidos, puesto que estaba aceptado por los patronos, descanso semanal para cada asociado, ocupando su puesto durante ese día un parado que enviaría la sección.

UNA NOTA DE LOS SINDICATOS

La Federación Local de Sindicatos nos envía la siguiente nota:

"Al pueblo de Zaragoza: No ha cesado de hablarse, porque esto era un deseo unánime de todo espíritu justo y noble, que al terminar de discutirse la Constitución española se promulgaría un indulto general y amplio que acogiera a todo que por defecto de enjuiciamiento hacía que las cárceles y presidios españoles estuviesen ocupados por hombres inocentes. La situación económica actual predispone a que las clases populares, las más menesterosas, al tratar de reivindicar sus más elementales necesidades materiales, han caído no dentro de las disposiciones de los Códigos, sino más bien dentro de la caprichosa actuación de los gobernantes, para aplicar las sanciones de leyes que están fuera del área constitucional. Todo hacía esperar que para neutralizar todo lo defectuoso y tratar de restablecer el equilibrio de las aspiraciones populares se promulgara un indulto amplísimo que fuera la manifestación más rotunda de que España comenzaba a ser una colectividad civilizada. Nada de eso parece se va a realizar. No se acuerdan algunos ministros de la República, que ahora dan a los presos políticos sociales el calificativo de indeseables, que esto también exacto el mismo concepto les merecía a los hombres del fenecido régimen, algunos de los que están al frente de la gobernación del país, y que si aquel régimen en España es imposible su supervivencia, no menos debe de desaparecer su mentalidad.

Por eso el pueblo, más sensible que los que ocupan altos cargos, desea en estos momentos, interpretando su pensamiento por la Federación Local de Sindicatos de Zaragoza, que representa la voluntad y el sentir de los proletarios zaragozanos, y también de la gran masa de opinión que está al margen de las actividades sociales, que se haga un indulto amplio y generoso, sin distinguir entre delitos sociales, políticos y comunes, que todos son delitos sociales si fueran a examinarse, si pudiéramos detenernos, engendrados en la desigualdad económica, en la miseria que actualmente se enseorea en los trabajadores, en la ignorancia en que los más están sumidos por la carencia de instrucción y por otras causas más, que no la predisposición de los individuos a delinquir.

Hágase, pues, un indulto que acoja a todos por igual y lo más humano, como humano es todo lo que vibra en la entraña del pueblo, y no en el criterio estrecho y mezquino de los perseguidos también ayer, apoltronados hoy, sin pararse a examinar ni a distinguir entre los que hayan podido delinquir ahora o hace unos meses —esto es peruil— y se habrá dado satisfacción a la gran masa de opinión que representamos, que no se la podrá atender las más de las veces, pero que su voz, que es la del pueblo, jamás se equivoca".

En el cine, espléndido salón recientemente construido, se celebrarán

tres sesiones, a fin de que pueda asistir a ellas el mayor número posible de muchachas. La primera sesión será a las cuatro, la segunda a las seis y la tercera a las ocho.

Para el Parque, para el palacio de Cristal y para el cine, son valederas las entradas que LA VOZ DE ARAGON regala a las modistas.

Para los caballeros que deseen asistir ha dispuesto la Empresa del Iris Park que paguen dos reales por entrada, y una peseta para el acceso al Palacio de Cristal.

El Parque se abrirá esa tarde a las cuatro.

A última hora se reunirá el Jurado que ha de decir cuáles son los grupos más bonitos que se han presentado.

Y seguidamente se hará el reparto de los premios.

LA ENTREGA DE ENTRADAS

Cerrado el plazo concedido para la petición de entradas por parte de las modistas estos días se procede a organizar los pedidos, y el próximo jueves, a la hora que se anunciará, comenzaremos la entrega de los sobres que contienen las entradas para la fiesta del Iris Park.

Como decíamos en nuestra edición anterior, el número de entradas que se nos han solicitado por los diversos talleres de Zaragoza asciende a cerca de tres mil.

Correos y Telégrafos

Por la Dirección General de Correos se ha dictado una disposición de gran interés para los opositores a carteros urbanos.

En dicha disposición se advierte a los opositores que el día 15 del actual termina el plazo de admisión de solicitudes, a fin de que puedan completar su documentación cuantos han dejado de presentar algún documento de los indicados

IRIS PARK

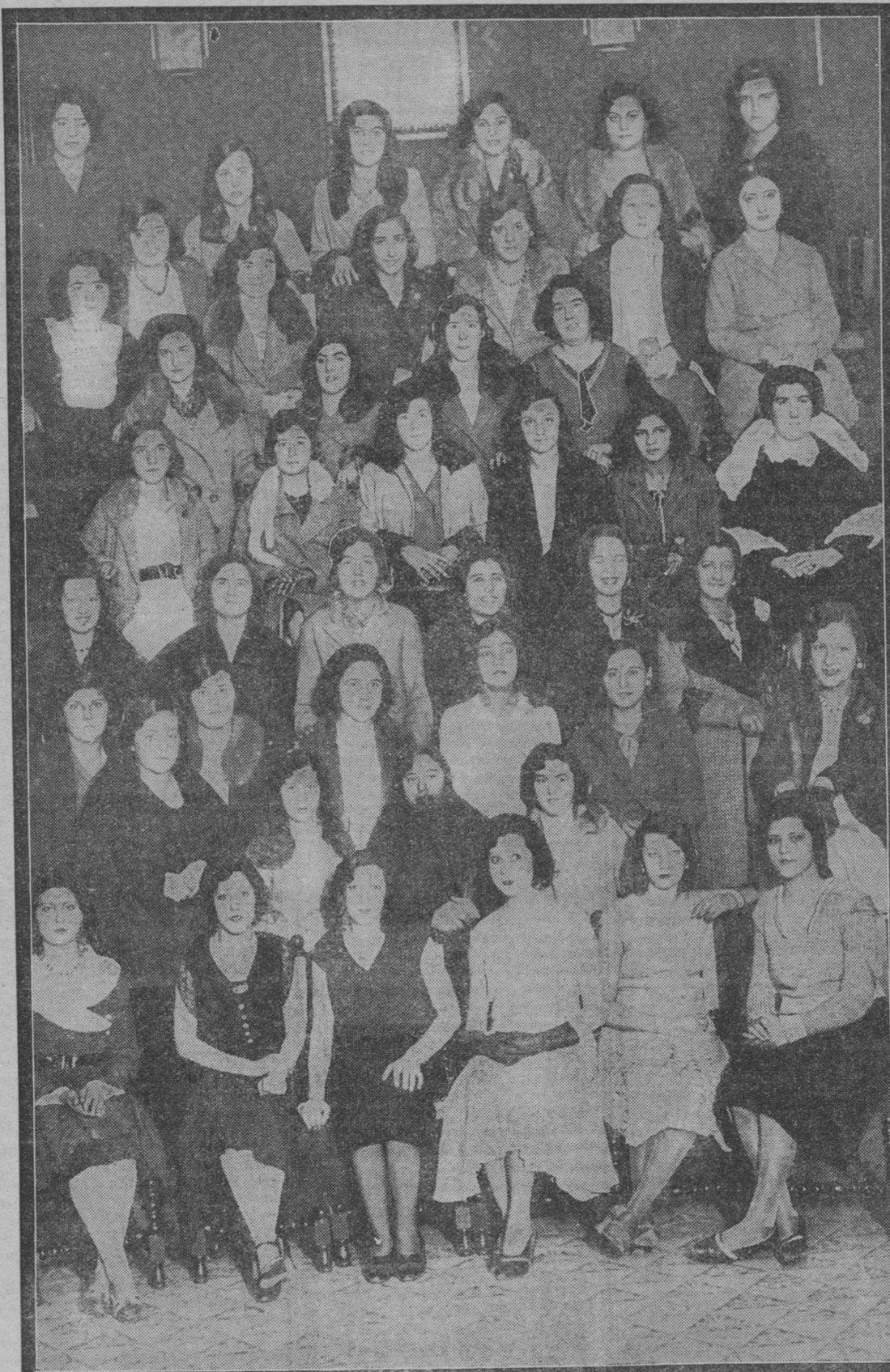
PATINES--Por la mañana, Sesión Aristocrática.

CINE

Foot-ball, amor y toros

ANTE EL DIA DE LAS MODISTAS

Los alicientes de la fiesta que, organizada por "La Voz de Aragón", se celebrará en el Iris Park



Grupos de modistas en su visita a LA VOZ DE ARAGON, ante la proximidad de la fiesta anual. (Foto. A. de la Barrera)

SE ACERCA EL DIA

Hemos entrado en la semana que ha de tener por remate la simpática fiesta de las modistas.

Se va, pues, acercando el día del encantador gremio modisteril, más encantador que nunca con esta alegría de los preparativos para la fiesta. Entre las modistas no se habla ya de otra cosa que de ese día. Lo atestiguamos, porque en la calle, en el tranvía, en el cine, escuchamos a las modistas hablar de la próxima fiesta, que este año va a resultar aún más lucida que en los dos anteriores.

LA FIESTA EN EL IRIS PARK

Hemos estado viendo el Iris Park, donde en la tarde del sábado tendrá lugar la fiesta que LA VOZ DE ARAGON dedica a las modistas zaragozanas. El Iris Park, después de las grandes reformas que allí se han llevado a efecto, ofrece grandes atractivos.

El Palacio de Cristal, con sus enormes pistas, permite cobijar muchísimas parejas de baile. Esa tarde alternarán la banda del regimiento número 22 y una orquestina.

En el cine, espléndido salón recientemente construido, se celebrarán

tres sesiones, a fin de que pueda asistir a ellas el mayor número posible de muchachas. La primera sesión será a las cuatro, la segunda a las seis y la tercera a las ocho.

Para el Parque, para el palacio de Cristal y para el cine, son valederas las entradas que LA VOZ DE ARAGON regala a las modistas.

Para los caballeros que deseen asistir ha dispuesto la Empresa del Iris Park que paguen dos reales por entrada, y una peseta para el acceso al Palacio de Cristal.

El Parque se abrirá esa tarde a las cuatro.

A última hora se reunirá el Jurado que ha de decir cuáles son los

IRIS PARK

PATINES--Por la mañana, Sesión Aristocrática.

CINE

Foot-ball, amor y toros

BAILE--Tarde y noche por la Orquestina Iris, con la entrada corriente de Parque

LA VIDA MUNICIPAL

PARA LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

El alcalde se ha dirigido por escrito al ministro de Instrucción Pública, rogándole el envío de libros para la Biblioteca municipal instalada en el Archivo de la Casa Consistorial.

LA ESCUELA PREPARATORIA DE INGR SO

El director del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza visitó ayer mañana al señor Banzo, gestionando la donación de material para la escuela preparatoria del Bachillerato universitario.

A MADRID

En el rápido de la mañana de hoy marcha a Madrid el alcalde, señor Banzo.

RECURSO DESESTIMADO

Se reitera la orden de confinamiento del doctor Royo Villanova

En el Gobierno civil se recibió ayer una comunicación del Ministerio de la Gobernación.

Participaba la desestimación del recurso interpuesto por el doctor don Ricardo Royo Villanova, y se interesaba el cumplimiento de la orden relativa a su confinamiento.

El señor Montilla dispuso que los médicos forenses señores Ostalé y Mateo Linares le manifestasen si el doctor Royo Villanova se hallaba en disposición de realizar el viaje a Granada.

Anoche le entregaron al gobernador una comunicación los citados médicos, donde manifiestan que no se halla en condiciones de realizar el viaje precitado, porque podría poner en peligro su vida.

El parte de los médicos forenses entregado en el día de ayer al gobernador civil es el siguiente:

"Excmo. señor: Los médicos forenses ponen en conocimiento de V. E. que el Excmo. señor don Ricardo Royo Villanova ha sido sometido a una medicación tónica cardíaca con el fin de atenuar la frecuencia en el número de los extrasístoles auriculares.

Zaragoza, 7 de diciembre de 1931.— Firmado: Clemente J. Ostalé, Joaquín Mateo Linares".

UN TELEGRAMA

Ayer se cursó al ministro de la Gobernación este telegrama:

"Ministro Gobernación. — Madrid. Reunido Cuerpo Médico Lucha Antituberculosa Zaragoza acuerda dirigirse respetuosamente Gobierno solicitando que caso no ser indultado doctor Royo Villanova, proyectada amnistía, lo cual realizaría generosidad República, sea conmutada pena en atención delicadísimo estado salud y para que, una vez restablecido, no interrumpa labor médica, que culmina Antituberculosa iniciada por él hace 20 años. En nombre médicos Dispensario, doctores Fernández Aldama, Martín Clavería".

Chocolates ORUS

MARCA ESCUDO VIRGEN DEL CARMEN

Cuarenta y cinco años de fundación en Aragón, es nuestro orgullo manifestar el mayor agradecimiento a nuestros amigos, depositarios y clientes que, con su constancia de consumidores, han ayudado a nuestro engrandecimiento comercial.

Fabricamos nuestros ricos chocolates para todas las clases sociales.

CLASES FINAS: De sólo cacao y azúcar, para familias de alta alcurnia.

CLASES ESPECIALES: Muy rico y de precios equitativos, recomendable para Comunidades, Hoteles, Colegios y familias de regular posición.

CLASES ECONOMICAS: Para familias de posición más modesta, que, dentro de su economía, sacrificamos gustosos nuestras ganancias y ofrecemos clases que competimos con todas las marcas conocidas.

Pida la tarifa general de precios a

CHOCOLATES ORUS

Fábrica y oficinas: Calle Pamplona, número 1, ZARAGOZA, Teléfono 1019. anuncio.

Dr. JOSE DUERTO

GARGANTA-NARIZ-OIDOS

De 12 a 2      COSO, 95  
y de 5 a 7      ZARAGOZA

# INFORMACIONES DE MADRID

## EN SU ESPERADO DISCURSO

### Don José Ortega y Gasset afirmó que hay que rectificar el perfil de la República

Hizo un llamamiento al capitalismo y a toda fuerza productora, para alejar a España de la vieja y fracasada democracia y para forjar una nueva España.—Juicios formulados por los políticos que oyeron el requerimiento del filósofo

#### El discurso

#### EN EL CINE DE LA OPERA.—EXPECTACION

MADRID. — Fué, por fin, en el Cine de la Opera, donde don José Ortega y Gasset había de pronunciar el tan esperado discurso.

Llenóse el local y centenares de personas quedaron en la calle, al cerrarse las puertas, deseosas de oír lo que diría el señor Ortega y Gasset.

Al aparecer éste en el escenario le ovacionaron.

He aquí un amplio extracto del discurso:

#### PROYECTEMOS EN GRANDE LA ARQUITECTURA DEL PORVENIR

Señoras, señores: En estos días, con la aprobación del texto constitucional y la elección de presidente, queda establecida jurídicamente la República española. Tenemos ya un cauce legal por donde pueda fluir fecundamente nuestra vida colectiva; tenemos ya bajo nuestras plantas un suelo de derecho donde hincar los talones e iniciar la marcha histórica. Termina, pues, en estos días el primer acto de la implantación de la forma republicana en nuestra vieja, en nuestra viejísima España. En éste momento excelente para que hagamos un alto, y recogiendo bien las riendas de la atención, miremos en derredor, percibamos claramente la situación interna de nuestro país; analicemos el próximo sábado, y, sobre todo, proyectemos en grande la arquitectura de nuestro porvenir. No todo esto, porque sería demasiada tarea; pero sí algo de eso, un comienzo de esto, quisiera yo hacer ante vosotros.

Van transcurridos siete meses de vida republicana, y es hora ya de hacer un primer balance, y algunas cosas más que un balance. Durante esos siete meses la República ha estado entregada a unos cuantos grupos de personas, que han hecho de ella lo que les recomendaba su espontánea inspiración. Tenían derecho a ello, porque fueron la avanzada del movimiento republicano en la hora de máximo peligro. Era justo que los demás quedásemos, por el pronto, a la vera, procurando no estorbar; más aún, formando un círculo defensivo, dentro del cual esos hombres, sobre los cuales el Destino había hecho caer la tremenda carga de enseñar a una República recién nacida sus primeros pasos, pudiesen actuar en plena holgura, con plena calma. Lo único que, además, podía exigírseles, era que si desde el principio juzgásemos algo erróneos esos primeros pasos, cuidásemos de expresar nuestra discrepancia en forma mesurada y cordial. Por mi parte, creo haber cumplido con todo rigor este complejo deber, porque durante estos meses he evitado estorbar, porque he defendido desde mi puesto excéntrico a los que gobernaban, y, en fin, porque a los quince días de sobrevenida la República comencé yo a hacer señas a los de arriba para insinuarles que en mi humilísima opinión tomaban vía muerta.

#### HAY CONSTITUCION Y POR ELLO QUE DESLINDAR PROGRAMAS Y RESPONSABILIDADES

Era, señores, de superior urgencia que, lo antes posible, existiese una ley, una figura de Estado, más o menos imperfecta, que permitiese iniciar la vida política normal, y a esta urgencia convenía supeditar todo lo demás. Pero esa ley, la Constitución, existe ya; hay ya un Estado, y ahora nuestro deber cambia de signo y nos impelle precisamente a lo contrario que hasta aquí. Ahora es preciso que cada cual diga claramente lo que piensa sobre la situación histórica de nuestro país; que declare su opinión sobre el modo como ha sido planteada la vida republicana. Ya no es

necesario, y, por lo mismo, no es lícito que sigan más o menos confundidas las actitudes políticas. Es preciso que se deslinden los juicios y los programas, porque es preciso también que se deslinden las responsabilidades.

Notad que nuestra vida ahora no consiste en repetir una vez más lo que veníamos haciendo ayer o anteayer, que no vamos cómodamente embarcados en usos antiguos, sino que, por el contrario, queramos o no, estamos iniciando nuevas formas y modos de vida pública, nuevas normas y propósitos, y hasta vocabulario de convivencia; en suma, señores, que estamos creando Historia.

Es preciso que el pueblo español se dé plena cuenta de esto; que se percate del rango que para los destinos de España tienen estos meses, semanas y días.

Por eso, el crimen mayor que hoy se puede cometer en España es empuñecer el momento. (Muy bien).

#### INDULGENCIA EN EL LENGUAJE Y NOBLEZA DE LA PASION

¿De dónde va a venir el tono y calidad a nuestra historia, sino del tono y calidad que logren alcanzar nuestras vidas individuales?

Para hacer Historia es menester que el ciudadano, el simple ciudadano, se halle moralmente en forma, tenso como un arco que va a disparar su flecha hacia lo alto. Sin eso no habrá nada. Y uno de los crímenes más insistentes de la Monarquía fué el fomentar continuamente nuestra propensión a la chocarrería, al chiste envilecedor, a las ridículas disputas de casinillo. Bajo atmósfera tal, estád seguros de que las almas no pueden querer lo grande; antes bien, minusculizadas, encanalladas, miopes como ratones se perderán en el laberinto miserable de las querrelas de rincón y no podrán ver las líneas sencillas, pero gigantes, que orientan al pueblo en sus renacimientos. Así yo ahora, en este momento decisivo, comienzo por decir: hermanos españoles, no toleréis en vosotros ni en vuestro alrededor el triunfo de la chabacanería; mirad que por ese punto se ha ido siempre la media toda de las posibilidades españolas; ni consintáis tampoco que domine la vida pública el falso apasionamiento atropellado y pueblerino. Decía Hegel que nada importante se ha hecho nunca en el mundo si no lo ha hecho la pasión. Pero bien entendido, añade, la pasión... fría. La auténtica pasión creadora de Historia es un fervor recóndito, tan seguro de sí mismo, tan firme en su designio, que no teme perder calorías por buscar el auxilio de las dos cosas más gélidas que hay en el mundo: la clara reflexión y la firme voluntad.

#### SIN EXAGERACION EN EL DIAGNOSTICO.—EL BALANCE ARROJA UNA PERDIDA

La ocasión es magnífica para hacer de España un pueblo de vida contenta y plenaria, respetado por todos los extraños.

Conviene que yo evite toda exageración en el diagnóstico y hasta que me ponga a ella. Para exagerar, para desorbitar las cosas, se bastan y se sobran las mesas de café, en torno a las cuales veinte mil tertullas desde hace cincuenta años se complacen en desmesurar todos los hechos y descoyuntar todas las opiniones.

Nada grave, por fortuna, ni irremediable, ha acontecido; pero es evidente que si se compara nuestra República en la hora feliz de su nati-vidad, con el ambiente que ahora la rodea, el balance arroja una pérdida, y no, como debiera, una ganancia. No disputemos sobre la cuantía de la pérdida, no disputemos sobre el más o el menos de esta pérdida. Lo que tenemos que hacer es reconocerla. No se han sumado nuevos que-



lates al entusiasmo republicano; al contrario, le han sido restados. Y si esto es indiscutible, lo será también extraer la inmediata e inexcusable consecuencia: que es preciso reotificar el perfil de la República.

#### NACIMIENTO CON PLENITUD Y DESANIMO SIN HERIDAS NI DOLORS

Nació esta República nuestra en forma tan ejemplar que produjo la respetuosa sorpresa de todo el mundo. Este modo, diríamos espontáneo, de nacer la República nos garantiza que el grave cambio no era una ligereza, no era un capricho, no era un ataque histérico, ni era una anécdota, sino que había sido una necesidad profunda de la nación española, que se sentía forzada a sacudir de sobre sí el cuerpo extraño de la Monarquía.

Lo que no se comprende es que habiendo sobrevenido la República con tanta plenitud y tan poca discordia, sin apenas herida, ni apenas dolores, hayan bastado siete meses para que empiece a cundir por el país desazón y descontento, desánimo; en suma, tristeza. ¿Por qué nos han hecho una República triste y agria bajo la joven constelación de una República naciente?

#### ERROR DE BUENA FE EN QUIENES GOBIERNAN Y EN QUIENES LES RODEAN

No voy a acusar a nadie, no sólo porque repugno faena tal, sino porque, además sería injusto. Conozco esos hombres que hoy dirigen la vida pública española —y me refiero no sólo a los Gobiernos, sino a muchos que militan próximos a ellos; —conozco a esos hombres y sé que la política peninsular no ha encontrado nunca junto tesoro mayor de buena fe y de prontitud al sacrificio. Lo que pasa es que se han equivocado, que han cometido un amplio error en el modo de plantear la vida republicana. Y aun si luego tuviera tiempo me atrevería a demostrar que en buena porción ese error cometido no les es imputable, sino que más bien son de él responsables las clases representantes del antiguo régimen que ahora tan enconadamente combaten a esos hombres.

Pero digo que, aun restando la dosis de error que, por ser inevitable, no se puede imputar, queda una por-

Distinga su buen gusto pidiendo Oporto - Bandeira

**IRIS PARK**

PATINES—Por la mañana, Sesión Aristocrática

CINE

Foot-ball, amor y toros

BAILE—Tarde y noche por la Orquesta Iris, con la entrada corriente de Parque

ción, la más grave y la más substancial.

¿Por qué? ¿Por qué en torno a la República hay hoy menos fervor que siete meses hace? Esto es lo inadmisiblemente, lo injustificable.

Para ver claro en qué consiste ese enorme error, conviene retrotraernos a aquellos días en que se preparaba el movimiento revolucionario.

#### NO HAY NORMA PARA ATACAR LOS GRANDES PROBLEMAS MUNDIALES DE HOY

Cuando preparaban la revolución, los hombres que han aparecido al frente de la República veían con plena claridad lo que ésta tenía que ser durante la primera etapa de su historia, durante el tiempo de su consolidación. La República que ahora triunfe, decían—notad bien: lo decían ellos entonces, no lo digo yo ahora—, la República que ahora triunfe tiene que ser una República conservadora, una República burguesa.

¿Conservadora? ¿Hay hoy en toda la anchura del mundo movimiento alguno de dimensiones apreciables que pueda calificarse de conservador, de auténticamente conservador? Podrá este o el otro individuo, en el secreto de su temperamento, allá en la intimidad de sus nostalgias, ser conservador; pero hoy no es posible en parte alguna una política conservadora. Los problemas que encuentra ante sí hoy el Estado son de tal gravedad y profundidad que ningún preférito puede servir de norma para atacarlos. La sustancia misma del hombre medio se ha hecho hoy tan distinta de lo tradicional que nos obliga, ni más ni menos, como si dijéramos, a brincar de una época a otra, a abandonar todo el mundo político conocido e ingresar medrosamente nuevo y totalmente incógnito.

Decir, pues, que la República española debía ser una República conservadora equivale a no decir nada.

Pero menos afortunada todavía me parece la otra expresión: ¡República burguesa! ¡Como si no consistiese la máxima peculiaridad de nuestra historia en la relativa inexistencia, por lo menos en la anormal debilidad de la burguesía en esta península! La época moderna vivió impulsada por el racionalismo y el capitalismo, dos principios emanados de cierto tipo de hombre que ya en el siglo XV se llamaba "el burgués".

Y si España se apagó al entrar en ese clima como una bujía se apaga por sí misma al ser sumergida en el aire denso de una cueva, fué sencillamente porque ese tipo de hombre era en nuestra raza escaso y endeble, y el alma racional se ahogaba en la atmósfera de aquellos principios. Y si no ha gozado España de salud durante la Edad moderna porque era insuficientemente burguesa, ¿va a dar la casualidad, digo, que al renacer un Estado, este Estado, se edifique como Estado propiamente burgués? No hay, ciertamente, grandes probabilidades de ello.

De modo que no es hoy posible, imaginable, política alguna que en una de sus dimensiones no sea política obrerista, que en su sesgo no acompañe a esa tremenda corriente marina que empuja la Historia actual. Pero, al par, ningún credo o partido obrerista puede pretender significar la modulación única, definitiva e infalible de esa realidad sustantiva de nuestro tiempo. Bastará comparar la situación del socialismo o sindicalismo en Europa veinte años hace para hoy convencerse de ello. Para no desorientarnos evitemos, pues, hablar de política conservadora y de política burguesa.

#### LES PARECIA POCO EL CAMBIO DE REGIMEN Y MUCHO UNAS REFORMAS.— SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS

Apenas sobrevenido el triunfo de

la República comienza ya a falsearse. Gentes atropelladas comenzaron a decir: ¿Cómo? ¿No se ha hecho más que cambiar de forma de gobierno? Con lo cual no se hacía sino descubrir su inconsciencia y revelar que no tenían una idea clara de lo que era la Monarquía en España, cuando su simple ausencia y su sustitución por un régimen opuesto se les antojaba a esos señores parva mutación. Les parecía poco el cambio de régimen y en cambio les parecía mucho media docena de reformas verbalistas que habían capturado en los archivos de una vetusta y agotada democracia.

España es el país, entre todos los conocidos, donde el poder público, una vez afirmado, tiene mayor influjo, tiene un influjo incontrastable, porque desgraciadamente nuestra espontaneidad social ha sido siempre increíblemente débil frente a él. Pues bien: la Monarquía era una Sociedad de socorros mutuos que habían formado unos cuantos para usar del poder público. Esos grupos representaban una porción mínima de la nación: eran los grandes capitales, la alta jerarquía del Ejército, la aristocracia de sangre, la Iglesia.

El monarca era el gerente de esa Sociedad, nada más, pero tampoco menos. Cuando el interés real o aparente del país coincidía con el de esos grupos, hacían éstos grandes gesticulaciones de patriotismo; pero si la necesidad nacional entraba en colisión con la conveniencia de algunos de ellos acudían al socorro todos los demás, y era la nación quien tenía que ceder, padecer y anularse, para que el grupo amenazado no sufriera erosión.

¿Resultado? Que el pueblo español, el alto, el medio o infimo, aparte de esos exiguos grupos, no ha podido nunca vivir de sí mismo y por sí mismo, no se le ha dejado franquía a su propio, intransferible destino; no ha podido hacer la historia que germinaba en su interior, sino que era una y otra vez y siempre frenado, deformado, paralizado por ese poder público, no confundido con él, yuxtapuesto constantemente; ha estado sobre él o sobrepuesto a la nación por intereses divergentes de los sagrados intereses españoles; y les llamo sagrados porque la historia de un pueblo, su misterioso destino y emigración por el tiempo, señores, es siempre historia sagrada.

#### EXAMEN DE UN ERROR

Yo he venido a la República, como otros muchos, movido por la entusiasta esperanza de que, por fin, al cabo de centurias, se iba a permitir a nuestro pueblo, a la espontaneidad nacional, corregir su propia fortuna, regularse a sí mismo. Y el error que en estos meses se ha cometido, ignoro por culpa de quién, tal vez sin culpa de nadie, pero que se ha cometido, es que al cabo de ellos, cuando debíamos todos sentirnos embaldados en un alegre y ascendente destino común, sea preciso reclamar la nacionalización de la República, que la República cuente con todos y que todos se acojan a la República.

#### LA HILERA DE HOMBRES QUE PERTURBAN.— ASPAVIENTOS DE REVOLUCION

Al día siguiente de sobrevenir el triunfo (no se olvide que en unas elecciones, no en una barricada) pudo elegir el Gobierno, en pleno albedrío, entre una de estas dos cosas: o seguir siendo el antiguo Comité revolucionario o declararse representante de una nueva y rigurosa legalidad que iniciaba su Constitución.

A la unidad de la voluntad nacional que la República tiene que significar es preciso que volvamos, porque hay en la puerta de la República, instalados en hilera, unos hombres que perturban la obra de los gobernantes e impiden el ingre-

so en la República del buen español, pacífico y mesurado. Hacen ellos grandes aspidientos de revolución, la cual podrá ser en alguno sentimiento sincero, pero revolución que hoy, en España, sería no buena o mala, sino algo más definitivo: históricamente falsa. Exigen esos hombres pruebas de pureza de sangre republicana, y se dedican a recitar sin parar las más deprecadas antífonas de la caduca beatitud democrática. Urge salvar a la República de esa vieja democracia que amenaza arrastrarla cien años atrás; urge salvarla en nombre de una nueva democracia más sobria y magra, más constructiva y eficaz; en suma, la democracia de la juventud. Esta tenemos que constituir.

Es menester conservar este tesoro de unidad, y a los quince días del triunfo, dueño de los resortes más importantes del poder público, debió el Gobierno declarar que empezaba a constituirse un Estado integral, superior a todo partidismo, riguroso frente a toda ambición arbitraria. Hubiera podido hacerlo perfectamente; hubiera podido, aprovechando la mágica ocasión, lanzar al país, en mole solidaria, hacia un plan de sistemáticas reformas dirigido desde arriba, el cual ofrecería a cada uno la ilusión de un nuevo quehacer. Por ejemplo, para no referirme sino al orden de la vida pública, que es el más agudo en todas partes, pudo crear, desde luego, un Consejo de Economía que rápidamente dictaminase ante el país sobre la situación de nuestra riqueza, sobre los peligros o dificultades probables, sobre lo que se podía esperar y lo que se debía evitar. De esta suerte, cobrando el país conciencia de su situación material, se evitaban muchos apetitos parciales e inconexos que han deprimido, no diré que gravemente, pero sí en dosis injustificadas, la economía española.

**EL DORADO DECRETO DE UN FAISAN. — ELOGIO Y CENSURA DE LOS GOBERNANTES. — ERROR GENERICO**

En vez de una política unitaria, nacional, dejó el Gobierno que cada ministro saliese por la mañana, escopeta al brazo, resuelto a cazar al revuelo algún decreto, vistoso como un faisán, con el cual contentar la apetencia de su grupo, de su partido o de su masa cliente.

No es razón que abone esta conducta decir que los decretos fulminados por el Gobierno provisional habían sido convenidos de antemano cuando se preparaba la revolución, porque entre el uno y el otro hecho se había intercalado aquella magnífica reacción de nuestro pueblo, que anulaba las previsiones revolucionarias.

De esta manera quedó la República a merced de demandas particulares y a veces del chantaje que sobre ella quisiera ejercer cualquier grupo discolo; es decir, que se esfumó la supremacía del Estado, representante de la nación frente y contra todo partidismo.

Por fortuna el daño no ha sido excesivo, porque existía dentro del Gobierno una calidad intelectual y moral en las personas, que compensaba en parte las consecuencias de ese error cometido al plantear la vida republicana. Porque, no se hagan ilusiones las fuerzas antirrepublicanas que, acostumbradas a mandar sobre España, tascan el freno de su soberbia derrocada. No se hagan ilusiones cuando tan acerbamente combaten a esos ministros. Una cosa es que hayan cometido un error genérico en esta hora difícil, y otra que no posean muchos de ellos excelentes dotes de gobernantes que, aun al través de su error, transparecen. La verdad aquí, como muchas veces, tiene dos vertientes, y es verdad que parcialmente se han equivocado; pero es verdad también que no pocos de ellos ofrecen para España, en lo futuro, grandes posibilidades de hombres de Gobierno.

**RECTIFICACION DEL PERFIL Y EL TONO DE LA REPUBLICA. — FORJA DE UNA NACION Y DE UN PARTIDO DE AMPLITUD NACIONAL**

Mas lo que no queda dudoso, señores, es que es preciso rectificar el perfil y el tono de la República, y para ello es menester que surja un gran movimiento político en el país, un partido gigante que anule, de la manera más expresa, con aquel ejemplar hecho de solidaridad nacional portador de la República, que interprete ésta como un instrumento de todos y de nadie para forjar una nueva nación. En suma, señores, que frente a los particularismos de todo

jaez, urge suscitar un partido de amplitud nacional; de otro modo el Estado naciente vivirá en continuo peligro y a merced de que cualquier banda de aventureros le amedrente e imponga su capricho.

¿Qué puede entenderse por un partido de amplitud nacional? ¿Qué principio puede inspirarlo? Muy sencillo. Este: la nación es el punto de vista en el cual queda integrada la vida colectiva por encima de todos los intereses parciales de clase, de grupo o de individuo; es la afirmación del Estado nacionalizado frente a las tiranías de todo género y frente a las insolencias de toda catadura; es el principio que en todas partes está haciendo triunfar la joven democracia; es la nación, en suma, algo que está más allá de los individuos, de los grupos y de las clases; es la obra gigantesca que tenemos que hacer, que fabricar con nuestras voluntades y nuestras manos; es, en fin, la unidad de nuestro destino y nuestro porvenir.

El mejor ejemplo de este partido de amplitud nacional se dibuja en el orden económico. De ordinario no se ve de la economía sino una pululación de intereses múltiples que divergen y se contraponen: se habla del interés del capitalista, del interés obrero, del industrial, del comerciante; pero no se advierte que todos esos intereses viven espumando una realidad más amplia que hay tras ellos, distinta de cada uno de ellos: la realidad objetiva de la economía nacional; es decir, el sistema de la riqueza efectiva y posible de un país, dado su clima y su suelo, dadas las condiciones de saber técnico de sus habitantes, las virtudes y los vicios de su carácter.

Los partidos socialistas de Inglaterra y Alemania han creído que podrían intentar impunemente y sin límites sangrar en beneficio del obrero ese cuerpo objetivo de la economía nacional. El ensayo ha concluido con la derrota de ambos partidos, cuya política contribuía a disparar la terrible crisis mundial; pero no canten victoria los capitalistas, porque esa crisis mundial no procede sólo—ni mucho menos—de la política obrera, sino que alarga una de sus más gruesas raíces hasta la gran guerra europea, que fué una operación capitalista. Por tanto la terrible experiencia de Europa marca hoy el fracaso parejo del capitalismo y colectivismo, y se resume en una invitación a evadirnos de todos los "ismos" y a reconocer que la economía nacional tiene su estructura y su ley propias, que todo interés parcial necesita respetar, so pena de ser él mismo el aplastado.

**EL ASCENSO DE LA HUMANIDAD JORNALERA. — LLAMAMIENTO A LAS CLASES PRODUCTORAS**

Por eso, en mis primeras palabras en el Parlamento pedía yo al partido socialista español, que es, sin duda, un excelente, un admirable educador de multitudes, aunque a veces las excite sin mesura, como, por ejemplo, en la última propaganda electoral; pedía yo al partido socialista español que enseñase a los obreros algo que es perogrullesco, una verdad incontrovertible: que para ser ellos menos pobres tenían que ayudar a hacer una España más rica.

El beneficio del obrero no puede venir de la renta del capitalismo. Por eso un partido de amplitud nacional que acepte ese llamamiento ascendente de la humanidad jorna-

lera y que cuide de que sus empresas tengan la seriedad que garantiza el cumplimiento, llevará en su programa el máximo aventajamiento del obrero, pero sólo el compatible con la integridad de la economía nacional.

Para colaborar en el engrandecimiento de esta economía bajo el régimen republicano se llama desde aquí a las clases productoras españolas. Todo el mundo advierte que habida cuenta de las condiciones de nuestro suelo, del retraso de nuestra técnica, es nuestro país el que en más breve tiempo y con más facilidad puede lograr un progreso relativo mayor. Todo está por hacer: en la técnica de la producción y en la técnica de la administración.

Para esa gran obra de enriquecimiento nacional se llama desde aquí a los capitalistas españoles. Pero este llamamiento, que es hecho con toda efusión, tiene que ir perfilado con estricta severidad. Se llama al capitalista para que denodadamente sirva a la nación, y no al revés.

No se le llama para poner un partido al servicio del particular de la clase capitalista; se le llama como una forma de trabajo, para trabajar en la plenificación de España. Quede claro, pues, que hoy el capitalista en España tiene que aprender una disciplina de sacrificio; pero bien entendido que también es menester que se le tranquilice sobre el sentido, límites y fertilidad en ese sacrificio. De aquí que sea de extrema urgencia un magno proyecto, un plan íntegro de reformas en la economía nacional. Yo no sé si los capitalistas españoles acudirán a este llamamiento. Confieso sinceramente que a mí mismo me sorprende un

poco que tenga que ser hecho. No debía ser necesario llamarlos, sino que debían estar ya ahí, desde el primer instante, y sin llamamiento alguno. Si ellos se creían injustamente vejados pudieron, reuniéndose en fuerza política, acometer al Gobierno, pero sin dejar, ni durante una fracción de segundo, de actuar según su deber y su ser de capitalistas en la vida nacional, impidiendo, en lo posible, la paralización de la producción y del crédito.

**EL PARTIDO SERA DE GENTE DE TRABAJO DE LA MENTE Y DE LA MANO**

Si vienen a este movimiento político, sepan que lo van a hallar previamente constituido por gente del trabajo, trabajadores de la mente y trabajadores de la mano, que con ellos han de colaborar; que a esos trabajadores se llama aquí a concurso antes que a nadie, porque la vida de un pueblo es sustancialmente esas dos cosas: manufactura y manufactura. Esas dos potencias de humana actividad tienen que dar el tono en el nuevo partido posible. Esas dos y esta tercera: la juventud.

Pero a este llamamiento puede dirigirse una objeción justísima, fundada en la escasa capacidad de acción política que padece quien lo hace. Sin embargo, pienso que la tarea a emprender es tan integral que en ella pueden aprovecharse no sólo las virtudes, sino también los vicios, y yo creo que algunos de los míos son explotables, y que ellos precisamente indican que sea yo quien levante ante el país esta bandera.

Yo quisiera convencerles de que van a hacer muy poco si extenúan

su esfuerzo, como hasta ahora, en pura dispersión. La República nueva necesita un nuevo partido de dimensión enorme, de rigurosa disciplina, que sea capaz de imponerse, de defenderse frente a todo partido partidista. Por eso me da pena ver cómo en este mismo Parlamento actual pierden la mayor parte de su energía viviendo en grupos dislocados, cuando no en singularidad solitaria, atractiva y grácil sin duda, pero inoperante.

**EL GRUPO DE FUTUROS GOBERNANTES**

Hay algún grupo compuesto por hombres excelentes, dirigido por personas que han dado ya pruebas de sus dotes de mando, de su aptitud para la política más difícil, que es la política quirúrgica, y que no podrá dar todo su rendimiento al país si no acude a colaborar en un gran partido de rigurosa disciplina, como el que yo he venido aquí a postular. Hay también alguna personalidad, hoy señera, todo brío y nervio, en quien todos ven una admirable vocación de político, y a quien tanto debe la República, que sólo con rasparse los residuos de un vocabulario extemporáneamente derechista, incompatible con su temperamento y el estilo actual de su figura, podría destacar sobre el fondo de este partido y cuajar en gran gobernante.

(Gran ovación que se hace extensiva a don Miguel Maura, que ocupa uno de los palcos). Piensen, les digo, que la obra por hacer es ingente y tiene que serlo también el instrumento; se trata de tomar a la República en la mano para que sirva de cincel con el cual labrar la estatua de esta nueva España.

**Opiniones que ha merecido el discurso pronunciado por el señor Ortega y Gasset**

Los demás tienen la palabra y... el hecho.

Preguntado el orador, después del acto, dijo:

—... Considero que he dicho lo que tenía que decir. He reunido todas mis fuerzas de las fatigas pasadas durante un año. Los demás tienen la palabra y el hecho.

Don Miguel de Unamuno dijo:

—... Como pieza literaria me ha parecido un bello discurso; en el aspecto político no creo oportuno decir ni una palabra, y menos en vísperas de una elección presidencial. Y no puedo decir por qué no me es posible hablar, porque explicar "por qué no", equivaldría a hablar demasiado. Ahora, a observar.

Don Fernando de los Ríos

Hay que elogiar el discurso inspirado en admirable patriotismo, pero ahora podríamos señalar ciertas discrepancias... Y desde luego habría que decir por qué el Gobierno ha dejado de hacer algo de lo que el señor Ortega y Gasset ha echado de menos. En cuanto a la colaboración que ha pedido a la clase capitalista, muy oportuno.

Don Miguel Maura

—El discurso me ha parecido admirable; de una gran claridad, sinceridad y cálculo del porvenir.

Creo que ha sido el último llamamiento que puede hacerse a todas las fuerzas y al sentido capitalista y burgués.

Don Alvaro de Albornoz

—Ni que decir tiene que para la forma sólo puede haber elogios. Ortega y Gasset es un maravilloso artista de la palabra, y en todo lo que habla o escribe hay siempre una altísima dignidad literaria y una gran nobleza.

El balance de la obra de la República, desmesuradamente exagerado en lo negativo y, por lo tanto, profundamente injusto. No señaló las pérdidas, ni mucho menos su cuantía. Omitió asimismo todo lo hecho por la República tanto en el orden material como en el espiritual. Sólo

su relación llenaría profusión de cuartillas o un largo discurso.

No hay tal República triste. Es cierto que vino con demasiada alegría. En las grandes revoluciones hay la exaltación de lo dionisiaco, y en las más modestas no poca bullanga. Había en España un bullicioso y demasiado confiado sentimiento republicano. Se va formando ahora, duramente, difícilmente, una grave conciencia republicana.

Si, hay que rectificar el perfil de la República; pero para acentuarlo enérgicamente, vigorosamente.

El señor Ortega y Gasset quiere fundar un partido nacional, apelando a la cordialidad de todos los españoles. Pero las palabras partido y nacional no se conjugan bien. La política nacional es la resultante de la obra de los partidos. Lo que hace falta es que éstos tengan grandes programas y grandes virtudes. En cuanto a que se le deje al país hacer, producirse según su espontaneidad, no parece esto fácilmente conciliable con la misión pedagógica que el señor Ortega y Gasset ha atribuido siempre al Estado, que él quiere muy fuerte. Un Estado fuerte es un troquel de pueblos...

El señor Ortega y Gasset ha fustigado a la caída, caduca, vieja democracia. Esto de la vieja democracia ha sido, en todo su discurso, como un ritornello. Es preciso, ciertamente, constituir una nueva democracia; pero, ¿con los capitalistas y con la derecha representada por don Miguel Maura? Poca cosa para "salir a la alta marea de la Historia". Para esa navegación no hace falta el buque de gran arboladura de que tantas veces nos ha hablado el señor Ortega y Gasset; basta un yate de recreo...

Me temo mucho que el partido gigante de que habla el señor Ortega y Gasset quede reducido a un glorioso cenáculo o una aristocrática tertulia intelectual.

Mientras oíamos, embelesados, a Ortega y Gasset contemplábamos la admirable cabeza de don Miguel de Unamuno, siempre en su espléndido islote. ¿No es bastante decir cosas bellas y nobles?

Políticamente, lo que quedará de la jornada de hoy es la ovación a Maura. El público ha subrayado el intento, sin duda generoso, de fundar un partido conservador al servicio de la República...

El doctor Pittaluga

—Me ha parecido admirable el llamamiento a una fuerza política todavía incondicionada y dispersa en la opinión pública y que puede llegar a tener incluso una agrupación de fuerza parlamentaria dentro de

las Cortes actuales. Pero para prever esto es preciso esperar a oír a las demás figuras que puedan ingresar en la Agrupación al Servicio de la República, constituyendo otros núcleos, cuya extensión e importancia es difícil calcular.

Por otra parte, es imprescindible esperar a la solución de la próxima crisis.

El discurso ha sido de gran valor como expresión de un estado de ánimo público, pero nosotros esperamos al discurso que ha de pronunciar, en breve, don Melquiades Alvarez, así como a saber a la opinión de las fuerzas afiliadas al partido del señor Azafia.

El señor Royo Villanova

—Considero a José Ortega y Gasset como el primer conferenciante de España y aun de Europa. Ha estado bien en la parte de crítica a la labor de los ministros al señalar que cada uno marchaba por su lado. Buena prueba de mi apreciación ha sido que el auditorio acogió al conferenciante con unánime beneplácito. El discurso ha sido interesantísimo.

Ahora, que he podido apreciar en él una omisión y es que en las Cortes hizo admoniciones a los socialistas y a los regionalistas, y hoy sólo ha hablado de los primeros.

El llamamiento hecho a los capitalistas me parece muy bien.

**NUEVAMENTE EXPRESA CRITERIO EL SEÑOR ORTEGA Y GASSET**

De nuevo fué interrogado don José Ortega y Gasset, esta noche, acerca de su discurso.

Dijo que consideraba un deber hablar como lo hizo.

—No estoy seguro — agregó — de haber acertado. Estamos en momentos en los que España exige el máximo aprovechamiento de cada hombre y que cada cual dé lo que posea, sea poco o mucho.

Si no aprendemos a aceptar a las personas por lo que tengan de bueno, tragándonos lo que tengan de defectuoso, no habrá manera de hacer nada.

Ahora hay que esperar si el país da la respuesta mínima a este discurso, con un movimiento político.

Ese partido por el que propugno — continuó diciendo —, sólo podrá contar con Ortega y Gasset si se reúnen hombres de temperamento político eficaz y que además compensen sus matices. Creo posible la unión de elementos hoy distanciados, porque todos deben saltar por la incompatibilidad de genio, de humor y aun de errores pasados.

Así — añadió — yo tuve que hacer un gran esfuerzo ayer para sub-

**GRAN CAFE ROYALTY**

Todas las noches, a la salida de los teatros

**ARIO** Chansonnier

Novedad. Canciones Tangos. Ultimos éxitos

rayar cálidamente una figura con la cual tengo un grave motivo de enojo, porque esa persona entabló, hace meses, una lucha personal, aunque política, con mi hermano Eduardo, que se diferencia de mí en sus opiniones, pero con el que vivo en unión entrañable.

Don José Ortega y Gasset se reservó la opinión definitiva sobre el resultado de su discurso hasta que pase algún tiempo.

Don Marcelino Domingo

El señor Domingo dijo:

—Creo conveniente para la República que hombres de la alta representación social del señor Ortega y Gasset se dirijan a las clases sociales.

Es la lección que deben tener presente todas las clases conservadoras de España. La República no ha perdido su alegría como cree el señor Ortega y Gasset. Yo, que he visitado varias provincias, he visto que hay alegría y fe en los destinos de España, y el que haya descontentos no es cosa que debe extrañar, porque ocurre en todos los países.

Lo que estimo urgente es dar unidad a las fuerzas republicanas que están organizadas en pequeños núcleos.

EN BOLSA

Insospechadamente ascendieron algunos valores

EN CAMBIO SE REINICIO EL DESCENSO DE LA LIBRA

Durante la sesión de Bolsa de hoy se han registrado las siguientes cotizaciones:

- Franco, 47'05.
- Libras, 39'75.
- Dólares, 12'02.
- Franco suizo, 233'80.
- Franco belga, 167'15.
- Liras, 61.
- Marcos, 2'80.
- Escudos, 0'36.

La reacción registrada en los últimos días se acusa más vigorosamente en la sesión de hoy.

La afluencia de dinero en la sesión de hoy ha sido insospechada, acudiendo a todos los corros de especulación cuyos valores obtienen ventajas positivas, especialmente en Explotivos, que suben 20 enteros, y los Amortizables con impuesto, que suben 3 enteros.

Interior al contado, firme en sus series altas y alza de 2 enteros en las pequeñas.

Amortizable 5 % 1920 sube 3 enteros; 1917 sube 2'85; 1927 con impuesto, 1'50; 3 % 1928 sube medio entero en las series F y E y 1'50 en las series E y D, y 2'50 la serie A.

Cuatro por 100 sube un entero. La Deuda ferroviaria 5 % no se mueve de 81.

Banco de España pierde 5 puntos.

CUESTIONES DE IMPORTANCIA

Asamblea de la Cooperativa Pedagógica Española

MADRID. — Esta entidad celebrará su asamblea general ordinaria, en el salón de actos de la Escuela Superior del Magisterio, durante los días 26 y 27 de diciembre, a las diez de la mañana en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, con el siguiente orden del día:

- 1.º Memoria de la gerencia.
- 2.º Examen y aprobación de cuentas.
- 3.º Examen y aprobación del reglamento de la Cooperativa Pedagógica Española.
- 4.º Disolución de la Asociación organizadora y creación definitiva de la Cooperativa.
- 5.º Nombramiento de la Junta definitiva y formación de la candidatura para el nombramiento del Consejo de Administración y Comisión inspectora de cuentas.
- 6.º Ingreso de la Cooperativa en la Alianza internacional.
- 7.º Ruegos y preguntas.

Los compañeros que no puedan asistir podrán delegar en cualquier otro que no sea directivo.

Al acto están invitados los directores generales de Instrucción y Trabajo.

La casa Kodac dará una sesión de cine educativo.

Las Compañías ferroviarias han concedido billetes a precio reducido duraderos por quince días.

INCOGNITA DESPEJADA

El Sr. Lerroux dice que se debe a la ley y a la obediencia y que no será obstáculo para resolver la ya inmediata crisis

Debe subsistir el mismo Gobierno, es decir, la representación de los mismos partidos, aunque sea con otras personas. Los caudillos políticos españoles han pasado a la Historia. Extensa conferencia del jefe del Gobierno y del ministro de Estado, en casa de éste. "Las cábalas son inoportunas o, cuando menos, una coacción para el que ha de ser jefe del Estado"

EL SEÑOR LERROUX SE DEBE A LA LEY Y A LA OBEDIENCIA. SU CONSTANTE SACRIFICIO.— LAS CABALAS SOBRE LA CRISIS

SAN SEBASTIAN. — Un diario madrileño envió un redactor para recibir al ministro de Estado y el periodista, al enfrentarse con el señor Lerroux, le dijo:

—Las gentes le consideran a usted árbitro de la situación.

—Eso—contestó—es no adivinarme. Desde el mes de septiembre yo me sacrificué para lograr el advenimiento de la República. Ahora no voy a empujar la disensión.

Desde que triunfó la República—agregó—he dejado de ser rebelde. Me debo a la obediencia, a la autoridad y a la ley. Acataré lo que acuerde el Parlamento. Llegaré hasta el límite del sacrificio en mis convicciones. Un Gobierno de concentración como el actual me parece el justo para terminar la vida de las Cortes. Esto no quiere decir que subsistan las mismas personas, sino los mismos partidos. Me parece bien la actuación del señor Azaña. Desde luego no pasará nada espectacular.

No es cierto que en Lhardy aceptásemos los radicales un pacto para continuar hasta el fin de las Cortes.

Respecto a las cábalas y comentarios que se hacen sobre la solución de la próxima crisis dijo el señor Lerroux que todo lo que se diga "a priori" es una coacción que se ejerce por anticipado sobre el que haya de ostentar la primera magistratura de la nación.

Un periodista leyó al señor Lerroux el extracto de la conferencia del señor Ortega y Gasset.

Lerroux dijo, al escuchar uno de los párrafos del discurso:

—Este es de los nuestros. Como no ignoran ustedes, yo vengo diciendo siempre que la República debe ser para todos.

RATIFICACION DE LO QUE HABIA MANIFESTADO

MADRID. — El domingo llegó a Madrid el señor Lerroux.

Desde la estación se dirigió el señor Lerroux a su domicilio, siendo acompañado por el ministro de Comunicaciones.

Cinema Aragón

Gran Compañía de Comedias MELIA-CIBRIAN

Tarde, a las cuatro y cuarto, a las seis y media y noche a las diez y media

CRISTALINA

De los hermanos Quintero

Grandioso éxito

Mañana, miércoles, únicas representaciones de

LAS BRUJAS

JOAN CRAWFORD ANITA PAGE

con Dorothy Sebastián y Roberto Montgomery, en

Novias ruborosas

GRAN EXITO

Cinema Alhambra

Pronto, EMIL JANNINGS en la gran producción UFA

PREDILECTO DE LOS DIOS



En casa del ministro de Estado ambos conferenciaron durante algunos minutos, prosiguiendo la conversación iniciada en el coche.

Al abandonar el domicilio del señor Lerroux el señor Martínez Barrios se dirigió al suyo para descansar, dando orden a sus servidores de que no recibieran a nadie.

El señor Lerroux expresó su propósito de visitar esta tarde al jefe del Gobierno.

Parece ser que en su entrevista con el ministro de Comunicaciones el de Estado ha ratificado su opinión respecto al momento político actual, de acuerdo con las manifestaciones

publicadas en la Prensa de ayer.

Se refirió en la estación, durante una conversación que tuvo con el subsecretario de Estado, al conflicto chino-japonés, diciendo que es un pleito difícil y que confiaba para su resolución en las gestiones que había de hacer el delegado español, señor Madariaga.

El señor Lerroux dijo que no le parecía oportuno hacer declaraciones hasta que se pusiera al habla con sus compañeros de Gabinete.

Los periodistas le dijeron que se había hablado de que no colaboraría en un Gobierno presidido por un socialista y que para ocupar el Poder necesitaba el decreto de disolución de Cortes.

Por ahora piensa que se ha de constituir un Gobierno semejante al actual, al que prestaría su concurso y el de sus amigos, siempre que se señalen las leyes complementarias que han de aprobar las Cortes.

En la estación el señor Martínez Barrios le hizo ver la conveniencia de que se entrevistara con el jefe del Gobierno.

Dijo el señor Lerroux que en las poblaciones del Norte donde a su paso fué interrogado había dicho que no podía hacer declaraciones y que se remitía a las que había hecho anteriormente.

VISITA DEL SEÑOR AZAÑA

Minutos antes de las cuatro acudió al domicilio del señor Lerroux el señor Azaña.

Este permaneció en el domicilio

ACCION DEL GRUPO PARLAMENTARIO SOCIALISTA

Contestación del señor Prieto a las manifestaciones que anteayer hizo en París el señor Lerroux

El señor Sánchez Bunús dijo que los socialistas van a la conquista del Estado. Y el señor Jiménez Asúa declaró que el leninismo ha fracasado. Exposición de criterio que comprende numerosos aspectos de la vida política nacional

PARA DAR CUENTA DE LA LABOR PARLAMENTARIA

MADRID. — Para ayer, a las diez y media de la mañana, se anunció el mitin organizado por el grupo parlamentario socialista.

El acto tenía por objeto dar cuenta al pueblo de la labor realizada por dicha minoría en las Cortes Constituyentes.

Antes de las nueve se abrieron las puertas del teatro María Guerrero, que a los pocos momentos quedaba total y materialmente lleno.

PRESIDE EL SEÑOR CORDERO.— HABLA EL SEÑOR LLOPIS

Ocupó la presidencia el señor Cordero, que declaró abierto el acto pronunciando breves palabras. Concedió la palabra a don Rodolfo Llopis.

El director general de primera enseñanza, señor Llopis, empezó hablando de su intervención en los artículos constitucionales que se refieren a enseñanza, y dijo que cuanto se ha hecho en el Parlamento responde a un plan previamente trazado, unas veces en el extranjero y otras en las cárceles, y que es parte del conjunto de la obra revolucionaria.

A CONQUISTAR LA GOBERNACION

A continuación habló el señor Sánchez Bunús, que dijo que para los socialistas la República ha sido un medio democrático por el cual irán a la conquista de la gobernación del Estado.

EN EL UMBRAL DE UNA ERA

Habló después el señor Jiménez Asúa. Afirmó que ser republicano no es ser nada, y que el capitalismo está en camino de ser secuestrado por el proletariado, que es el que hace mover al mundo, pues sin el proletariado el capitalismo no sería más que un parásito. Estamos en el umbral de un nuevo mundo, y quien no se percate de esta afirmación está enfermo de miopía. Al igual que la burguesía se derrumba el leninismo.

Rechazó que se esté implantado el comunismo en España, pues no se puede implantar un régimen en un pueblo sin tener en cuenta la naturaleza del mismo. Nosotros no podemos jamás pensar en una dictadura que para su mantenimiento necesite realizar 6.000 fusilamientos, como ha ocurrido en Rusia desde que se implantó el bolcheviquismo. Si quisiéramos imitar a esta nación destruiríamos las magníficas organizaciones que hoy tenemos establecidas y que se ensanchan más cada día.

Hablando de la Constitución dijo que no era socialista porque no sería leal imponerla para después gobernar con ella. Si no queremos asumir la responsabilidad del Poder dentro de cinco días no podíamos obligar al Parlamento a que la Constitución fuese socialista, haciendo imposible que gobernaran las clases burguesas.

EL MAYOR PELIGRO PARA LA REPUBLICA ES EL CACIQUISMO

Al levantarse a hablar don Indalecio Prieto fué largamente ovacionado.

En la primera parte de su discurso

del ministro de Estado por espacio de hora y media.

Al salir, el señor Lerroux recibió a los periodistas y les dijo:

—Hasta que llegué a la frontera pude hacer declaraciones, pero aquí me encuentro bajo la autoridad del presidente del Consejo y del de la República, cuando lo haya, y no puedo hacer declaraciones ni dar cuenta de mis impresiones.

—El presidente, muy amable, ha venido a orientarme y a referirme e informarme de todo lo que ha ocurrido estos días. Me ha informado de muchas cosas, incluso de Estado, cuya cartera ha desempeñado en mi ausencia. Repito que no puedo ni debo añadir ni una palabra a las declaraciones que hice en Francia. Ahora tiene la palabra el presidente del Consejo y luego el de la República.

CUESTION INTERNACIONAL

Refiriéndose al conflicto chino-japonés dijo que atraviesa momentos difíciles, pero tiene confianza en su resolución por el Consejo de la Sociedad de Naciones, que así como pudo hallar una fórmula teórica podrá aplicarla.

LOS CAUDILLOS PASARON A LA HISTORIA

Dijo que en Irún un amigo le había leído un extracto del discurso del señor Ortega y Gasset y le contestó:

—Ese piensa como nosotros. Dice lo mismo que vengo diciendo yo; que la República es para todos.

Interrogado sobre la solución que se le daría a la próxima crisis dijo que si se ponían de acuerdo en las leyes complementarias debía ser igual, o, por lo menos, con los mismos partidos.

Las cábalas que ahora se hacen son inoportunas o, cuando menos, son una coacción para el presidente de la República.

Al pasar por San Sebastián un grupo gritó: ¡Viva el jefe! y el señor Lerroux contestó:

—Ahora ya no hay jefes ni caudillos. Eso pasó a la Historia.

so recordó que hace un año el movimiento revolucionario empezaba a salir a la calle. La obra política realizada desde entonces no ha sido simple escenografía.

Los socialistas, sin estar satisfechos de lo conseguido, tampoco están descontentos.

Se alejó de España el panorama triste y deprimente que suponía la Monarquía encarnada en don Alfonso de Borbón. Se expulsó a un rey que se había hecho incompatible con la dignidad ciudadana.

Los partidos republicano y socialista consiguieron la victoria y han afirmado la República en forma tal que es totalmente imposible la restauración monárquica. Existe, sin embargo, un peligro grande, que es el caciquismo, contra el que hay que luchar. Contra él toda cautela será poca.

Hemos hecho una Constitución que no es socialista; pero que es un instrumento de trabajo para los socialistas. Afirmo que la República ha venido en los momentos económicos más difíciles; superiores a la catástrofe colonial. El desmoronamiento económico es producto mixto de una administración orgiástica realizada en tiempo de la dictadura y del desastre económico mundial.

Dice que España tiene que ser el guión de un espíritu profundamente pacifista, y por su posición geográfica ha de ser el eje de las comunicaciones entre Europa y América.

Por ser una nación modesta, no puede sostener un ejército costoso, y debemos renunciar a defendernos militarmente. La misión de la Unión General de Trabajadores es presentarnos como una nación pacífica que desdén los instrumentos guerreros.

Habla del voto de la mujer, que los socialistas han entregado con gran lealtad. Ahora hay que borrar de la mente de la mujer los temores a la negrura del infierno. Hay que adiestrar a la mujer en el uso de sus derechos ciudadanos, para en seguida ocuparse del porvenir político. Todas las conveniencias de táctica

MISCELANEA MINISTERIAL

La crisis quedará planteada y resuelta el inmediato sábado

Así lo dijo el señor Martínez Barrios.-Conferenciaron los señores Alcalá Zamora y Azaña, para hablar de actos al proclamar al primero jefe del Estado.-Aún no está designado el jefe del Cuarto militar.-Manifestaciones del Sr. Martínez Barrios.-Para crear un Patronato

En la Presidencia

CONFERENCIA CON EL SEÑOR ALCALÁ ZAMORA

MADRID. — El jefe del Gobierno recibió en su despacho del Ministerio de la Guerra a don Niceto Alcalá Zamora, con quien celebró una extensa conferencia.

A la salida, el señor Azaña fué preguntado por los informadores si la conferencia había tenido carácter político.

El jefe del Gobierno contestó negativamente. Añadió que la entrevista con el señor Alcalá Zamora había tenido por objeto ultimar los detalles de los actos que se han de celebrar con motivo de la proclamación del presidente de la República.

El señor Azaña negó que hubiera sido designado el jefe del Cuarto militar del presidente de la República.

Uno de los informadores dijo: —Se asegura que cesa el general Queipo de Llano.

—Ese es — respondió el jefe del Gobierno — el que más probabilidad tiene, pero no hay nada en concreto todavía.

El señor Azaña marchó a la Presidencia, donde había de reunirse con el Consejo del Banco de España.

En Comunicaciones

OPINION ACERCA DE UN DISCURSO Y DE LA PROXIMA CRISIS

MADRID. — El señor Martínez Barrios fué preguntado por los periodistas acerca de la impresión que le había producido el discurso del señor Ortega y Gasset.

—Me ha parecido un gran discurso — contestó. — ¡Ojalá que todas las fuerzas se asocien para bien de la República!

Añadió el ministro de Comunicaciones que había conferenciado extensamente con el señor Lerroux.

Uno de los informadores preguntó si sería larga la próxima crisis.

El mismo sábado quedará planteada y resuelta — contestó el señor Martínez Barrios —, pues todo depende del número de leyes complementarias que habrán de aprobar estas Cortes, las cuales quedarán seguramente fijadas en el Consejo de mañana.

En Hacienda

ESTANQUEROS. CESANTES. POR QUE "HICIERON" POLITICA AL CERRAR

MADRID. — El ministro de Hacienda dijo a los periodistas que había firmado dos órdenes dejando cesantes a Manuel Millares García y a Emilio Gracia Ocoñ, administradores de lotería de Bilbao, por haber cerrado sus establecimientos el día que cerró el comercio, asociándose a la protesta por el crimen de La Arboleda.

POSESION DE CARGOS

Dijo también el señor Prieto que había regresado a Madrid el director del Banco de España, señor Carabias, y que el miércoles se posesionarán de sus cargos los nuevos vocales de la Junta interventora del Carbio.

En Trabajo

DE UNA CUESTION SOCIAL

El ministro de Trabajo dijo a los periodistas que había recibido a una comisión de la Federación de Carnes, para hablarle de la creación de un Comité paritario.

ENTRAREMOS, PRONTO, EN OTRO ORDEN JURIDICO

Como los periodistas dijeran que comenzaba la Semana Grande política, el señor Largo Caballero respondió:

—Una semana de siete días como otra cualquiera, aunque no hay que negar que tiene cierto interés. Proclamado el presidente de la República se entra en un nuevo orden jurídico y en estos momentos es preciso que se den cuenta todos de que en España se ha consolidado el nuevo régimen.

El ministro terminó haciendo un llamamiento a todas las clases españolas para que defendan sus intereses dentro de la República.

En Instrucción

PARA EL REGIMEN DE UN PATRONATO

El ministro de Instrucción Pública dijo a los periodistas que se había reunido en el Ministerio la delegación de la Facultad de Medicina y del Patronato de Santa Cristina, para redactar las bases que han de permitir que se adscriba a la Facultad dicho Patronato.

POR LA BANDA REPUBLICANA

El señor Domingo se refirió a las manifestaciones de "El Sol", sobre la banda republicana, y dijo que influiría para que sea una orquesta la que actúe en los actos a que asista el presidente de la República.

En Economía

SOBRE LA EXPORTACION DE PATATA

MADRID. — En el Ministerio de Economía han facilitado una nota sobre la exportación de la patata a Inglaterra.

En la nota se dice que el ministro de Agricultura inglés afirmó, el pasado día 27, que se establecerían

nuevos derechos de Aduana sobre la importación de patata temprana.

Como Inglaterra tiene este año un déficit de producción en la cosecha de patatas, es claro que tendrá que adquirir más cantidad que en años anteriores.

Como la patata que España vende a Inglaterra es de simiente comprada a este país, hace suponer que se nos concederá un trato de benevolencia.

No obstante se ha ordenado a nuestro embajador en Londres que exponga al Gobierno este punto de vista, especialmente para la exportación de la patata llamada "Royal Kendy".

DIVERSAS NOTICIAS

El grupo Al servicio de la República votará al señor Alcalá Zamora

Comenzó una Asamblea de Ayuntamientos.-Acuerdos de la Junta de Higiene Mental.-Han llegado a Cádiz los condenados a confinamiento en Fernando Póo.-Fueron suspendidas ciertas reuniones obreras

VOTARAN AL SEÑOR ALCALÁ ZAMORA

MADRID. — El grupo parlamentario Al servicio de la República ha acordado votar la candidatura de don Niceto Alcalá Zamora para la presidencia de la República.

COMENZO UNA ASAMBLEA DE AYUNTAMIENTOS

MADRID. — Esta mañana comenzó en el Ayuntamiento la sesión de la asamblea convocada por el Ayuntamiento de Madrid.

Presidió el señor Palomo. El presidente de la Diputación agradeció a los representantes de los Ayuntamientos la concurrencia al acto.

Justificó la necesidad de las Comisiones gestoras para terminar con el caciquismo.

El Gobierno aboga por la extinción de los extremismos.

Se aprobó el reglamento de la asamblea y se designaron las ponencias.

Mañana continuarán las sesiones en el teatro Español.

EL NOMBRE DEL SEÑOR COSSIO

MADRID. — La Diputación tiene el propósito de dar el nombre de Bartolomé Cossío a una fuente existente en la sierra de Morcuera.

Se colocarán bajorrelieves alusivos al eminente pedagogo.

La Diputación tiene el propósito de dar nombres de personas ilustres a distintos parajes de aquellos lugares.

REUNION DE LA JUNTA DE HIGIENE MENTAL

MADRID. — Bajo la presidencia del director general de Sanidad se ha reunido en el Ministerio de la Gobernación la Junta de Higiene mental, que adoptó varios acuerdos.

HACIA EL CONFINAMIENTO

CADIZ. — Han llegado el sacerdote señor Las Marías, el comandante señor Rosales y Torrejonillo, que

saldrán el día 20 con dirección a Fernando Póo, donde quedarán confinados por disposición del Gobierno de la República.

REUNIONES OBRERAS SUSPENDIDAS

GIJON. — El gobernador ha suspendido las reuniones anunciadas por los huelguistas.

La Junta de Obras del puerto ha publicado un aviso haciendo saber que serán considerados despedidos los obreros que no se presenten al trabajo.

EL PROXIMO LUNES

Para revisión de expedientes en la Telefónica

REUNION DE UNA JUNTA

MADRID. — El subsecretario de Comunicaciones manifestó a los periodistas que el próximo lunes, a las once de la mañana, se reunirá la Junta encargada de la revisión de expedientes de la Compañía Telefónica.

La reunión será presidida por el señor Abad Conde.

EN MADRID Y CADIZ

Ligeras incidencias en las que intervinieron los escolares

HOY HABRA CLASE

MADRID. — Esta mañana habían sido tomadas muchas precauciones en las proximidades de la Universidad y sólo se permitía el acceso a ésta a quienes presentaban el carnet estudiantil.

En los pasillos abundaron las colisiones entre los grupos de distintas tendencias.

El rector apaciguó los ánimos. Los catedráticos anunciaron que mañana habrá clase.

OTROS INCIDENTES

CADIZ. — Durante la mañana se produjeron incidentes entre los escolares.

Carecieron de importancia.

DE BARCELONA

Hoy va el señor Maciá a Madrid, donde estará hasta la solución de la crisis

EL AYUNTAMIENTO PRESENCIO EL DERRIBO DE LA TAPIA DEL CEMENTERIO

BARCELONA. — En presencia del Ayuntamiento y de autoridades invitadas al acto se procedió al derribo del muro que separaba los recintos de los cementerios católico y civil.

El alcalde, con un pico, dió el primer golpe al muro.

El señor Ullé dirigió la palabra al pueblo.

Se leyó el acta de la sesión, en la que consta el acuerdo del Ayuntamiento en el sentido de que fuera derribado dicho muro.

EL SEÑOR MACIÁ Y LA PROXIMA CRISIS

BARCELONA. — El señor Maciá marchará mañana a Madrid.

Ha manifestado que estará en Madrid cuanto sea preciso para resolver las dificultades que puedan presentarse a la resolución de la próxima crisis.

Según el señor Maciá son estos los momentos más graves para la aprobación del Estatuto.

Aristocrático Salón Doré

Si la novia huyó... ¿cuántos años tenía el que iba a ser su marido?

Descúbralo usted viendo hoy

MONTECARLO

Consagración de Jeanette Mac Donald, la encantadora «estrella» que hizo «El desfile del amor» y Ernest Lubitsch, el mago de la lente, realizador de las mejores comedias musicales de nuestro tiempo.

¡Es un film Paramount!

**URODONAL**  
disolvente del ácido úrico  
se expende en frascos de triple cubida para una cura completa

**IRIS PARK**  
PATINES—Por la mañana, Sesión Aristocrática  
CINE  
Foot-ball, amor y toros  
BAILE—Tarde y noche por la Orquestina Iris, con la entrada corriente de Parque

DEL PAIS VASCO

Martínez Sierra prepara una película sonora de la vida de Paulino Uzcudun

EL MINISTRO DE ESTADO, A MADRID

SAN SEBASTIAN. — En el expreso ha pasado con dirección a Madrid don Alejandro Lerroux, que ha sido recibido por las autoridades y numeroso público.

El señor Lerroux conversó con los periodistas, a los que hizo interesantes manifestaciones.

Al partir el tren el señor Lerroux fué despedido con una cariñosa ovación.

CATALINA BARCENA Y GREGORIO MARTINEZ SIERRA REGRESAN DE AMERICA

SAN SEBASTIAN. — En el mismo tren que venía el señor Lerroux llegaron a España Catalina Bárcena y Gregorio Martínez Sierra.

Un periodista les saludó y preguntó acerca de su estancia por América.

Manifestaron que venían entusiasmados del viaje.

Martínez Sierra dijo que Catalina había trabajado mucho y que venía a España a descansar, pero que luego volvería a América.

—Antes — dijo — tengo que hacer una obra para una película, que filmaremos en tierra vasca y americana, y que se titulará "La vida de Paulino". Esta película, que será sonora, se refiere a la vida de Uzcudun y será filmada por la casa Paramount.

Catalina Bárcena ha manifestado que había sentido la nostalgia de su patria durante su larga ausencia. El recuerdo de España no le ha abandonado.

Como el periodista dijera a la ilustre actriz que parecía que tenía cierto acento americano contestó:

—No me lo diga, porque para mí sería un gran disgusto.

Al preguntarle qué le parecía el nuevo régimen Catalina contestó:

—Muy bien; esto tenía que venir más tarde o más temprano.

Añadió que hubiera deseado estar en Madrid el 14 de abril.

Al preguntarle qué partido le agradaba más dijo:

—Yo, desde que nací, soy radical; pero nunca me han gustado los sastres.

—¿Qué nos dice de la película de Paulino?

—Que será hermosa, como esta tierra vasca, y que en ella pondremos Martínez Sierra y yo todo nuestro esfuerzo y entusiasmo.

Después Catalina Bárcena y Martínez Sierra dedicaron grandes elogios a Paulino, de cuya acometividad salieron entusiasmados en el combate que el boxeador vasco celebró con Loughran.

EN BREVE DIMITIRÁ EL GOBERNADOR

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil ha salido para Madrid, acompañado de su señora.

Ha manifestado que marcha a dimitir su cargo, porque quiere pasar las próximas Pascuas sin ostentar cargo oficial alguno.

SE ESPERA DETENER A LOS AUTORES DEL ASESINATO DEL SEÑOR CAYUELA

SAN SEBASTIAN. — Hablando con los periodistas el gobernador se mostró muy optimista respecto a los trabajos policíacos para descubrir a los asesinos del señor Cayuela.

Parece que hay una pista segura y que no se tardará mucho tiempo en descubrir a los tres atracadores.

MITIN NACIONALISTA SUSPENDIDO

SAN SEBASTIAN. — Ayer llegaron en tren especial elementos de Acción Nacionalista Vasca para tomar parte en un mitin que fué suspendido por el gobernador, por no haber solicitado la correspondiente autorización.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

SAN SEBASTIAN. — Un periódico de Madrid envió a la frontera a uno de sus redactores, para entrevistarse con don Alejandro Lerroux durante su viaje a Madrid.

Durante su estancia en San Sebastián conversó con el gobernador civil de Guipúzcoa, hermano del director general de Seguridad, quien le manifestó que los gobernadores civiles encuentran algunas trabas para actuar.

—Nadie — dijo el señor Galarza — puede prever un atentado; pero lo

que no se puede tolerar es que los autores no sean capturados y que el sumario se limite a las declaraciones de los testigos.

Es necesaria la política judicial y los juicios urgentes.

Refiriéndose a la cuestión religiosa dijo que en Guipúzcoa no tiene tanta violencia como en Vizcaya y Navarra.

PARA EL HOMENAJE AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Diputación ha dicho a los periodistas que el miércoles saldrán para Madrid veinte miqueletes que tomarán parte en el desfile que tendrá lugar el día de la proclamación del presidente de la República.

UN GITANO QUE NO QUIERE DECIR QUIEN LE HIRIO

SAN SEBASTIAN. — En la Casa de Socorro fué curado el gitano Antonio Valdés, que sufría una herida en la frente y otra en el cuello, producidas por un disparo de escopeta de caza.

DESPUES DE LA HUELGA

Intentaban colocar cuatro bombas en importantes sitios de la red telefónica

SERVICIO PREVISOR POR TEMER SABOTAJES

MADRID. — Desde hace algún tiempo el director general de Seguridad había dispuesto servicios de vigilancia durante la madrugada en las inmediaciones de determinados lugares, por tener noticia de que se pretendía llevar a cabo diversos actos de sabotaje.

En la madrugada última el señor Galarza, acompañado del jefe superior de policía, recorrió los lugares de referencia para inspeccionar personalmente los servicios montados.

INDIVIDUOS SOSPECHOSOS. — PERSECUCION. — ACTO DE VIOLENCIA. — UN PAQUETE DE DOS BOMBAS

Cerca de las dos de la madrugada, en la calle de Florida, la policía dió el alto a unos individuos sospechosos que eran portadores de un paquete.

Alcanzado uno de ellos, encañonó con la pistola al comisario señor Aparicio diciéndole:

—Déjeme usted, que le mato.

Los agentes desarmaron al desconocido y lograron detenerle.

Recogido el paquete se vió que contenía dos bombas con mecha, que el detenido se proponía colocar en el registro de la Compañía Telefónica, en la calle de Barceló.

OTRO INTENTO ABORTADO. — TIROTEO Y OTRAS DOS BOMBAS

Los agentes destacados en la carretera de Francia y en las cercanías del Hotel del Negro sorprendieron, poco después de las tres de la madrugada, a dos individuos de aspecto sospechoso.

Oyeron perfectamente que uno de ellos decía dirigiéndose al otro:

—Esto me pesa ya demasiado.

Cuando los desconocidos descubrieron la presencia de los agentes de policía les hicieron varios disparos, emprendiendo la fuga a campo traviesa.

Se trabó un tiroteo entre la policía y los desconocidos, y éstos, amparados por las sombras de la noche, lograron desaparecer.

En la huida abandonaron dos bombas análogas a las ocupadas en la calle de Florida.

UNA EXPLOSION

En el registro del Pacífico, frente a las oficinas de la Compañía de Ferrocarriles de M. Z. A., hizo explosión un artefacto.

El estrépito fué grande y la bomba causó daños de consideración.

Los agentes de policía no lograron encontrar a los autores de la colocación del artefacto.

LOS ATENTADOS ERAN PARA FAVORECER A LOS TELEFONISTAS DESPEDIDOS

El individuo detenido en la calle de Florida dijo llamarse Benigno Rodríguez Santiago, de 31 años, de oficio impresor.

Confirmó que tenía el propósito de colocar las bombas en el registro de la calle de Barceló, diciendo que con ello se proponía apoyar a los obreros de la Telefónica para corresponder al apoyo que éstos prestaron a los impresores en la huelga de cuatro meses que sostuvieron.

Benigno Rodríguez tiene ficha de profesional del robo.

Añadió que anoche, en un café, un individuo, del que sólo sabe que se llama Manuel, le propuso que cometiera algunos actos de sabotaje en las líneas telefónicas, para ayudar a los obreros despedidos.

No se proponía hacer daño a nadie, pues las bombas habían de ser colocadas en un sitio y a una hora que no podían causar más daño que en la red.

Dijo también que encañonó al comisario de policía solamente para que se retirara, como lo prueba el que, pudiendo disparar, no lo hizo.

Se negó a decir quién le había facilitado la pistola y los explosivos.

APLICACION DE MEDIDAS RADICALES

El director general de Seguridad, hablando con los periodistas, les dijo que era necesario acabar con estos atentados.

Añadió que piensa proponer al ministro de la Gobernación que sean aplicadas medidas radicales.

Se mostró muy satisfecho de los servicios prestados por la policía.

LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO

CATARROS, BRONQUITIS, ENFISEMA, ASMA, CONGESTIONES PULMONARES

El aumento de secreción que acompaña a la infección de las vías respiratorias, produce como consecuencia la obstrucción de los bronquios con la dificultad consiguiente para que el aire penetre por ellos a oxigenar la sangre, que es el verdadero objeto de la respiración. Los bronquios, incapaces en muchos casos, de expulsar su contenido, se dilatan perdiendo su elasticidad (enfisema) y por otra parte, la sangre empobrecida y dificultada en su circulación por la debilidad cardiaca, consecutiva, tiende a estancarse (congestión pulmonar). De ahí las penosas molestias que sienten estos enfermos, desde la tos que desgarrá el pecho de los bronquíticos, hasta la angustiosa sed de aire de los asmáticos y enfisematosos.

El PECTORAL RICHELET maravillosa preparación científica moderna, modera y fluidifica las secreciones calmando la tos, ayuda a los bronquios a desembarazarse de ellas, facilitando la expectoración y permite que el aire penetre hasta el alveolo pulmonar, a regenerar la sangre que circula libre y vivificada. El PECTORAL RICHELET no es un jarabe mas. Es una preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones de laboratorio y que ha producido ya millares de curaciones, como le atestigua la multitud de los enfermos curados, cuyos testimonios tenemos a disposición de quien quiera comprobarlo y de las cuales entresacamos las siguientes.

Padecía una tos inveterada.

Pasé tres años de cautividad en Alemania y de allí me traje una tos crónica que no mejoraba con nada. Durante dos años fui un tosero inveterado tosiendo y expectorando día y noche. Llegue a creer que arrastraría mi enfermedad hasta la muerte. Por suerte ensayé un día el Pectoral Richelet y allí donde todos los tratamientos habían fracasado, respondió maravillosamente. Mientras vivía lo recomendaré a todos los conocidos.

V. AUDERSELT  
La Ferté-sous-Jouarre (France)

Su tos no se acababa nunca.

Padecía desde hace 6 años una bronquitis que se agravaba de invierno en invierno. Por la mañanas me ponía a toser por golpes a veces de media hora y esto no se acababa nunca. Los ataques de tos no se terminaban mas que con la expectoración de espesos esputos. Mi tos era ronca y desgarradora. Llegué a no poder dormir por la noche y estaba muy débil.

Ahora desde que tomo el Pectoral Richelet estoy diez veces mejor que antes. Estamos a fines de Enero y no he faltado mi trabajo un solo día en este invierno.

E. CIANFÉRANI  
Villejuif (France)

A consecuencia de un enfriamiento.

Enfermé a consecuencia de un enfriamiento. En la primavera última, sudé al descargar en un día húmedo dos carros de madera y después estuve entre corrientes de aire. Al día siguiente tuve que guardar cama; tenía una bronquitis grave. Una penosa tos me sacudía durante el día y me impedía dormir por la noche. Al cabo de una docena de días viendo que aquello continuaba recurrí al Pectoral Richelet y cuatro días después estaba en pie y curado.

J. PINAT  
3, Boulevard Auguste-Blanqui, Paris

Durante seis meses me ahogaba.

Padecía de asma y bronquitis de las cuales no podía desembarazarme. Estaba perpetuamente oprimido y el invierno sobre todo era terrible para mí. Durante seis meses del año me ahogaba. Necesitaba cinco minutos para subir a un piso. El frío y la humedad me hacían toser día y noche. Desde que tomo el Pectoral Richelet soy otro hombre. No toso por decirlo así y respiro mejor. No temo al invierno Señor Richelet Vd. me ha salvado.

Emile DURAND  
Boulevard Voltaire (France)

Decían que yo estaba tuberculoso.

Tosía desde mi juventud y mi tos cavernosa impresionaba a los que me rodeaban. Estaba delgado y de tan mal aspecto que en el país me llamaban el tuberculoso. Aconsejado por un vecino ensayé un día el Pectoral Richelet y hoy puedo decir que soy una magnífica prueba de la eficacia de este remedio. Mi salud se ha restablecido, no he vuelto a toser, me case y he tenido un hermoso niño maravillosamente desarrollado.

Madeleine LAMBERT  
Petit-Ivry (France)

Un simple constipado convertido en bronquitis.

A consecuencia de un constipado que descuidé, adquirí una bronquitis de mala índole de la que siempre me quedó algun rastro. Tosía todos los inviernos. El médico dijo a mi hija que mi mal era crónico y no podría curarme. Yo me habitué a mi mal que duraba ya cinco años cuando mi hija me hizo ensayar el maravilloso Pectoral Richelet. A las dos semanas estaba ya muy mejorado. Ahora ya no tengo aquellos accesos terribles de tos, duermo bien, mi estado general es bueno y me considero curado.

Romain BARULAS, Rue Lepic (Paris)

Muchísimos convencidos de mi Pectoral aquí en España me vienen escribiendo para agradecer los sorprendentes resultados de tal producto. Me abstengo de publicar sus nombres porque así me los recomiendan los propios interesados.

De venta en todas las farmacias y droguerías — Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 22-24 — San Sebastián.

Más noticias y última hora, en la página 15

ACADEMIA DE MEDICINA

Recepción del doctor Conde Andréu



Presidencia de la sesión celebrada el domingo por la Academia de Medicina, para dar posesión de su cargo de académico al doctor don José Conde Andréu.

(Foto. A. de la Barrera)

Sobre el estrado presidencial un dosel carmesí, vacío unos meses, ostenta un retrato magnífico: sólo una cabeza venerable y unas manos pulcrísimas destacan a plena luz sobre el fondo desvanecido y oscuro del conjunto: cabeza y manos, cerebro y acción, idea y trabajo, inspiración y dinamismo; esto es: Cajal. Felicitamos a la Academia; ha hallado su símbolo: el que no pasa, el que no decae, el indiscutible, el único: la Ciencia inmortal, representada por el sabio más sabio de España, que es también aragonés. ¡Albricias!

Mucho público heterogéneo en el salón. Médicos, sacerdotes, señoras, estudiantes. Académicos numerosos en los escaños; en el que preside, el venerable doctor Ibáñez; el rector en funciones, señor Galindo; el inspector provincial de Sanidad, señor Bercial; el secretario perpetuo, doctor Palomar de la Torre. Sobre todos, en presidencia espiritual y altísima, el símbolo: Cajal.

Cumplidos los reglamentarios requisitos previos los doctores Iñigo y Víctor Marín Corralé salen, volviendo a poco con el neófito, doctor José Conde Andréu, quien, tras recibir su discurso y la venia de la presidencia, comienza su lectura.

"El principio de la unidad individual". Gratitud que a mucho obliga; frases de modestia. Elogio de aquel hombre bueno, que, por serlo tanto y tan bien, murió sin enemigos, don Manuel Olivar, médico de la Asociación de la Prensa y académico durante casi medio siglo, cuya vacante ha sido designada al señor Conde.

Justificación del tema: Sólo en lo general existe Ciencia verdadera, dijo Platón. Unidad funcional, antiguo concepto hoy repuesto en el foco de la actualidad por los modernos trabajos sobre correlaciones funcionales, avala la importancia que en Anatomía puede tener el concepto nuevo, que constituye el cuerpo de la tesis de recepción: el de unidad orgánica, previa y lógica premisa del principio de la unidad individual.

Tras unos preliminares lógico-gramaticales, un estudio histórico crítico, donde Hipócrates y Aristóteles refugan con sus principios correciamente traducidos y magistralmente comentados, así como sus seguidores, entre los que Santo Tomás de Aquino descuella con sus ideas nuevas y formas originales sobre la ingente construcción aristotélica.

También los impugnadores de la unidad aparecen seguidos de la severa y racional crítica de sus orientaciones: Paracelso y Descartes, Barthez y Haeckel con sus "archaeus", doble dinamismo, atomismo, organicismo, materialismo, polizoismo, así como Virchow y su concepto de la unidad celular, y Chauffard, con su obra "La Vie", desfilan por los párrafos del discurso, en el que no falta Le Dantec y el análisis de su obra "L'unité dans l'être vivant".

El principio de la unidad individual como resultado de intuición, como secuela de experiencias científicas; la división primordial del individuo, el estudio de la organización y su división en sistemas y éstos en órganos; la actividad vital y sus funciones y el análisis del problema impuesto.

En el capítulo de síntesis que le

sigue, la reintegración de los sistemas esquelético, circulatorio, nervioso, muscular y esplágnico, con la reintegración de la organización, de la función vital y del espíritu, forman la contraprueba que se completa con la reintegración del ser vivo y su teoría hilemorfista o de la unión substancial, dando lugar a la conclusión que constituye el principio



El nuevo académico don José Conde Andréu.

de la unidad individual: El individualismo es uno e indiviso, vértice de la orientación que el disertante se impuso.

Desarrollado en estilo pulcro y limpio, en forma que agrada aun en la plena aridez de las cuestiones filosóficas, con un fondo noble y elevado, pleno de conocimientos y con exclusión de todo matiz pedantesco o absolutista, el discurso del doctor Conde Andréu es de gran envergadura científica y mereció todos los numerosos aplausos y felicitaciones que se le dedicaron.

Así como se llama a Celso el Hipócrates latino, a Sydenham el Hipócrates inglés y a Letamendi el Hipócrates español, bien podemos, desde ahora, designar a Conde Andréu como el Aristóteles zaragozano.

Contestó en síntesis admirablemente lograda, con una glosa en la que se manifiestan plenamente sus arraigadas convicciones, el doctor don Angel Marín y Corralé, que también oyó merecidos aplausos al final de su brillante actuación.

M. FERNANDEZ ALDAMA

La Academia de Medicina celebrará su acostumbrada sesión científico-literaria mañana, miércoles, a las 19, en sus locales de la Facultad de Medicina, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º El doctor Palomar de la Torre hará uso de la palabra sobre "Sífilis en patología humana".
2.º El señor Ruiz Diez presentará una comunicación sobre un caso de enfermedad de Hoffa.
3.º Los doctores Horno e Iñigo se ocuparán de los taponamientos en ginecología y Cirugía, respectivamente.

CITOLER ODONTOLOGO BOCA-DIENTES Mártires, 2 primero (Arco Cineglo)

Los ladrones actúan

LA SERENIDAD DE UNA MUCHACHA

Un amable suscriptor nos ha dado cuenta de un frustrado intento de robo que pone a prueba la audacia de los cacos.

En un conocido establecimiento del Coso se hallaba a cargo del mostrador una señorita, hija de los propietarios de la tienda.

Mientras sus padres almorzaban se hallaba sola para atender a los clientes.

Con el pretexto de pedir limosna penetró un sujeto, que, al serle excusada, y tratando de aprovechar la ocasión, intimó a la señorita en cuestión a que le entregase todo el dinero del cajón.

No se arredró la muchacha a pesar de su soledad, y en voz alta, para poder ser oída, le invitó a retirarse.

El frustrado ladrón, temeroso de ser sorprendido, se marchó, no sin antes proferir unas cuantas amenazas.

UNA HABITACION DESVALIJADA

En la calle de Roche, 10, vivienda de Ramón Clavería, albañil, durante su ausencia se cometió un robo.

Al salir de su domicilio había dejado cerrada puerta y verja de la vivienda, y al regresar halló saltadas las cerraduras, los muebles y ropas en desorden, con señales de haber sufrido un escrupuloso registro, y en el mayor desorden ropas y efectos.

Hizo un rápido recuento, notando la falta de un traje valorado en 150 pesetas y 250 en billetes, que guardaba en uno de los bolsillos de la americana sustraída.

En la Comisaría de Vigilancia denunció el robo descubierto.

Diputación Provincial

SESION DE LA MANCOMUNIDAD DE DIPUTACIONES

El presidente de la Corporación provincial, como miembro del Comité ejecutivo de la Mancomunidad de Diputaciones, ha recibido del presidente de ésta una citación para que asista a la sesión que ha de celebrarse en Madrid hoy, a las once de la mañana.

El objeto de la misma es el de tratar de una operación relacionada con el empréstito del Banco de Crédito Local.

Para representar a la Corporación en dicha reunión ha sido designado el diputado señor Carceller.

PROPAGANDA ANTIMILITARISTA

Son detenidos los repartidores de unas hojas para los soldados

El pasado domingo, y en sitios céntricos de la población, varios individuos se dedicaron a repartir entre los soldados hojas de propaganda antimilitarista.

Agentes de Vigilancia procedieron a la detención de seis repartidores, incautándose de las hojas que llevaban.

Los detenidos fueron puestos a disposición del general de la quinta División, señor Gómez Morato.

Ha comenzado la instrucción del correspondiente sumario el juez permanente de causas, comandante de Infantería don Virgilio Garrán Rico.

CAMPDERA

Del Hospital Necker, de París RIÑON VIAS URINARIAS INDEPENDENCIA, 20 (Porches)

Falcó Plou Médico

ALFONSO I, 14, entlo. Odontólogo (Esquina plaza de Sas)

Almorranas, Varices, Ulceras

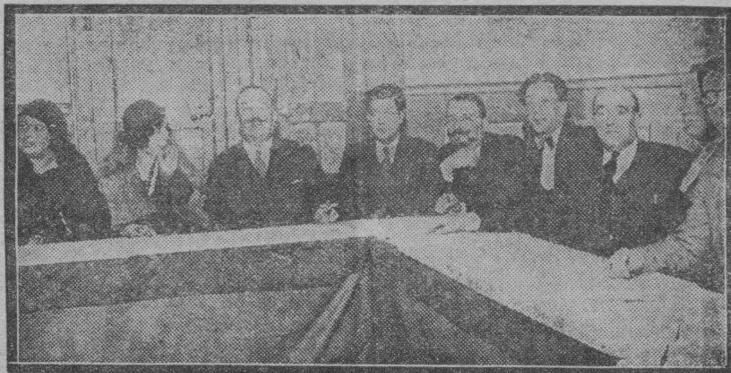
Cura radica SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel. Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

NUEVA INSTALACION

En el Casino Republicano del Arrabal



Algunos de los concurrentes al vino de honor con que inauguró el Casino Republicano del Arrabal su nueva instalación.

(Foto. A. de la Barrera)

Con extraordinaria concurrencia inauguró el pasado domingo sus nuevos locales el Casino Republicano del Arrabal.

Ocuparon la presidencia del acto representantes del comandante general de la quinta región, Diputación, Ayuntamiento, partidos políticos y diversas personalidades.

Los amplios locales del nuevo Centro estaban totalmente ocupados por los socios.

Dió comienzo el acto con un vino en honor de las autoridades e invitados.

Seguidamente hizo uso de la palabra el presidente del Centro, señor Margolles, para agradecer a las personalidades allí presentes su asistencia y presentar a los oradores.

Hicieron uso de la palabra los señores Viesca, Uriarte, Sáinz de Medrano, Abós, doña Amparo Gutiérrez y el representante del comandante general.

Todos los oradores coincidieron en sus apreciaciones respecto a la fraternidad que debe existir entre

todos los republicanos, y brindaron por la prosperidad y larga vida del nuevo Centro.

El presidente hizo el resumen del acto, y reiteró su gratitud a todos los presentes, ofreciendo los nuevos locales del Centro Republicano del Arrabal para tribuna de quien desee manifestar públicamente sus ideales. Rogó al representante del comandante general militar testimoniar a la primera autoridad de la quinta región la adhesión incondicional de todos los republicanos del Arrabal. Todos los oradores fueron aplaudidísimos.

Por la noche dió una conferencia en el nuevo Centro nuestro brillante colaborador don Fernando Mora. Desarrolló un tema madreñísimo, poniendo de relieve lo más típico de los barrios bajos. La charla, amenísima por todos los conceptos, fué escuchada con gran agrado por el numeroso auditorio, y premiada con prolongados aplausos.

El señor Mora recibió numerosas felicitaciones.

DE PITON A PITON

LA TEMPORADA ESPAÑOLA.—ANTONIO POSADA

El estironcito que la "exclusiva" con el recientemente fallecido Gómez Lobo permitió a Posadita subir a las veintisiete corridas en 1929 no le sirvió, sin embargo, para hacer cestos cuando le regalaban mimbres, y en 1930 descendió a sus habituales diez corridas por temporada. Estadística justa, pues quien tiene buenas aptitudes y las desaprovecha bien se le está si las Empresas le olvidan.

En 1931, a comienzos del año taurino, tuvo algún acierto—Madrid, Bilbao—en momentos tan aprovechables como la retirada de Márquez y la cogida mortal de "Gitanillo". Las Empresas volvieron a acordarse del santo de su nombre, y otra vez Posadita cierra sus cuentas con veinticinco funciones torreadas, cifra que, en la temporada venidera, mucho nos tememos que no podrá mantener. ¿Hizo algo, acaso, para conservar el sitio?

Buen torero, conocedor del oficio, le falta fibra para arriesgarse del todo en tardes de compromiso. Y por su medrosidad se hunde. Y también porque esas condiciones de "buen torero" que le hemos reconocido no traen sello propio que le indultaran de otras penas. "Buenos toreros", pero de "poquita cosa", hay lo menos una docena entre la torería contemporánea. Y claro es que habiendo tantos no hay corridas para todos.

Las veinticinco corridas de Antonio Posada son las siguientes:

- Abril.—5, Madrid; 12, Madrid; 23, Sevilla.
Mayo.—3, Bilbao; 10, Madrid.
Junio.—4, Sevilla; 7, Granada; 24, Alicante; 28, Madrid; 29, Segovia.
Julio.—5, Béziers; 9 y 12, Pamplona; 15, Burdeos; 25, Tudela.
Agosto.—2, Santander; 9, Manzanares; 15, Almodóvar; 31, San Sebastián.
Septiembre.—8, Barbastro; 9, Calatayud; 12, Albacete; 22, Logroño; 27, Hellín.
Octubre.—12, Sevilla.
Con alternativa desde 1923, sin haber logrado salir en ocho temporadas de su categoría mediana—aunque más de una vez se le dió la mano para que saliera—ya es más que probable que de esa mediocridad no salga.
Y en tal caso, como en las cartas

que los suicidas escriben al juez, Antonio Posada tendrá que decir: "que no se culpe a nadie de mi muerte." "Muerte" que en esta ocasión equivale a hundimiento en el montón de las vulgaridades.

UN FESTIVAL PARA HOY

Para hoy se anuncia un festival en Escalona de Alberche (Toledo).

Domingo Ortega, Victoriano de la Serna, Eulogio Domingo y Félix Almagro estoquearán novillos de Cobaleda.

El festival ha sido organizado por el ganadero don Marcelino Sánchez.

NUEVO APLAZAMIENTO DEL FESTIVAL

Nos comunica el director de la "Escuela Taurina" que el festival de inauguración se aplaza hasta el domingo, 13, conforme al programa anunciado.

Este nuevo aplazamiento se hace a petición de numerosos socios que sólo pueden asistir los domingos a la "Escuela Taurina" y por ello se establece en su Reglamento que los festivales sólo se celebren en tales días.

PROBLEMA DE SOLUCION DIFICIL

Un "Niño de la categoría" toreó hace un par de semanas en Barcelona. Y ahora otro "Niño de la categoría", llamado Isidro Otero, pide la rectificación de que el primer "Niño" no es él. Aquí lo difícil de averiguar es cuál de los dos "niños" tiene menos "categoría".

¡Y menos gusto para elegir apodol DON INDALECIO

BERBIELA ODONTOLOGO Coso, 68, 1.º

TAXIS 0'40

TELEFONO 22-50 Servicio permanente

A. MACHETTI BOCA-DIENTES D. ALFONSO I, 23, entresuelo

## INFORMACION DEPORTIVA

## Perdió el Iberia ante un Madrid hecho con... retazos de líneas

Otro fracaso del Barcelona; un éxito del Español; el Unión ganó al Logroño y el Donostia empató con Osasuna

## Comentario preliminar

La jornada ha sido tranquila. Únicamente le da un poco de color la victoria del Unión de Irún sobre el Logroño, equipo éste imbatido hasta ayer. Claro es que los riojanos tenían poco interés en la empresa, pues que ya de antemano les era seguro el título de campeones. El Donostia evidenció su baja forma al empatar con el Osasuna, siquiera sea en el campo de San Juan.

En Chamartín estuvo rondando la sorpresa. Pero no se produjo, y con ello y con la victoria del Valladolid—conseguida con apuros y por un goal de penalty—la clasificación del Iberia para el campeonato en España se ve un poco comprometida. El Nacional tuvo más suerte el sábado al ver cómo perdía el Atlético frente al Castilla que anteayer, en el campo de los vallisoletanos. Todavía pueden los nacionalistas aspirar al subcampeonato, pues aunque los dos puntos que para conseguirlo les faltan han de arrancárselos al Madrid, como éste no puede ni con mucho presentarles sus mejores hombres, la tarea no ha de serles muy difícil.

Culminaba el interés en el partido Español-Júpiter, que el primero ha resuelto rotundamente con un 4-0 que pone de manifiesto la magnífica forma de los atacantes blanquiazules, que en lo que va de torneo han marcado medio ciento de goals. Los tres primeros puestos en Cataluña está bien determinado que son para el Barcelona, Español y Júpiter, precisamente por este orden, a menos que los azulgranas, lo que no parece probable, flojen en los dos partidos que les quedan, lo que sabrían aprovechar los del Español.

En Murcia el campeonato ha terminado. El titular renueva su eterno título de campeón y el Imperial, por el goal average con el Hércules obtiene el segundo puesto y con ello la participación en la copa de España.

## Centro-Val adolid-Iberia

## EL IBERIA PERDIO ANTE EL MADRID POR DOS-UNO

MADRID.—Cuando el Iberia no aprovechó la ocasión magnífica que se le presentó de vencer al Madrid, puede decirse que difícilmente lo vencerá en ninguna otra. Porque la alineación, y más aún la actuación de los merengues, se prestaba a obtener un triunfo que a los zaragozanos les podría ser precioso para su clasificación definitiva en el torneo mancomunado.

En la delantera blanca formaban dos medios: Ateca y Prats. Y su juego, además de ser muy por debajo del que habitualmente rinden, fué de tales medios, pero no de delanteros que puedan poner en peligro tan sólo alguna vez la meta contraria. Mientras Bestit, el hábil e inteligentísimo jugador catalán, dirigió la vanguardia, aunque a tropezones, la portería de Osés se vió comprometida, porque aquél aprovechaba cuantas oportunidades se presentaban para tirar siempre con acierto e intención. Pero lesionóse y aunque en un gesto de amor propio quiso continuar en el terreno de juego tuvo que abandonar éste definitivamente y entonces el director del "cuarteto" tenía que ser Ateca, en lo que no conquistó, ciertamente, ningún laurel.

Reflejado queda lo que fué el ataque blanco. Tampoco los medios tuvieron lucimiento. Peña evidenció que, lo mismo que Prats, está completamente acabado. Bonet jugó por bajo a anteriores actuaciones meritorias, y el debutante cumplió. La zaga, formada por los veteranos Quesada y Toregrosa, se empleó casi siempre con acierto, especialmente el primero. Pero donde culminó la mediana del conjunto fué en el guardameta. Vidal, que actuó siempre con una inseguridad y descolocación que hacían temer que cualquier tiro de los "maños" pudiera ser tanto.

El Iberia jugó con gran entusiasmo y tesón. En ocasiones llegó a superar a la labor madridista; verdad es que para ello no había que esforzarse mucho. Lesionado Tomás desde los principios del encuentro, Zorroza I tuvo que cubrir su puesto y ya la delantera, que sufrió durante el transcurso de la pelea



Osés en dos afortunadas intervenciones durante el partido Madrid-Iberia, celebrado el domingo en Madrid.

(Fotos. Contreras y Vilaseca)

diversas modificaciones, no carburó lo necesario y todos sus intentos murieron en los pies de la defensa madrileña.

El partido fué muy malo. De salida el Madrid atacó arrolladoramente, sufriendo Eugenio un golpe en la cabeza que le propinara Tomás. Bestit lanzó su primer magnífico tiro, que Osés, en plongeón, desvió a córner. Continúa el Madrid, durante breves momentos, con la iniciativa del juego. Eugenio, con la cabeza vendada, ha reaparecido y aprovecha la primera ocasión para devolver a Tomás la caricia de que antes le hizo objeto. Y... queda lesionado el medio ibérico.

Los ataques del Madrid no son aplaudidos. Se produce el primer tanto de la tarde al sacar Lazcano un córner muy cerrado, que Bestit, sin parar, remata con el pie, depositando el balón en las mallas.

Reacción del Iberia, que se cuela continuamente por la izquierda, donde flaquea Peña. Vidal tiene que ser continuamente protegido por sus defensas, porque falla los balones más tontos.

El tanto del empate es un tiro largo de Zorroza II, que por no saberlo interceptar Vidal se estrella en el poste; al volver el balón al campo aprovecha oportunamente Tomás para, de cabeza, rematar el goal. Con este empate termina la primera parte.

En el segundo tiempo el juego tiene las mismas características que en el anterior. Bestit, al realizar una buena y personal jugada, disputando el balón a Chacartegui I, se lesiona y tiene que retirarse, pero la jugada continúa, yendo el balón a la derecha. El centro de Lazcano es recogido por Eugenio, que lanza un fortísimo tiro que Osés toca, pero sin poder impedir que el balón vaya a la red.

El resto del partido es de juego igualado, si bien los ibéricos atacan con más ímpetu que los madridistas. Lazcano realiza una buena labor en su ala, mandando magníficos centros y pases que nunca encuentran en Prats y Ateca el rematador oportuno.

Se distinguieron por el Madrid Bestit y Lazcano. Por el Iberia Epelde y los hermanos Chacartegui, cuando, en el segundo tiempo, menos acosados por los delanteros madridistas, mejoraron su actuación de la primera parte.

Quesada arbitró algo mejor que

Hernández Areces, que siguió en todo momento las decisiones de aquél. Formó a los equipos de esta manera:

Madrid: Vidal; Quesada, Torregrosa; Glnés, Bonet, Peña; Lazcano, Prats, Bestit, Ateca y Eugenio.

Iberia: Osés; Chacartegui I, Chacartegui II; Tomás, Epelde, Salas; Roloso, Zorroza I, Anduiza, Zorroza II, Almandor.

\*\*\*

VALLADOLID. — A pesar de la tarde tan desapacible por el mucho frío que hacía, el campo del Valladolid se vió atestado de público por la transcendencia que el resultado del encuentro Nacional-Valladolid tenía para el club local, que se jugaba en este partido una carta difícilísima para su futura clasificación.

Empezó el encuentro, por tanto, en un ambiente de emoción y nerviosismo grande con juego alterno; pero poco a poco, más serenos los jugadores madrileños, empezaron a inquietar la meta de Irigoyen con ataques profundos y peligrosos. Destaca por su fuerte tiro Bergareche, admirablemente servido por Ortiz de la Torre.

A los 16 minutos se saca el primer córner de la tarde a favor del Nacional, cediendo nuevamente córner la defensa vallisoletana al intentar despejarlo. Estos córners no alteran el marcador, pero los locales, cada vez más nerviosos, no aciertan a ligar una jugada y están dominados. Hay dos córners más en su contra, que defiende con acierto Irigoyen.

Poco a poco el Valladolid va entrando en juego y logra nivelar el encuentro, y a la media hora de juego llega el primero y único goal de la tarde.

El Nacional cede un córner que crea un gran barullo ante la meta nacionalista y cuando el balón va a traspasar la meta uno de los defensas madrileños detuvo la trayectoria del balón con la mano, evitando el tanto. El penalty con que se castigó al Nacional fué ejecutado por López, que de fuerte tiro batió a Machuca.

Sigue presionando el Valladolid, y en una arrancada nacionalista están a punto de marcar tanto, protestando el público por no pitarse un off-side a Bergareche. Después de dos córners contra el Nacional, que despeja bien el trío defensivo verdiblanco, termina el primer tiempo con el

resultado de uno a cero a favor del Valladolid.

En el segundo tiempo los comienzos son favorables al equipo local, que presiona con gran insistencia, y entrando en acción repetidas veces y siempre con acierto el guardameta madrileño Machuca. Paulatinamente el juego se va endureciendo hasta llegar a un juego excesivamente sucio y duro, sin que el árbitro, a pesar de sus continuos castigos a ambos equipos, pueda evitarlo. Casi todos los jugadores pierden la serenidad y sólo se ve un juego de patadas y codazos verdaderamente lamentable. Únicamente Calleja, por los madrileños, y Colina en el equipo contrario, son los que hacen jugadas de verdadera clase, y con juego alternativo y cada vez más lento, por la excesiva rapidez con que se ha jugado tiempo y medio, termina el partido con el triunfo del Valladolid por uno a cero.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Nacional: Machuca; Mori, Olaso; Sánchez, Iturraspe, Reyes; Moriones, Ortiz, Bergareche, Benítez y Calleja.

Valladolid: Irigoyen; Antón, Olarán; Gabirondo, Ros, Grande; Cizmiano, Murube, Colina, López y Quiroga.

## GUIPUZCOA

IRUN.—En el Stadium Gal el club propietario y el Deportivo de Logroño jugaron un encuentro que terminó con la victoria de los locales por uno a cero.

Durante la lucha ninguno de los conjuntos desarrolló entusiasmo, ni hubo técnica ni nada. El partido fué de lo peor que imaginarse puede, hasta el punto que no es posible resaltar la actuación meritoria de ningún equipier, y si puede citarse alguno fué porque fueron menos malos. En tal concepto nombraremos a Sotés y Maya, del Irún, y Alcalde y Recarte, del Deportivo Logroño.

El único goal marcado lo consiguió Azcona para el Irún cuando faltaban ocho minutos para terminar, recogiendo un pase de Elizegui.

En el primer tiempo tiró dos córners el Irún y en el segundo cuatro el Logroño y tres el equipo local.

Con este resultado se confirma el Deportivo de Logroño campeón, a no ser que, como se anuncia, la Federación anule los puntos conseguidos en partidos jugados con el Zaragoza, en cuyo caso el encuentro decisivo sería para este campeonato el que celebren el próximo domingo en Atocha el Donostia y el Deportivo de Logroño. Si los donostiarros ganasen a los riojanos por más de un goal se clasificarían campeones y en caso contrario conseguiría el título el Deportivo de Logroño.

El encuentro de ayer en Gal lo dirigió el colegiado Villanueva y estuvo a tono con el partido. Alineó a los equipos:

Irún: Emery; Alza, Mancisidor; Pedro Regueiro, Sotés, Maya; Azcona, Echezarreta II, Elizegui, Labourdette y Amunárriz.

Deportivo Logroño: Urreaga; Alcalde, Recarte; González, Mugarra, Tel; Araujo, Luisín, Escola, Gil y Poli.

\*\*\*

PAMPLONA. — Con mucha cantidad de público se ha celebrado el encuentro entre el Osasuna y el Donostia.

A las órdenes del guipuzcoano Gumb los equipos se alinean en la forma siguiente:

Donostia: Beristain; Arana, Pérez; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Parrondo, Civero, Albéniz, Bienzobas y Garmendia.

Osasuna: Baralbar; Apat, Muguiro; Villacampa, Senoslain, Urdiroz; Urrizalqui, Iturralde, Oyadener, Gil y Catachú.

Los comienzos del partido son de juego de gran movilidad, destacando la gran actuación, por su entusiasmo y rapidez, de los rojillos, que realizan mejor juego que sus contrarios. Dominan con insistencia, pero su delantera está desafortunada en el remate.

Motivo de este dominio es un córner a los 15 minutos que, estupidamente sacado par Catachú, fina-

liza con un espléndido remete de cabeza de Iturralde, que llega a las mallas. El tanto es acogido con una gran ovación. Los donostiarros se lanzan a un desesperado ataque, y cuatro minutos más tarde Albéniz, en clarísimo off-side, empata de tiro bajo, ganándose el árbitro un abucheo grande.

Y sin ninguna jugada digna de mención después de este goal de los forasteros termina el primer tiempo con el empate a uno.

La segunda parte ha sido de peor juego que la primera, y aunque ha dominado algo más el equipo local el juego fué mucho más nivelado que en la primera parte. Los osasunenses sacaron a relucir un juego duro, al que contestaron los de casa de igual manera, siendo impotente el árbitro para dominar el nerviosismo de los equipiers de ambos bandos. El Osasuna estuvo a punto de marcar en dos ocasiones, una al estrellarse en el larguero un fuerte tiro de Iturralde, y en otra ocasión Beristain libró un goal seguro a un gran envío de Oyadener.

Y sin que se marcara ningún tanto, terminó el partido con el mismo resultado de la primera parte: empate a uno.

El Osasuna hizo un primer tiempo magnífico y una segunda parte discreta, destacando sobre todo la actuación de la línea media y de Catachú. Por los forasteros, lo mejor fué el trío defensivo, especialmente Beristain y la labor de Bienzobas en la delantera.

Gumb hizo un arbitraje deficiente.

## CATALUÑA

BARCELONA. — En el terreno del Palafrugell se ha celebrado el encuentro Palafrugell-Sabadell.

A las órdenes de Vilalta, los equipos se alinearon en la forma siguiente:

Palafrugell: Bru; Blanch, Colomé; Pons, Castelló, Cabanes; García, Espada, Miquel, Ametlla, Rexach.

Sabadell: Masip; Giner, Pérez; Martí, Querol, Mata; Crespo, Beltrán, Garreta, Calvet y Mata II.

En el primer tiempo, el dominio del Palafrugell fué neto, aplastante. Hizo espléndidas jugadas, siendo verdaderamente el dueño de la situación. Dos goals marcó en la primera parte, siendo el autor de ambos Miquel.

En el segundo tiempo Ametlla lo graba, en forma espléndida, el tercero, y pocos momentos después Beltrán inauguraba el marcador del Sabadell con un espléndido tiro. A raíz de este goal el Palafrugell marcó nuevamente por mediación de Miquel, anulándose el goal por supuesta falta, dando origen a que el público vociferase de lo lindo. Se continuó el partido y el medio derecha del Sabadell, Martí, desde lejos, logró el segundo goal para su equipo.

Y en las postrimerías del encuentro Espada aumenta a cuatro los goals del Palafrugell.

\*\*\*

BARCELONA. — Una gran entrada registró el campo de Casa Rabia para presenciar el encuentro Español-Júpiter, que influía notablemente para el primer puesto del torneo regional.

El Español venció por 4 a 0, pero el tanteo no señala su dominio y el gran juego realizado por el equipo españolista. Si mucho fué su dominio en la primera parte, en el segundo tiempo tuvo caracteres de embotellamiento, y si no hubiese sido por la actuación tan magnífica del guardameta del Júpiter, Francá, que detuvo tiros difícilísimos, y blocó balones inverosímiles, unido también a que los postes y el travesaño se encargaron de prestarle su ayuda, otro hubiese sido el tanteo favorable para el Español, que en todo momento demostró estar en espléndida forma y ser el mejor equipo de Cataluña. Todos sus componentes hicieron una labor de conjunto admirable, respondiendo todas sus líneas con esa trabazón de equipo caro y perfectamente acoplado. El Júpiter se defendió con gran tesón en la primera parte, y gracias a su entusiasmo y a su cerrada defensa

# LAS CUESTIONES SOCIALES

vió llegar el descanso con un solo goal en contra, pero en la segunda parte, completamente agotados del esfuerzo realizado en la primera, tuvieron que sucumbir y encajaron tres nuevos goals que, sin los motivos antes señalados, hubieran podido ser triplicados.

Como antes decimos, el primer tiempo terminó con uno a cero a favor del Español, logrado, tras una jugada vistosísima, de un tiro raso y esquinado del extremo izquierda Juvé. En el segundo tiempo Francá fué ovacionado continuamente por sus continuas intervenciones, pero fué imposible que saliera invicto de aquella metralla y fué burlado tres veces, dos por Edelmiro y la última por Solé.

En este encuentro se dió el caso rarísimo de ser sustituido el árbitro. Comorera, por lesionarse. El conocido árbitro catalán tuvo la desgracia de sufrir una caída lesionándose en un tobillo y encargándose de la dirección del encuentro, hasta el final, uno de los Iniers. Las alineaciones fueron las siguientes:

Español: Aznar; Saprisa, Moliné; Franco, Loyola, Pausas; Prats, Besolí, Edelmiro, Solé y Juvé.

Júpiter: Francá; Castell, Roure; Altés, Rosalant, Ortuño; Más, Parera, Obiols, Rodríguez y Morales.

**BARCELONA.** — En el campo del Cataluña tuvo lugar el partido Badalona-Cataluña.

Parecía que en este encuentro el Cataluña daría una buena tarde de fútbol, pues empezó realizando magníficas jugadas y respondió todo el equipo en espléndida forma, dominando con gran insistencia y logrando inaugurar el marcador a los 21 minutos. En uno de los ataques del Cataluña el defensa del Badalona Roura fué a despejar un balón difícil, introduciendo en su misma meta, apuntándose de esta forma el Cataluña su único goal.

Este tanto dió brío al Badalona, e inmediatamente el Cataluña se vió, de dominador, convertido en dominado, y jugando deslabazadamente, creándose situaciones de gran peligro para su meta. A los 39 minutos, Parera, en una jugada personalísima y brillante, logró el goal del empate, y cuando aún duraban los aplausos de este goal, y en nuevo avance del Badalona, nuevamente Parera aprovechó una salida en falso de Cruz para fusilar el segundo goal. Con 2 a 1 terminó la primera parte.

En el segundo tiempo el dominio correspondió al Badalona, pues el Cataluña, completamente apagado, no hizo más que defenderse y para eso muy deficientemente. Y un nuevo centro de Parera, que fué el mejor de los 22, fué rematado espléndidamente por Arquer, que logró el tercer goal, terminando el encuentro con el triunfo del Badalona por 3 a 1. Espeleta hizo un magnífico arbitraje y formó a los equipos:

Cataluña: Cruz; Claudio, Ibáñez; Albiñana, Burguete, Flaquer; Lluch, Artigas, Miró, Saló y Esteve.

Badalona: Florenza; Isern, Roura; Kaiser, Fons, Mena; Millán, Forgas, Arquer, Redó y Parera.

## MURCIA

**MURCIA.** — En el terreno de la Condomina contendieron el Murcia y Elche. La lucha careció de interés por representar el resultado, sea el que fuere, para la clasificación, que está ya definida.

El triunfo, después de un partido soporífero, correspondió a los locales, que batieron al Elche por tres goals a uno.

Los primeros en marcar fueron los forasteros al lanzar un penalty con que fueron castigados los propietarios del terreno.

El Murcia logró el empate a los veinte minutos de juego al lanzar Aracil un fuerte tiro.

A poco de empezar la segunda parte el medio murciano Vigueras, desde lejos y de potente cañonazo, logró el desempate. Aracil, al recoger un centro de Palacios, marcó el tercer tanto. El tanto fué de dudosa consecución, pues el balón fué recogido por Palacios cuando ya estaba fuera.

Arbitró el colegiado local García Calvo, medianamente.

Los equipos formaron así:  
Murcia: Enrique; Vigueras; Areso; Griera, Palahi, Vigueras; Antofito, Palacios, Irureta, Aracil y Sorrichero.

Elche: Lequey; Poldo, Miguel; Miralles, Nadero; Cascales; Iries, Gila-ber, Balder, Colome y Lecho.

## PARTIDOS AMISTOSOS

**SEVILLA.** — El Arenas perdió con el Betis por cinco a dos.

## LA HUELGA DE OBREROS DE LA VIA, SOLUCIONADA

Les comunicó el gobernador civil a los periodistas que había conseguido solucionar la huelga de los obreros empleados en los trabajos de tendido de la doble vía entre Plasencia de Jalón y Riela (M. Z. A.)

Como consecuencia de sus entrevistas con el señor Aranda, jefe del servicio en la Compañía del Mediodía, y con los comisionados de los obreros, ha conseguido que la mencionada Compañía, dando muestras de transigencia, elevase en una peseta diaria los referidos jornales. Por lo tanto cobrarán estos obreros seis pesetas diarias.

## LOS ARRENDAMIENTOS DE TIERRAS EN ALFAJARIN

Una comisión de obreros agrícolas sostuvo ayer un cambio de impresiones con el delegado regional sobre arrendamiento de tierras.

Con objeto de ultimar un acuerdo concreto, representaciones de patronos y obreros están convocadas para el próximo viernes, a las once de la mañana.

## LA DISTRIBUCION DE TIERRAS EN GALLUR

En la reunión celebrada por representaciones agrícolas en la Delegación Regional del Trabajo para tratar acerca de la distribución de tierras en aquella villa hubo propietarios que no cedían en arriendo la parte que tenían asignada, y otros que no ofrecían nada.

El delegado regional, señor Pérez Lizano, se propone convocar a dichos propietarios para tratar de las pretensiones expuestas por la Unión General de Trabajadores, y luego se hará otra reunión de representantes patro-

Los areneros juegan hoy, martes, con el Sevilla.

**LA CORUÑA.** — El Deportivo y el Athletic bilbaíno empataron a dos, marcados por este orden: Bató y León, Iraragorri y Triana.

**CASTELLON.** — El titular ganó al Athletic de Sabadell por cinco a uno. —SERVICIO NOTI-SPORT.

## Montañeros de Aragón

### UNA INTERESANTE EXPOSICION ALPINA

La sección de Propaganda de Montañeros de Aragón ha organizado una exposición de la temporada alpina aragonesa que se inaugurará hoy, en las vitrinas del establecimiento de don Manuel Sanz, calle Don Jaime, y donde el público podrá admirar diversos equipos de nieve y una colección de artísticas fotografías obtenidas por los aficionados zaragozanos.

Dada la novedad del "stand" que ha preparado Montañeros seguramente desfilarán todos los aficionados al deporte por tan interesante exposición.

## En Teruel

### TRIUNFO DEL JUVENTUD

Contendieron los grupos Juventud y Terror.  
Triunfó el primero, por cinco goles a dos.

nos y obreros para convenir unas bases de arreglo.

Se espera que a esta nueva convocatoria concurren los propietarios, dando pruebas de un deseo veraz de conciliación, a fin de lograr el afianzamiento de la paz social en Gallur y no se entorpezca la labor que viene realizando de aproximación la Delegación Regional del Trabajo.

## LOS PATRONOS Y OBREROS AGRICOLAS DE NUEVALOS, CONVOCADOS

Anoche envió el delegado regional del trabajo al alcalde de Nuévalos un telegrama indicándole convoque a patronos y obreros agrícolas a una reunión que se celebrará el día 12, sábado, a las once de la mañana, en la Delegación Regional del Trabajo, no pudiendo celebrarse antes por la aglomeración de trabajo que hay en esta oficina.

La huelga anunciada por la Sociedad de Trabajadores de Nuévalos si no se aceptaban sus bases de trabajo debe comenzar mañana.

## UNA FORMULA PARA LA CUESTION DE CARIÑENA

Por la Delegación Regional del Trabajo se ha facilitado una fórmula de arreglo en la cuestión surgida sobre tierras en la ciudad de Cariñena.

Las representaciones de patronos y obreros han quedado en consultar y llevar a estudio dicha fórmula por sus entidades respectivas.

## EN VIAS DE SOLUCION LA HUELGA DE MEQUINENZA

Se halla en vías de solución la huelga de los obreros de las minas de carbón de Mequinenza.

Los comisionados patronos y obreros estudian unas bases de arreglo y conciliación.

## PEQUEÑOS SUCESOS

### OBRERO ATROPELLADO

En el Hospital fué curado Julián Mora Canales, de 20 años, pintor.

Sufrió heridas contusas en las regiones mentoniana y submaxilar, avulsión de un incisivo y ligera conmoción cerebral, leves.

Había sido atropellado por el automóvil número 2.230, matrícula de Zaragoza.

### CAIDAS CASUALES

Patinando en una pista resbaló y se cayó don Luis Tarrero Larraga, de 20 años, estudiante.

Resultó con una herida leve en el mentón.

Fuó curado en el Hospital.

—Carmen Flores, de 40 años, se cayó en la vía pública por ir un poco mareada.

Se produjo una herida contusa, leve, en la región superciliar izquierda.

Recibió en el Hospital asistencia facultativa.

### ARROLLADO POR UNA TARTANA

En la Avenida de la República Hipólito Vallejo, de 63 años, fué arrollado por la tartana que conducía Manuel Cano.

Sufrió el anciano heridas contusas en la región intercostal derecha.

Fuó curado por el doctor Guimbao.

### EXQUISITO CAFÉ EXPRES, 0'30

### BAR FLORIDA

COSO, número 2

### TAXIS

via viajes y población 4050

llame al teléfono

servicio permanente día y noche

## DEL GOBIERNO CIVIL

### NO GUARDAN FIESTA HOY LOS FUNCIONARIOS

Consultó ayer el gobernador civil con el Ministerio de la Gobernación si se consideraba hoy día de fiesta para los funcionarios del Gobierno civil.

La contestación fué que era día laborable, como los demás días no festivos.

Por lo tanto hoy habrá oficina y despacho para el público en el Gobierno.

### UNA CARTA DE LA SOCIEDAD PATRONAL DE ALBAÑILES

Por la Sociedad Patronal de Maestros Albañiles y Contratistas de obras se ha dirigido una carta al gobernador, de la que la Sociedad firmante nos facilita copia. Dice así:

"Excmo. señor gobernador civil de esta provincia.

Distinguido señor: La Sociedad Patronal de Maestros Albañiles y Contratistas de obras de Zaragoza acude a V. E. en súplica de que sean rectificadas las manifestaciones publicadas en la Prensa local de fecha 6 del corriente a propósito del proyecto de un acto de carácter privado que pretendieron celebrar ayer en esta plaza de toros algunos señores que dedican sus actividades a la profesión que nosotros representamos.

Ni la Sociedad Patronal, ni los patronos albañiles, como tal clase social, tienen relación con tal acto, pues el hecho cierto de que unos compañeros nuestros de profesión, poseídos de un envidiable optimismo, pretendieran ayer pasar un rato de distracción, confeccionando un programa del cual no tenían conocimiento la mayor parte de los que allí figuraban como

actuantes, da pie para considerar que tal acto tenga carácter oficial.

Lamenta muy de veras la entidad que representamos que de la realidad de los hechos relatados pueda deducirse que la clase patronal es indiferente ante las preocupaciones de los momentos actuales, y a esto sólo nos queda manifestar a V. E. que desde el punto y hora que se empezaron a sentir los primeros síntomas de la actual crisis de trabajo, cuyas consecuencias somos los primeros en sufrir, hemos acudido a remediarla con nuestro propio esfuerzo.

Agradeceremos a V. E. no dé a lo anteriormente expuesto sentido de protesta, y únicamente vea en nuestras palabras un deseo de que quede completamente aclarado lo sucedido. Atentamente le saluda, *Emilio Larrodéra*, presidente".

El gobernador civil dió cuenta a los periodistas de este asunto, diciendo que le había visitado una comisión de la Patronal de albañiles.

Los comisionados hicieron la aclaración de no haber organizado la aclaramiento que representaban ninguna encerrona ni fiesta taurina.

La prohibida por el gobernador había sido dispuesta por un grupo de maestros albañiles, pero con carácter particular y no de colectividad.

### EL AYUNTAMIENTO PAGA LOS RECIBOS DE LA TELEFONICA

Anoche manifestó don Carlos Montilla a los periodistas que le había comunicado el alcalde de Zaragoza haber dado orden a la Caja municipal para que fueran abonados todos los recibos que el Ayuntamiento debe satisfacer a la Compañía Telefónica Nacional.

## Centros y sociedades

### COLEGIO DE DOCTORES Y LICENCIADOS

Hoy, martes, 8 de diciembre, a las nueve horas y en el aula de Física de la Facultad de Ciencias, se reunirá la Junta general extraordinaria comenzada el día 6 del corriente.

La sesión continuará por la tarde, caso de no acabar por la mañana la discusión del orden del día.

### ASOCIACION DE RETIRADOS DE ARAGON

Se nos remite esta nota:

"Se convoca a todos los adheridos a la reunión que tendrá lugar mañana, día 9 del actual, a las once horas, en el Cinema Aragón, para la elección de la Junta de Gobierno.

Los que hasta esa fecha no se hayan adherido y deseen efectuarlo podrán recoger en dicho local, media hora antes de la anunciada, el boletín de adhesión.

Se advierte que pueden adherirse todos los retirados, cualquiera que sea su categoría y disposición por la que estén en dicha situación".

## ANUNCIOS OFICIALES

### Electra de Urea de Jalón (S. A.)

De conformidad con lo dispuesto en el artículo quince de nuestros Estatutos sociales se convoca a Junta general extraordinaria para el día veinticuatro del corriente mes de diciembre, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social, calle de San Miguel, números 52 y 54, principal izquierda.

El objeto de esta Junta es para tratar y tomar acuerdos sobre la venta de los bienes de la Sociedad y disolución de la misma.

Las papeletas de asistencia a esta Junta se facilitarán todos los días laborables en nuestras oficinas, de cuatro a seis de la tarde, de acuerdo con el artículo diez y ocho de nuestros Estatutos. — El presidente, F. Morellón.

## SUBASTA

El Ayuntamiento de este pueblo ha acordado sacar a subasta la apertura y cierre de una zanja de 1.504 metros cúbicos, bajo las condiciones que se consignan en el pliego de condiciones que obra en la Secretaría de este Ayuntamiento.

El tiempo para solicitar cuantos deseen tomar parte en ella será hasta las doce horas del día 20 del actual. Se advierte que el importe de este anuncio será de cuenta del rematante.

Bisimbre, a 7 de diciembre de 1931. — El alcalde, Juan Yoldi.

# A TODOS LOS HERNIADOS

El Director del Gabinete Ortopédico "HERNIUS", DON E. GRATACOS GABRIEL, visitará personalmente en ZARAGOZA el JUEVES próximo, día 10 de diciembre, en el Hotel Oriente (Coso, 13), de 10 mañana a 2 tarde SOLAMENTE.

Aproveche esta oportunidad para librarse de una vez y para siempre de los peligros y de las incomodidades que sufre con el inservible y pesado armatoste que usted lleva. Decídase hoy mismo, pues su salud no tiene espera, para la adquisición del diminuto y salvador "HERNIUS", verdadero tejido artificial que le transformará en un ser perfecto y sano como era antes de herniarse.

Al adquirir el inimitable "HERNIUS" adquiere usted su salud y su bienestar tal que jamás recordará su hernia ni tan sólo que lleva aparato, pues tan diminuta filigrana mecánico-científica sólo pesa gramos, no lleva tirantes ni engorros de clase alguna, amoldándose al cuerpo como la piel del propio interesado, RETENIENDO, REDUCIENDO y VENCIENDO su hernia HASTA SU TOTAL DESAPARICION por antigua y voluminosa que sea, con tal suavidad que le permitirá todos los trabajos, esfuerzos, posiciones y movimientos por arriesgados y difíciles que sean.

**ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS:** Super-reductor, invisible, para hernias; fajas modernas para combatir la obesidad y conservar la línea. Fajas medicinales para eventraciones y post-operación. Creaciones "HERNIUS" para hernias umbilicales, riñón flotante, etc. y demás especialidades para corregir y evitar todas las dolencias de la mujer.

**DESCENSO ESTOMACAL:** Desaparece con el SOPORTE ABDOMINAL "HERNIUS".

**AVISO IMPORTANTE** — Nuestro agente especialista visitará en:

TARAZONA, el MIERCOLES, 9 diciembre, hotel Casa Calabía.  
LOGRONO, el VIERNES, 11 diciembre, hotel Gran Central.  
CASA CENTRAL: Gabinete Ortopédico Hernius (Salvación del herniado). — Aragón, 277, entresuelo 2.º (frente Apeadero P.º Graña). Tel. 76.850. BARCELONA.

# LA VIDA EN SOCIEDAD LA POLITICA LOCAL

## MODERNISMO INTRANSCENDENTE

Marchaba yo, el otro día, muy tranquilo, por la calle, cuando me detuvo, con un abrazo, un antiguo amigo llamado Miguelito, del que hacía años no sabía una palabra. Le espeté la frase formularia:

—¿Tú, por aquí?  
—Sí, chico—me replicó con regocijo—; he venido del pueblo a pasar una temporada.

—¿Viajé de "sport", tunante!  
—No; viaje de estudio.

—¿Caramba!  
—Sí; vengo a recibir lecciones de modernismo.

—¿Si no te explicas!

—Pues está claro: Llevo muchos años sin salir del pueblo, y como ahora todo va tan de prisa, pues resulta que me he quedado "cavernícola". Y quiero ser moderno, muy moderno.

—¿Ah, vamos! Tú quieres saber en qué consisten las ideas comunistas.

—No, hombre. En eso estamos en el pueblo más adelantados que vosotros. Yo quiero ver de cerca esas costumbres modernas de que tanto se escribe; porque yo quiero vivir en sociedad como un hombre civilizado. Tú podrías ayudarme; ser mi maestro...

—¿Encantado! Antes de mañana ya estás saturado de modernismo.

—¿Tan pronto?

—¡Claro que sí! Pero primero has de quitarte ese cuello planchado y ponerte uno blando, que es lo que se lleva; y procura que el nudo de la corbata no vaya apretado.

—Pero esto es una futeza.

—No, hombre; esto es transcendental para ser moderno.

—Soy un ignorante.

Una vez que "civilicé" a mi amigo en el físico le invité a tomar un "cock-tail" en un bar elegante.

En él, sobre los altos taburetes, había una fila de jóvenes de los dos sexos: unos, tomando "cock-tail"; otros, "wisky".

—Vamos a sentarnos a su lado—le dije a Miguelito.

—¿No estaríamos mejor en esos silloncitos?

—Desde luego, pero no seríamos tan modernos como tú quieres ser. Y además, no podrías oír lo que hablan.

—Pues tienen razón. ¡Tonto de mí, que me iba a perder esta lección de charla modernista!

Nuestros elegantes vecinos del bar hablaban, en un cuarto de hora, de cincuenta temas distintos: amores, coches, "tennis", fútbol, "cine", de todo a flor de piel.

Mi amigo me pidió que nos fuéramos de allí. Entre el "cock-tail" y el vértigo de aquella charla estaba mareado.

—No te quejarás de lo que has aprendido—le dije a la salida.

—Sí, sí... —murmuró entre dientes.

—Esos jóvenes son la nata y flor del modernismo. En un día hacen de todo eso que han hablado.

Al pasar por una librería le hice entrar. Y entre los estantes donde se apiñaban los libros más de vanguardia escogí tres, con títulos absurdos.

—Ahora te vas al hotel. Comes y te enfrascas toda la tarde en la lectura de estos libros. Por la noche te iré a buscar para ir al cabaret.

Así lo hice.

Miguelito estaba desengañado.

—¿Qué te pasa?

—¡Ahí es nada! Pues que tengo la sospecha de que o estoy loco de remate o soy un imbécil. He leído los tres libros que hemos comprado esta mañana y los tres me han parecido estúpidos en todas sus líneas.

—Es que no estás preparado.

—¿Para la tontería?

—Bueno; dejemos esto, y vamos al cabaret.

El cabaret, cosa rara, estaba rebosante. Pero esto no fué obstáculo para que, apenas nos hubimos sentado, vinieran a sentarse a nuestro lado dos señoritas.

A mi amigo le brillaron los ojos de satisfacción.

—Llegar y vencer—pensó.

—¿A qué nos invitáis? —preguntaron ellas.

—A lo que queráis —contestó Miguelito.

Y lo que quisieron fué un menú completo, a base de langostinos y pollos. Cuando terminaron se fueron a bailar... con otros.

—¿Te diviertes, Miguelito?  
No me contestó. Y añadió:  
—Tienes que divertirme, porque aquí somos, esta noche, los únicos juerguistas.

—¿Cómo?  
—Aquí están en su trabajo los músicos, los camareros, las tanguistas y los castigadores. Los otros, los que no son castigadores y no han invitado como nosotros a cenar, es obligado que se aburran en el cabaret.  
—Ah, pues vámonos. Aquí no tengo nada

que hacer; porque yo lo que quería es ver cómo se divertía la gente.

Camino del hotel, Miguelito me dijo:

—Veo que para ser moderno no hace falta más que dinero o poca vergüenza.

—Para esta modernidad que tú, engañado, has sentido la tentación de conocer, quizás. Pero para la otra, la verdadera, que se aprende en los libros, hace falta cerebro y corazón.

PABLO CISTUE DE CASTRO  
LA ENFERMEDAD DE DON JOAQUÍN LARRIPA

La dolencia que desde hace algún tiempo aquejaba a nuestro entrañable amigo don Joaquín Larripa, consejero-delegado de LA VOZ DE ARAGON, tomó una súbita agravación en el día de ayer.

Los médicos que asisten al señor Larripa convinieron en que el estado de éste era de verdadero peligro, y el enfermo recibió los Santos Sacramentos.

La noticia de esta agravación de don Joaquín Larripa circuló rápidamente por la ciudad, y como el enfermo cuenta con tan gran número de amistades pronto por su domicilio, Bilbao, 6, comenzaron a desfilar amigos y relacionados que firmaban en las listas colocadas en el patio.

No hemos de decir, en esta Casa donde tanto queremos a don Joaquín Larripa, la amargura que nos causa una impresión tan pesimista acerca de su estado, y no hemos de decir también que hacemos fervientes votos por que no se confirmen esos pesimismo.

A última hora de la noche hemos preguntado al domicilio del distinguido enfermo acerca del estado en que se encontraba el señor Larripa, y nos dicen que, aun persistiendo la extrema gravedad, había experimentado alguna reacción y conseguido descansar algún rato.

VIAJES

Regresó de Madrid, después de pasar una temporada con sus padres, la bella señora doña María Salvador, esposa de nuestro buen amigo el doctor Tamparillas.

ONOMASTICAS

Celebra hoy sus días la marquesa de La Cadena, esposa del presidente del Consejo de Administración de LA VOZ DE ARAGON.

Con tal motivo la marquesa ha de ser muy felicitada por sus muchas y distinguidas amistades.

Hoy, festividad de la Purísima, celebran su santo las señoras doña Concepción Cerezuola de Castán, doña Concha Ibarra de Sancho Muñoz, doña Concha Pineda de Pitarque, doña Concha Buñuel de Orcasitas, doña Concha Arribas de Hidalgo, doña Concha Mata de Porras, doña Concepción Ocón, doña Concha Elorz de Valenzuela, viuda de Mateo y doña Concepción Box.

Y las señoritas de Laguna, Samperio, Claramunt, Moré, Betés, Ram de Viú, Jimeno, Mateo, Alconchel Beisty, Tejero, Ruiz, Parellada, Tirado, Hernández, Jimeno...

A las muchas felicitaciones que recibían unan la muestra más sincera.

TE DANSANT

Muy animado ha de verse el Gran Hotel con motivo del té dansant que en él ha de celebrarse en honor de las distinguidas tennistas que han par-



mate la TOS con pastillas MORELLO

ticipado en el VII campeonato de tenis que se ha celebrado en el campo del paseo de la Mina.

Entre la gente joven se ha hecho mucho ambiente por esta fiesta de sociedad.

OTRO TE DANSANT

El próximo jueves, en el Iris Park, se celebrará una simpática fiesta que los muchachos del Papinianus dedican como homenaje de despedida a sus compañeros de la Orquesta Felik's, que tantos triunfos ha cosechado en esta plaza.

La fiesta consistirá en un té dansant, que suponemos ha de estar concurrencioso, por contar entre nuestra buena sociedad tantas simpatías los jóvenes estudiantes como los admirables homenajeados.

La Empresa del Iris Park ha cedido galantemente su Palacio de Cristal para la celebración de tan agradable fiesta, en la que sabemos se hará un verdadero alarde de conocimientos musicales, y ambas orquestas ejecutarán algunas composiciones de los jóvenes autores Antonio Matas y Francisco Vigaray.

## RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11:45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de Trabajo. Programas del día. 14:30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Bolsa de contratación. Concierto. 19: Campanadas. Cotizaciones. Programa del oyente. 20:10 y 22: Informaciones de la sesión del Congreso de los diputados. 22: Campanadas. Señales horarias. Concierto. 24: Campanadas. Noticias.

Barcelona.—De 7:30 a 8:30: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Música ligera. 13:30: Concierto. 14: Información teatral y cartelera. Audición de discos. Sección cinematográfica y cartelera. 15: Sesión radiobenéfica. 14:15: Bolsa de Trabajo. 19: Concierto. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. Bolsín. 22:20: Concierto.

Sevilla.—14 a 15: Concierto. Flamenco. Bailables. 21 a 23: Concierto.

San Sebastián.—22: Noticias. Boletín meteorológico. Concierto. Música de baile. Campanadas.

Valencia.—13:30: Concierto. 19: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Concierto Noticias.

## Radiofónicas

LA ENSEÑANZA POR RADIO

En las escuelas norteamericanas se han hecho curiosas experiencias aplicando la radiodifusión a la enseñanza.

Se hicieron dos grupos de 500 alumnos cada uno, que recibieron enseñanza sobre las mismas materias, uno por radio y otro por el método ordinario.

Quedó plenamente demostrado ser más completa y eficaz la enseñanza por medio de la radiodifusión.

Otra prueba más concluyente se hizo en las escuelas de Nueva York.

En veinticinco escuelas se enseñó por el procedimiento ordinario, y en otras tantas por la radio.

Al terminar el período de prueba pudo fácilmente comprobarse que los alumnos enseñados por la radio habían hecho mayores adelantos que los educados por el procedimiento corriente.

La radiodifusión se ha extendido y aplicado por casi todas las escuelas de instrucción primaria en los Estados Unidos. — RES-RES.

## CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES  
Pidanse muestras y condiciones.  
GIMENEZ y CIA. S. en C.  
D. JAIME I, 52 y 54.—ZARAGOZA  
SUCURSALES: Maniesteración, 14; Pignatelli, 1 v Azoque, 24, 26, 28 v 30

A. CANO  
ODONTOLOGO  
Consultas de 10 a 1 y 3 a 7  
ALFONSO I, núm. 10, 1.º izquierda

## ASAMBLEA DEL PARTIDO RADICAL

En el salón de Quintas de la Diputación provincial tuvo lugar anoche una importante asamblea del partido republicano radical.

Estaba el salón repleto de concurrentes, entre los que figuraban diputados y exdiputados provinciales, concejales y exconcejales y los comités en pleno de las distintas entidades que integran el partido.

Presidió la asamblea el alcalde de

Zaragoza y diputado a Cortes, don Sebastián Banzo.

Habló en primer término el diputado a Cortes don Manuel Marraco, que pronunció un extenso e interesante discurso.

Trató de sus intervenciones parlamentarias, especialmente del debate sobre la Confederación del Ebro y cuestiones económicas.

Referente a la actualidad política, se manifestó disconforme con la colaboración con los socialistas.

Hizo unas atinadas consideraciones



VENTAJAS

LA gran comodidad que representa ordenar los anuncios para cualquier periódico local desde nuestras oficinas situadas en el punto más céntrico de Zaragoza

LA parte económica. Nuestra Casa puede ofrecerle grandes descuentos en cualquier clase de anuncio que usted ordene

No olvide nunca que en ALFONSO I, 4, entlo. puede encargar sus anuncios ECONOMICOS como asimismo cuanta publicidad precise para cualquier periódico de esta plaza.

Admitimos esquelas de defunción hasta las nueve de la noche

PUBLICIDAD EN TODOS LOS SISTEMAS

EMPRESA ESPAÑOLA

ROLDOS TIROLESES, S. A. DE PUBLICIDAD

ALFONSO I, 4 entresuelo -:- Teléfono 4-3-2-1

en sentido regionalista, siendo, al terminar, muy aplaudido.

Don Sebastián Banzo trató de la gestión municipal del Ayuntamiento.

De modo singular se refirió al socorro concedido a los obreros parados para aliviar su situación, asegurando que el dinero empleado en trabajos para proporcionarles ocupación había sido bien gastado.

Hizo presente que los obreros no eran especializados, y debido a esta circunstancia se habían registrado bastantes accidentes de trabajo.

Grandes aplausos acogieron el final de sus palabras.

Don Ventura Orensanz habló sobre la labor desarrollada por la Diputación provincial en cuanto se refiere a la Beneficencia.

Hizo relación de las obras en este particular terminadas, en estudio o en proyecto. (Muchos aplausos).

Don Ernesto Montes se refirió a otros aspectos de la obra realizada por la Diputación, en especial referente a caminos vecinales, enumerando los construidos, en construcción o en proyecto.

Habló luego del Estatuto de Aragón, exponiendo ya estaba terminada la labor de la Diputación en este particular, esperando hagan lo propio las Diputaciones de Huesca y Teruel para anar sus trabajos, a fin de formar el anhelado Estatuto regional.

Trató de otras cuestiones de la Corporación provincial, siendo muy aplaudido.

A propuesta del señor Serrano se acordó que por la Comisión de Política se estudie la creación de un seminario, que será portavoz del partido radical en Zaragoza y su provincia.

Terminó la asamblea cerca de las dos de la madrugada.

**UNION DE DERECHAS ARAGONESAS**

Se nos remite el manifiesto que sigue:

"El triste panorama político que ofrece nuestra España inspira por toda esperanza esta pladosa consideración: Dios sabe sacar de los grandes males grandes bienes. Y, en feliz cumplimiento de esta máxima, presentamos ya ante la sana opinión aragonesa una obra verdaderamente trascendental: la unión de las derechas en un solo frente, bajo una misma disciplina, con un denominador común, cual es la defensa de la civilización cristiana contra los extremismos revolucionarios, hoy, a un tiempo, en boga imperante y en fracaso rotundo.

La Comunidad Tradicionalista y Acción Nacional han implantado en tierras aragonesas—una vez más teatro de ejemplaridad para las grandes crisis de la Patria—las normas de una actuación perfectamente coordinada en pro de los comunes ideales.

La Religión, la Familia, el Orden, la Propiedad, principios interpretados en un sentido eminentemente cristiano que es amor y es abnegación, es paz y es trabajo, nos oponemos—en tesis y en táctica—la ideología revolucionaria que es lucha de clases, odios sectarios, afán iconoclasta, desastre económico e incapacidad constructiva.

He aquí en cuatro trazos el mal y el remedio.

Si nuestros adversarios políticos han envenenado la conciencia de una buena parte del pueblo español con engañosas promesas, calumnias infundadas y utopías absurdas que dan por único fruto la quiebra del patrimonio espiritual y, tras de esto, la misma ruina material del país, nosotros acudimos a las doctrinas eternamente jóvenes del Evangelio, cantera inagotable de justicias y de verdades.

Acaso, acaso, si estas soluciones regeneradoras no hemos sabido hasta el presente aplicarlas en toda su pureza y en toda su virtualidad a los problemas nacionales, ello tenga por causa la desunión suicida, el que los católicos españoles al penetrar en el campo de la política hemos pensado más en los puntos secundarios de discrepancia que en los postulados fundamentales de absoluta e ineludible convergencia.

Hoy, fecha solemne, festividad de la Purísima Concepción de María, Patrona Inmaculada de la España católica, sellamos cordialmente este pacto de alianza y hacemos un llamamiento a todos los ciudadanos conscientes de los deberes que las circunstancias imponen.

Todos, en efecto, tienen aquí un

**LOS TEATROS Y LOS CINES**

**PRINCIPAL**

**"ENTRE TODAS LAS MUJERES", ESTRENO**

Un paso en falso, del que no dudamos se resarcirá muy pronto, ha dado Serrano Anguita con esta su última comedia.

Ya es lo de menos que el motivo central de la obra no esté, por su carencia de novedad y por su raíz a ras del suelo, a la altura del autor que ha hecho dos grandes comedias y que hizo, por tanto, concebir esperanzas muy justificadas, de una prolongación de altos vuelos. Lo más contrario a su favor es que su propósito de hacer una obra frívola y sin pretensiones

puesto de honor: desde luego figuran los afiliados en la Comunidad Tradicionalista y en Acción Nacional a través de sus respectivas organizaciones, con la ideología íntegra de cada una de ellas, y sin mengua de una recíproca autonomía. Pero, además, cuantos núcleos socialmente conservadores, en el más elevado sentido del vocablo, existan ya o puedan surgir en lo sucesivo, lo mismo que los elementos neutros o libres de etiqueta partidista, todos, todos, sin el compromiso de suscribir un programa concreto, pueden y deben cooperar en esta Unión de Derechas, cuya amplitud y flexibilidad constitutivas obedecen precisamente a tal fin.

Los indiferentes que por un móvil egoísta quieren permanecer al margen de este movimiento salvador; los incautos que escuchan todavía esos cantos de sirena con que algunos corifeos de la revolución intentan atraerlos falazmente; los que sólo se preocupan de intereses materiales cuya única garantía eficiente—en lo que tengan de legítimos—estriba, por cierto, en los principios de espiritualidad que propugnamos... esos tales que no respondan a este alabonazo; pero que se reconozcan cómplices, por acción o por omisión, de la avalancha comunista, y que no se quejen luego de sus fatales consecuencias.

A los ciudadanos de buena voluntad, de recta intención, de sensato criterio, cualesquiera que sean sus opiniones en otros órdenes de ideas, nos dirigimos para decirles: os esperamos con los brazos abiertos en esta Unión de Derechas que se ha impuesto ferrosamente la magna empresa de defender nuestra santa religión, de fomentar los intereses morales y materiales de nuestra región aragonesa y de salvar, en fin, a nuestra querida España.

Santiago Guallar Poza, Conde de Samitier, Andrés Giménez Soler, José María Sánchez Ventura, Emilio Laguna Azorín, José María Cantín y Díaz de Tejada, Manuel Gómez Arroyo, Ricardo de Navascués y de Gante, Manuel Pinillos y Serrano, Andrés Izuzquiza Arana, Jesús Comín Sagüés, Julián Escudero, Francisco Rivas y Jordán de Urríes, Enrique Pérez Sinués, Pío Hernando Aceña, Francisco Cervero Sorogoyen, Mariano de Pano y Ruata, Pedro Legaz Jerez, Miguel Sancho Izquierdo, Juan Arias Villanueva, Bernardo de San Cristóbal, Emilio Bas y Suso, Andrés Lamana Ferrán, Joaquín Valdés, Miguel Blasco Roncal, Moisés García Lacruz, Ramón Abós Poza, David Martínez Soteras, Mariano Lacruz, Gregorio Valero Navarro, Juan Soteras, Enrique Giménez Arnau, Alberto de Sola y Marcelino de Ulbarri Eguitas.

se ha logrado, pero con bastante deficiencia.

La acción es lánguida, las escenas episódicas excesivas y forzadas envuelven a las que constituyen el nervio del anémico asunto. En el artificio constructivo se advierten considerables lagunas. En el diálogo no hay esa gracia y agilidad que requiere la comedieta frívola, y, en fin, el desarrollo languidece en los tres actos, como dijimos antes, en forma que hasta las escenas que pudieran resultar interesantes no logran el efecto apetecido.

El asunto nos parece de más fácil realización en un novelita que en una obra teatral, por lo que nos parece es este el motivo fundamental de su imperfección.

La labor interpretativa no fué, en conjunto, tan excelente como aquella a que nos tiene acostumbrado el gran elenco de Martí-Pierrá. Esto es disculpable por la premura con que se llevaron los ensayos y el haber sustituido a última hora un acto que se hallaba enfermo.

Particularmente, estuvieron bien Amparito Martí, Pilar Calvo, Carmen Valencia, Concepción Villar y los señores Pierrá, Dafauce, Aguado, Muñiz, principales intérpretes.

**PABLO CISTUE DE CASTRO UN PROXIMO CONCIERTO**

*Parisiense.* — Dentro de breves días tendremos oportunidad de oír en el teatro Parisiana a dos cantantes riojanos, ambos de singulares facultades, que constituyen legítima promesa de un brillante porvenir.

Nos referimos al notable bajo Emilio Torres, que en repetidas ocasiones se ha puesto a prueba y que en todas ellas ha obtenido señaladísimos triunfos y al tenor Enrique Cañadas, que, educado en la escuela del "bel canto" en Milán, ha logrado inmarcesibles laureles en todas cuantas presentaciones lleva realizadas.

Los dos sienten gran entusiasmo por esta presentación, y para ella preparan un programa escogido que se compondrá de trozos de ópera y canciones españolas.

Entre la numerosa y distinguida colonia riojana de Zaragoza y entre los aficionados a estas culturales y artísticas manifestaciones ha despertado gran interés este concierto, que tendrá lugar en Parisiana a mediados del mes en curso.

**SALON DORE**

**ESTRENO DE "MONTECARLO"**

El solo nombre de Ernesto Lubistch como director de "Montecarlo", hacía esperar una gran película. En diversas poblaciones al presentarse han

pretendido hacer creer que "Montecarlo" era semejante al "Desfile del amor", película que inmortaliza los nombres del director e intérpretes. Nosotros creemos un poquito atrevida esta comparación.

"Montecarlo" tiene un argumento no mejor ni peor que el de otras cintas que ya hemos visto. Un argumento de opereta bien logrado para dar lugar a infinidad de canciones, que canta admirablemente Jeanette Mac Donald, tan artista y tan buena cantante como todo buen aficionado conoce. Situada en el marco del gran mundo, en el que mejor encaja su sensibilidad artística, Jeanette hace gala constantemente de su feminidad y distinción encantadora.

La última opereta de Ernesto Lubistch tiene una música graciosa, ligera, como requieren todas las situaciones que subraya.

La interpretación es irreprochable por parte de todos los artistas.

"Montecarlo", al estrenarse ayer en el Salón Doré, con un lleno imponente, obtuvo el beneplácito del público. L. S. V.

**CINEMA ALHAMBRA**

**ESTRENO DE "NOVIAS RUBOROSAS"**

Una comedia frívola admirablemente interpretada, y con un fastuoso alarde de presentación, es la película Metro-Goldwyn-Mayer titulada "Novias ruborosas".

En "Novias ruborosas" Joan Crawford y Anita Page, principales intérpretes, renuevan nuevamente sus triunfos; triunfos conseguidos merced a la extraordinaria belleza de estas "estrellas" y de su arte fino, bien acabado.

**GRAN CAFE MODERNO**

A las seis y media, a las diez y media y a la salida de los teatros

**HOY, MARTES**

Presentación de la famosísima cantante mimada por nuestro público (Primer premio del Certamen Oficial del Pilar)

**Felisa Galé**

Acompañada de un notable guitarrista.

Conciertos diarios por la orquesta.

Jueves

Cinema Alhambra

Por el coloso

Emil Jannings



**EL PROCESO DE MARY DUGAN**

El mayor éxito cinematográfico de la temporada

HOY, ULTIMAS EXHIBICIONES

**Teatro-Cinema Parisiana**

Mañana, ¡POBRE TENORIO!, por BUSTER KEATON

Casi toda la acción de esta producción se desarrolla en el interior de una fantástica casa de modas en la que trabajan Crawford y Page. Coa esto, la Metro consigue hacer desfilar de una manera incesante ante el espectador una deslumbrante colección de modelos vivientes, lindamente ataviados, que causan las delicias del bello sexo.

En "Novias ruborosas" apreciamos la gran variedad que de preciosas "girls" posee la M. G. M., a las que admiramos en las diferentes secciones de las casas de modas: vestidos de noche, de calle, de baño, con ropas interiores y... luciendo sus esculturales cuerpecitos, que son dignos del mejor de los elogios.

"Novias ruborosas" hemos de confesar francamente que nos satisfizo en extremo, y nuestra admiración iba "in crescendo" a medida que Metro nos presentaba un nuevo modelo, en una nueva mujer, bonita, elegante y de perfectas líneas.

L. S. V.

**CARTELERA**

**Teatro Principal.** — Compañía de comedia de Martí-Pierrá. A las seis y a las diez y media, "Entre todas las mujeres".

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica. "La llama sagrada". Sesiones tarde y noche.

**Café-Restaurant - Salduba.** — Tarde, a las siete y media. Noche, salidas de teatros. Trío Argentino (Duarte-Aguilar-Abbián). (Los poetas de la canción criolla).

**Iris Park.** — Patines. Por la mañana, sesión aristocrática, y desde las tres de la tarde.

Cine. Sesión continua de tres a cinco y de nueve en adelante. Sesiones especiales de cinco a siete y de siete a nueve noche.

Baile. Tarde y noche, por la orquesta Iris, con la entrada corriente de Parque.

**Ruiseñores.** — Esta tarde, de seis a nueve, baile en el salón comedor.

**Teatro Cinema Parisiana.** — Temporada cinematográfica. "El proceso de Mary Dugan", por María Ladrón de Guevara, José Crepo, Rivelles, Juan de Landa y Ramón Pereda. Totalmente hablada en español. Último día.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido. "Novias ruborosas", por Joan Crawford, Anita Page y Robert Montgomery.

**Cinema Aragón.** — Gran Compañía de comedias de Meliá-Cibrián. A las cuatro, a las seis y media y a las diez y media, "Cristalina".

**Cinema España.** — Avenida de Madrid. Hoy, incomparable estreno de la más preciosa, admirable y sentimental película "Mandrágora", por Brigitte Helm e Iván Petrowich. Sesiones tarde y noche.

**Aristocrático Salón Doré.** — "Montecarlo".

**Cine Victoria.** — Salón de moda. "El millón".

**NOTAS DEMOGRAFICAS**

**DEFUNCIONES**

Antonio Ollero, 2 meses, Verónica, 25; Celia Moreno, 68 años, San Lorenzo, 24; Pilar Gaité, 19 años, Alchólera Española; Concepción Bagüés, 53 años, camino del Vado, 204; Ramón Franco, 14 años, Isaac Peral, 4; José María García-Belengué, 68 años, Coso, 102; Francisco Acirón, 21 años, Democracia, 85 y 87; Magdalena Navarro, 11 años, 31 de Julio, 1; Isabel Sánchez, 20 años, Facultad de Medicina, y Pascual Arruego, 67 años, San Pablo, 106 y 108.

**J. ARANDA ARANDA**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
COSO, 47-49 (B. Zaráozano)

**RHUM NEGRITA**  
BARDINET

**RIASE DE LOS RESFRIADOS**

Al presentarse el primer síntoma tome el primer punch de leche caliente con Rhum Negrita. Tome un segundo punch, pero no será porque hay un segundo síntoma.



# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## ACTOS PUBLICOS

### Conferencias de los señores Ossorio y Gallardo y Domingo

El primero señaló en qué se funda el descontento de las masas y que el futuro inmediato Gobierno debe ser de concentración, presidido por la figura menos política posible.-El segundo afirmó que la República se preocupa substancialmente de la enseñanza.-Inciden- cias a la salida de unos mítines

MALAGA. — Ayer dió su anuncia- da conferencia don Angel Ossorio y Gallardo.

Disertó sobre "El momento político presente y futuro de España".

—La Monarquía—dijo—cayó por antijurídica. Por eso, si la República quiere consolidarse, no debe salirse de la jurisdicción. Debe huir de la suplantación de los jueces, de las suspensiones de Prensa, de las prisiones, de las deportaciones y mul- tas.

Censura el decreto de Defensa de la República, del que dice que se usa únicamente como arma de persecución política.

Elogia el advenimiento pacífico del nuevo régimen.

—Debemos congratularnos — con- tinuó diciendo — de que fracasasen los intentos revolucionarios de Jaca y Cuatro Vientos, porque quienes elogian las sublevaciones siembran la semilla peligrosa de la sedición.

Afirmó que el Ejército ha dado un ejemplo acatando las reformas mili- tares.

El orgullo de España debe ser ha- ber deshecho la Monarquía solamen- te por depositar una papeleta en una urna.

Las elecciones a diputado fueron pacíficas, lo cual demuestra que el pueblo no quiere la violencia.

Las únicas dificultades serías han sido la cuestión económica y la cues- tion religiosa.

El descontento ahora se debe al desengaño por la desproporcion en- tre lo que la República ha hecho y lo que se prometía en las propagan- das electorales. Esto demuestra que sólo con la verdad se puede comba- tir.

Recomienda a los conservadores que se unan para luchar contra el comunismo y dice que hay que res- pectar la propiedad, pero que tiene que desaparecer el derecho del dueño a no cultivar las tierras.

Las industrias tienen que evolu- cionar para que en el capital haya acciones de trabajo y los obreros inter- vengán en los Consejos de Admi- nistración.

La República debe tender a la in- corporación de las fuerzas que se hallan ahora al margen, como son las derechas antirrepúblicas y el sindicalismo apolítico.

Hay que crear dentro de la Repú- blica una fuerza de derechas a ba- se de libertad, respeto a la tradi- ción y humanización del capitalismo.

Las actuales Cortes deben hacer las más salientes leyes complemen- tarias.

Ahora unas nuevas elecciones se- rían peligrosas. Si el resultado era el mismo, el esfuerzo era inútil; y si triunfaban las derechas el pueblo diría que le habían estafado su re- volución.

El Gobierno próximo debe ser de máxima concentración, presidido por la figura menos partidista.

Un Gobierno socialista tendría los peligros de la embriaguez teorizan- te, el funcionalismo absorbente y los métodos dictatoriales.

Terminó diciendo que lo primero es hacer otra España depurada de los vicios anteriores.

### AL INAUGURARSE UN INSTITU- TO. — CONFERENCIA DEL MI- NISTRO DE INSTRUCCION

ALBACETE. — El domingo se ce- lebró la solemne inauguración del nuevo Instituto de Segunda Ense- ñanza.

Al acto asistió el ministro de In- strucción, que pronunció un discurso.

Por la tarde, en el teatro Circo, se celebró un acto organizado por el partido radical-socialista, en el que hizo uso de la palabra don Mar- celino Domingo.

El teatro estaba completamente lle- no, teniendo que quedarse en la calle muchísimo público.

El señor Domingo dijo que Espa- ña será, en el presente y en el fu- turo, lo que quieran los españoles, porque vivimos en un amplio régi- men democrático.

Como hay muchos pueblos sin es- cuela la República presta toda su atención a la enseñanza.

### MITIN COMUNISTA

SEVILLA. — Con asistencia de numeroso público se celebró un mitin comunista en el cine Universidad.

A la salida, como algunos de los asistentes cantasen la Internacional, fueron disueltos por la fuerza pú- blica.

### INCIDENTES A LA SALIDA DE UN ACTO

MADRID. — A la salida de un mi- tin comunista celebrado en el tea- tro Fuencarral se produjeron diver- sos incidentes porque los asistentes al acto intentaron organizar una ma- nifestación.

Los guardias de asalto disolvieron a los manifestantes, produciéndose con este motivo gran alarma.

## LAS MALAS HORAS

### Mata a dos mujeres y se suicida

El hecho ocurrió en Logroño y lo motivó la oposición de los padres de la novia a la continuación de las relaciones de am- bos amantes.-Ha sido detenido en Toledo uno de los pistoleros que actuó días pasados en Sevilla contra la fuerza pública

### ASESINO A SU EXNOVIA Y A OTRA JOVEN Y SE SUICIDA

LOGROÑO. — En la tarde del do- mingo se desarrolló un sangriento suceso del que han resultado vícti- mas dos muchachas.

Durante cierto tiempo el cabo del regimiento de Infantería núm. 24 Vidal Corcuera mantuvo relaciones amorosas con una muchacha de die- cinueve años llamada Carmen Solór- zano.

Como los padres de la muchacha se opusieron a la continuación de las relaciones, Carmen las dió por ter- minadas hace unos días.

El domingo Vidal Corcuera se pre- sentó en el baile donde se hallaba Carmen.

Terminado éste salió acompañado de su exnovia, de una amiga suya llamada Matilde, del novio de ésta y de una hermanita.

Al llegar a la calle de la Trinidad Vidal Corcuera hizo varios disparos sobre el grupo, matando a Carmen y a Matilde.

Después de consumado el hecho el agresor huyó favorecido por las sombras de la noche.

En las primeras horas de la maña- na el cabo apareció detrás de una tapia de ya calle de la Trinidad.

### UNO DE LOS PISTOLEROS QUE ACTUO CONTRA LA FUERZA PUBLICA DESDE LAS TERRAZAS HA SIDO DETENIDO EN TOLEDO

TOLEDO. — En la carretera de Quintanar de la Orden una pareja de la Benemérita detuvo a un indi- viduo que le infundió sospechas. Di- jo llamarse Antonio Carmona.

Había salido de Sevilla el día 27 de junio.

Confesó que había participado en las agresiones a la fuerza pública desde las terrazas de las casas de Sevilla.

El día 23 tomó un tren que lo dejó en Alcázar de San Juan.

Se confesó autor de varios actos de sabotaje contra la Compañía Te- lefónica.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

### NUESTROS FUTBOLISTAS EN LONDRES

### El capitán del equipo inglés dice que vencerán a los espa- ñoles por diferencia de tres o cuatro tantos

El equipo se entrenó ayer.-Visitas a la ciudad.-Zamora se queja de una pierna.-Los jugadores que se presentarán ante el equipo británico.-Cinco mil libras de apuestas, con momio de dos a uno a favor de los ingleses

### QUE HICIERON AYER Y ANTE- AYER LOS JUGADORES RE- PRESENTATIVOS DEL FUTBOL ESPAÑOL

LONDRES. — Los jugadores del equipo español visitaron el domingo los principales lugares de la ciudad y los edificios más notables.

Fueron acogidos en muchos de ellos con ostensibles muestras de simpatía.

Todos los jugadores han expresa- do su seguridad de que harán en el campo un papel "honorable". La moral del equipo es elevadísima.

Anuncian su llegada a Londres, para presenciar el encuentro, perso- nas de toda Inglaterra.

Afirmase que presenciarán el en- cuentro don Alfonso de Borbón y su hijo don Juan.

Los periódicos dedican mucho es- pacio a todo lo que se relaciona con este partido, que ha llegado a apa- sionar a muchas gentes.

Dicen los cronistas futbolísticos que la diferencia en favor de los ingleses será de seis o siete tantos.

El capitán del equipo británico afirmó que cuenta con que se mar- quen a los españoles tres o cuatro tantos sobre los que ellos puedan lograr.

—Inglaterra necesita demostrar— ha dicho—que es la primera poten- cia futbolística del Mundo.

Por su parte los españoles han di- cho que, desde luego, no creen que puedan vencer a los británicos, pero que, no obstante, estiman que no será tan fácil como éstos suponen el derrotarlos por tal número de tantos.

El equipo español se entrenó esta tarde en el campo del Chelsea, donde ha de jugarse el partido inter- nacional.

Definitivamente el "once" será este:

Zamora; Zabalo, Quincoces; León, Gamborena, Roberto; Ventoldrá, Re- gueiro, Samitier, Hilario, Gorostiza. Quedan fuera en este partido Ci- rriaco y Cilaurren.

Han logrado los directivos espa- ñoles que el partido comience a ju- garse a las dos y cuarto y no a las tres menos cuarto, como deseaban los ingleses.

Los jugadores españoles deposita- ron una corona en el cenotafio dedi-

cado a los muertos en la guerra.

Hoy almorzaron invitados por el popular Martínez. Brindaron por el éxito.

En los escaparates de numerosísi- mos establecimientos hay fotogra- fías de los futbolistas españoles que han de luchar el miércoles contra los que representan el fútbol inglés.

Se han hecho numerosas apuestas, todas con momio a favor del equi- po británico, en la proporción de dos a uno.

Hasta ahora hay apostadas más de cinco mil libras esterlinas.

Las colonias española y surame- ricana juegan en favor de los visi- tantes.

Presenciarán el encuentro el alcal- de de Londres, el embajador español, señor Pérez de Ayala y numerosas personalidades nacionales y extran- jeras.

Zamora se quejaba de una rodilla después del entrenamiento.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

### Informes sevillanos hablan de una concentración en el partido de la derecha republicana

#### PARA EL CUERPO DIPLOMATICO

Por el Ministerio de Estado se está preparando todo lo concernien- te a la intervención del Cuerpo di- plomático en la proclamación del presidente de la República.

El sábado, día 12, probablemente se celebrará una recepción en el pa- lacio de Oriente, a la que asistirá el Cuerpo diplomático acreditado en Madrid.

En este acto cambiarán discursos el nuncio y el presidente de la Re- pública.

#### VENDRAN LOS "REGULARES" Y EL TERCIO

Se espera la llegada de tropas re- gulares de Ceuta, Larache y Tetuán, para formar en el desfile que ten- drá lugar el día de la proclamación del presidente de la República.

También vendrá una compañía del Tercio.

#### DETENCION DE LOS AUTORES DE DOS ASESINATOS. — UNO DE LOS DETENIDOS SE HA AHORCADO

VIGO. — Fueron detenidos por la Guardia civil los autores de los dos asesinatos cometidos en las personas del maestro del pueblo de La Esta- cada y de su criada.

Uno de los detenidos, llamado Jor- ge Mínguez, ha aparecido esta tarde

ahorcado en la celda de la cárcel de Padrón, a la que fué llevado en unión de los otros asesinos.

#### HACIA EL LUGAR DONDE QUE- DARA CONFINADO

TERUEL. — Llegó el religioso mercedario fray José Miguélez, que marcha a Villarroya de los Pinares, donde debe quedar confinado.

#### UNA REUNION CLANDESTINA

LORCA. — Por confidencias supo la Policía que en sitio próximo ha- bía una reunión clandestina de ele- mentos afectos al sindicalismo.

Sorprendió a los reunidos y detu- vo a veintisiete de ellos.

Dos de los detenidos pertenecen al Centro obrero de Murcia. Concu- rrián a la reunión en concepto de delegados.

Fueron practicados registros domi- ciliarios.

Entre los presos hay abogados, in- genieros y estudiantes, que pertene- cen a los Centros sindicalistas.

#### PARA EL DESFILE ANTE EL PRESIDENTE DE LA REPU- BLICA

ALGECIRAS. — Desembarcaron 178 soldados de Regulares de Tetuán, mandados por ocho jefes y ofi- ciales.

Traen cincuenta caballos.

En el "Vicente Puchol" llegaron doscientos hombres y cien caballos de Regulares de Ceuta y de La- rache.

En trenes militares todas esas fuerzas marcharon a Madrid.

Van a desfilar ante el presidente de la República el día en que tome posesión.

#### SE IBA A CASAR Y LE ROBAN LO QUE GUARDABA

LOGROÑO. — Esta noche, en uno de los cafés más importantes de la ciudad robaron la argueta en la que los camareros depositaban parte de sus propinas.

Ignórase quién cometió el robo.

Uno de los camareros está próxi- mo a casarse y destinaba lo que le han robado a comprarse el ajuar.

#### UNAS AFIRMACIONES POLITICAS DE BASTANTE IMPORTANCIA

SEVILLA. — Persona que se di- ce bien enterada de los problemas políticos, en su interioridad gubernamental, ha dicho que en breve, ape- nas sea elegido presidente de la Re- pública el señor Alcalá Zamora, in- gresarán en el partido del jefe del Estado don Miguel Maura y sus ami- gos, un núcleo de diputados del Grupo al Servicio de la República, con el señor Ortega y Gasset y la frac- ción más liberal de los elementos agrarios, fracción que se hará fran- camente republicana.

#### GRAN INCENDIO

VALENCIA. — En el pueblo de Al- bal un violento incendio destruyó el almacén de naranjas perteneciente a Teresa Vila, en el cual trabajaban 170 obreras.

Había existencias para 28.000 ca- jas, que han quedado destruidas con el edificio.

Las pérdidas se evalúan en más de cien mil pesetas.

#### VIOLENTISIMO BOMBARDEO

LONDRES. — De Mukden dicen que los aviones japoneses bombar- dearon las guerrillas chinas al Sud- oeste de la ciudad y que los muer- tos son trescientos.

TODAVIA NO HAY NOTA

PARIS. — El Consejo de la Socie- dad de Naciones no ha recibido toda- vía la nota del Japón.

#### NUEVA BATALLA

LONDRES. — Informes llegados de Mukden a última hora dicen que los japoneses han emprendido una batalla contra las guerrillas chinas de Chantow, al Norte de la pobla- ción.

### EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA HACE PRESTAMOS

(Con garantía de fincas rústicas y urbanas.)

PARA CONSTRUIR casas y reformarlas, en poblaciones y cabezas de parti- do. Para cambiar las hipotecas hechas con prestamistas particulares. Los préstamos del Banco Hipotecario pueden amortizarse entregando cantidades a cuenta, a comodidad de los deudores.

NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES Los impresos los facilitan gratuitamente los AGENTES DE PRESTAMOS: Enrique Armisán Monforte y Anselmo Gracia Forcés

Alfonso I. núm. 12. entlo. dcha ZARAGOZA : Teléfono 45-51

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy. — La Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María, Patrona de España y de las Indias. San Eutiquiano, papa.

Es fiesta de primera clase, con octava, y en los ornamentos se puede emplear el color azul, por la Inmaculada Concepción.

Cultos de hoy. — Se gana indulgencia plenaria en el Pilar, la Seo, San Pablo, el Portillo, Cogullada, oratorio de Hermanos de la Sopa, San Carlos, Jerusalén y en todas las iglesias dedicadas a la Santísima Virgen.

Comuniones generales: a las siete, en el oratorio de Hermanos de la Sopa (Hospital provincial); a las siete y media, en Santa Catalina, para las señoras de las Conferencias; a las ocho, en las Madres Escolapias, para las Hijas de María; en los Jesuitas (Santa Catalina), a las ocho, con misa sabatina, para la Asociación de Hijas de María; en Santa Engracia, a las ocho, empieza la novena a la Virgen, con misa y comunión; en San Felipe, a las ocho, para los caballeros de las Conferencias de San Vicente de Paúl; en el Servicio Doméstico, a las seis y a las ocho, para las sirvientas y señoritas Hijas de María Inmaculada; en San Cayetano, a las ocho, para los asociados al Escapulario azul celeste; a las ocho y media, en el Colegio del Salvador, Portillo, Jerusalén y otros templos.

En la Seo, a las nueve y media, fiesta solemne a la Inmaculada Concepción de la Virgen, con claustro por todo el templo, misa solemne con música y sermón que predicará el muy ilustre señor doctor don Agustín Gericó, canónigo; oficiará de pontifical el eminentísimo señor arzobispo, el cual, después de la misa (las doce, aproximadamente), dará la Bendición Papal, con indulgencia plenaria.

En el Pilar, a las nueve y cuarto, claustro y misa solemne.

Fiestas solemne a la Inmaculada; a las siete y media, en el Hospicio; a las nueve y media, en las Descalzas de San José (Arrabal), predicando el R. P. Roberto de la Cruz, C. D.; a las diez, en las Escolapias, Servicio Doméstico, Jerusalén, Reparadoras, Colegio de Sordo-mudos y ciegos, la Enseñanza, Colegio del Sagrado Corazón (paseo de Sagasta) y Santa Rosa; a las diez y media, en San Cayetano y en la capilla de las Delicias, predicando don José Vera, director de las escuelas del Portillo.

Cultos por la tarde: a las tres, con sermón, en el oratorio de la Sopa; a las cuatro, en el Colegio del Salvador y en San Carlos; en San Cayetano, a las cuatro y media, principia el novenario de la Congregación Mariana y Asociación del Escapulario azul, predicando este primer novenario el R. P. Pedro Capalvo, de las Escuelas Pías; a las cinco, en las Madres Escolapias, terminando el solemne novenario de las Hijas de María Inmaculada, con sermón por el muy ilustre señor don Santiago Guallar, canónigo; en el Servicio Doméstico, a las cinco, con sermón por el R. P. Mariano Mayor, S. J., y en Santa Catalina, a las cinco, da principio el solemnisimo novenario a la Purísima, por la Asociación de Hijas de María, con sermón todas las tardes por el R. P. Demetrio Zurbitu, S. J.

En la Santa Capilla del Pilar, a las cinco y media, rosario solemne, gozos y salve con música, por la Real Cofradía del Santo Rosario del Pilar.

Cuarenta Horas.—En el Seminario de San Carlos, de ocho de la mañana a cinco de la tarde. Mañana, en la misma iglesia.

**LA COLECTA PARA LOS SEMINARIOS Y CLERO**

Hoy, festividad de la Purísima, se hará en todos los templos una colecta extraordinaria, dispuesta en todas las diócesis por los respectivos preladados, en favor de los Seminarios y del clero.

Los católicos españoles han acogido con simpatía esta iniciativa de los Pastores de la Iglesia y algunos que, por enfermedad, no pueden asistir a la iglesia en el día de hoy,

han enviado a sus respectivos párrocos el óbolo correspondiente a su posición.

De esperar es que ounda este ejemplo y que en esta y en otras colectas que se hagan para las iglesias los católicos no se muestren tacaños ante este llamamiento de los preladados, con el fin de que los actos del culto católico no decrezcan en magnificencia y esplendor en estos tiempos en que los enemigos de la Iglesia se empeñan en empuqueñarla.

**Boletín meteorológico**

**EL TIEMPO QUE HACE**

Como previmos, hubo nuevas manifestaciones del estado nuboso, que se tradujeron el pasado domingo por densa niebla, despejada en las primeras horas de la tarde, por ligero viento, que ayer acentuó su intensidad.

Sus rachas se sucedieron todo el día, con evidente acritud al anochecer. Se mantuvo el día, por su predominio, bastante despejado, y la temperatura, tolerable en el centro del día, fué francamente desapacible por la noche.

Las máximas ayer registrados fueron 15 grados al sol y 10 a la sombra.

**SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL**

Una borrasca bien definida tenía su centro, a las siete de la mañana, sobre el mar Báltico y países escandinavos y un secundario de esa depresión se hallaba sobre el mar balear.

Entre las Azores y la Península ibérica se extendía, en cambio, un área atmosférica anticiclónica.

Se han registrado algunas lluvias por los pueblos del Pirineo y cordillera cantábrica.

**NOTICIAS MILITARES**

**DECLARACIONES DE HABERES PASIVOS**

Por el Ministerio acaban de hacerse las declaraciones de haberes pasivos correspondientes a la segunda quincena del pasado y último mes de septiembre. Asciede su importe en total a 199.945'72 pesetas distribuidas en esta forma: Jubilaciones, 170.650 pesetas; jubilaciones del Magisterio, 10.150; pensiones del Magisterio, 1.750; pensiones del Montepío, 17.905,72.

**DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION**

En Caballería.  
Capitán don Pablo Casado Puchol a Regulares de Tetuán 1.

**PLACAS DE SAN HERMENEGILDO**

Se le concede al teniente coronel de Estado Mayor don Manuel Alvarez de Sotomayor Castillo, de la quinta división, y al capitán de Caballería don Ramón Subiría Setán, retirado en Zaragoza.

**Oposiciones y concursos**

**AUXILIARES DE FOMENTO**

Ha sido ampliada hasta el día 15 del actual la admisión de las instancias documentadas de los opositores a las plazas vacantes de auxiliares del Ministerio de Fomento, convocatoria a oposición que fué anunciada con fecha del 29 de octubre próximo pasado.

**INGENIEROS**

Por la Dirección General de Industria del Ministerio de Economía Nacional se anuncian concursos para proveer cinco plazas de inspectores generales, consejeros y tres de

inspectores generales, agregados al Consejo de Industria.

**INGENIEROS DE CAMINOS**

Se anuncian por la Dirección general de Ferrocarriles, Tranvías y transportes por carretera concursos para cubrir estas plazas: una de ingeniero segundo jefe en la tercera División técnica y administrativa de Ferrocarriles; y otra de ingeniero subalterno en la Sección segunda de Construcción de Ferrocarriles de la Dirección general.

**INGENIEROS DE MONTES**

Por la Dirección de la Escuela Especial de Ingenieros de Montes se anuncian las condiciones de ingreso en el mencionado Centro. Los exámenes de ingreso tendrán lugar en los meses de junio y septiembre, respectivamente. Las instancias de los aspirantes a ingreso para sufrir el correspondiente examen serán remitidas con su documentación antes del 20 de mayo y del 20 de agosto, según las convocatorias.

**Cementerio del Automóvil  
Madre Sacramento, 24**

Si tiene algún coche o camión que vender, por roto que esté, ofrézcalo al

**Cementerio del Automóvil  
paga más que nadie.**

Si precisa piezas usadas para su coche o camión pídalas a

**Cementerio del Automóvil  
las encontrará a mitad de su valor  
TELEFONO, 3669**

**FIESTAS Y VELADAS**

**CIRCULO SOCIALISTA DE TORRERO**

El pasado sábado, 5 del actual, se puso en escena el monólogo dramático-social, en verso, titulado "¡Su perdición!", recitado muy ajustadamente por su autor, Armando Penán Domeque.

A continuación representóse la comedia de nuestro buen amigo Gerardo Gárate del Río, titulada "Don Juan y su sobrina", destacando, como siempre, la señorita Caballero (C.), en su papel de protagonista, y la señorita Lassantas, acertadísima. De ellos, el señor Farjas, actor de carácter, y los señores Las Marías, Becerril (R.) e Ibáñez, muy ajustadísimos.

Después se estrenó el juguete cómico en dos actos y en prosa del ya conocido autor y corresponsal del "Eco del Noval", de Málaga, Armando Penón Domeque, titulado "Confusión loca". En el principal papel la señorita Diarte resaltó con su saber escénico; acompañaron en el éxito la señorita Las Marías y el señor Farjas; por segunda vez en la noche fué ovacionado, con los señores Becerril, Aguilar, Las Marías y Becerril (M.).

El autor salió al proscenio al final de los dos actos, siendo aplaudido. Nuestra enhorabuena.

**CASINO ALIANZA REPUBLICANA (DELICIAS)**

En el Centro Alianza Republicana (Delicias) se celebró el sábado una velada teatral por el cuadro que dirige el señor Suárez, poniéndose en escena la bonita comedia en dos actos de Linares Rivas titulada "La cizaña".

Desempeñaron a la perfección los papeles de: Rita, señora de Suárez; Mercedes, señorita Hernández; F. Esperanza, señorita Alonso; Filomena, señorita Hernández; D. Carrascosa, señor Suárez; Restituto, señor Arnal; Braulio, señor Layunta; Ricardo, señor Naranjo; Pepito, señor Pantaleón; apuntadores, señores Cervero y Pardo.

Para terminar la velada las niñas Suárez recitaron los "Mondongos", "Un párvulo" y "La bofetada"; por su corta edad y su gracia recibieron muchos aplausos.

El público salió muy satisfecho de la velada.

**LA FARANDULA**

Otro nuevo triunfo de la Agrupación Teatral Zaragozana La Farándula. El domingo, y ante un numeroso y distinguido público, se presentó por segunda vez en el Salón Blanco con la comedia en tres actos de Muñoz Seca y Pérez Fernández "La caraba", con la que obtuvieron un resonante éxito; todos sus intérpretes estuvieron a la altura de sus cualidades—que son muchas—por lo que el público premió con abundantes aplausos todos los mutis, especialmente la meritísima labor de la excelente actriz de carácter señora Martín, que en todo momento dominaba sus escenas con su grande y meritísima escuela; la señorita Pili Carbonell, estupenda en su rol de doncellita graciosa y dicharachera; muy bien la señorita Martín, que hizo dos papellitos con gracia y desventoladura que no es muy corriente entre aficionados; muy ajustadas en sus respectivos papeles la señorita Coscolín, que creó el suyo de "niña bien de casa mal", así como la señora Gil, que con gran naturalidad llevó a cabo su cometido de "viejecita ignoranta". Del sexo fuerte todos ellos inmejorables, resaltando la labor de los galanes señores Ortín y Villarino, que sacaron todo el jugo a sus respectivos papeles, especialmente el señor Ortín, que, en unión del señor Franco, hubo de salir, a requerimiento de los aplausos del respetable; muy bien en su difícil papel de lugareño bruto, sabihondo y "lustrao" el señor Carbonell, que hilarizó todas sus escenas; una creación en su papel de "Pedatón" el señor Martín, que dijo con aplomo sus párrafos; el señor Arca, en su difícilísimo papel "meñisto-félico", que tributó muchos sustos, no pudo estar mejor; bien los criados señores López y Bonet.

En fin: una divertidísima velada, por lo que el público salió muy satisfecho, y premió a sus intérpretes con sus insistentes aplausos.

Nuestra enhorabuena a todos los elementos que integran esta simpática agrupación que tan buenos ratos de arte nos da.

**"LA INGLESA"  
PRESERVATIVOS  
Calle Valenzuela, 15**

**FRIGIDAIRE**

**Se pone en conocimiento de cuantos estén interesados en cámaras frigoríficas FRIGIDAIRE, es esta la única representación oficial, en la zona, que puede ofrecer la garantía de fábrica desechando cualquier otra proposición que no sea el legítimo y único FRIGIDAIRE adoptado en los principales establecimientos por ser el de resultados positivamente eficaces, no solamente al tratar de venderlos, sino después de varios años de uso.**

**Piense usted que, adquiriendo un FRIGIDAIRE, se gasta una sola vez y se está siempre satisfecho**



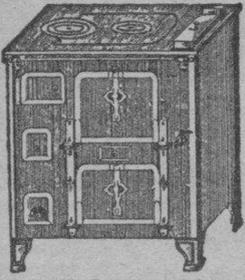
**CONCESIONARIO:  
A. Aranda Torres  
COSTA, 8.-Tel. 38-22.-ZARAGOZA**

**Agente de ventas:  
CESAR BONILLA**

**Frigidaire**

**ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Dr. Lambán Falcón  
COSO 132, duplicado  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5**

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas.



PIDAN CATALOGOS

Sociedad "Construcciones Errazu"  
Coso, 135. — Teléfono núm. 397  
ZARAGOZA  
Esta Casa no tiene sucursales

**CREOTAL**

DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA  
Pida muestras al representante en Zaragoza del

LABORATORIO CREOTAL  
L. A. Carrión-S. Miguel, 23

**PRESERVATIVOS**

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.  
Catálogo gratis sin enviar sello.

**SE LIQUIDAN**

más de 50.000 calendarios  
y papeleras a precios casi  
regalados.

Entregados en el día.

**Imprenta Marco**

Única Casa productora en Aragón  
Perena, 3. — Teléf. 39-05  
ZARAGOZA

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER



PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

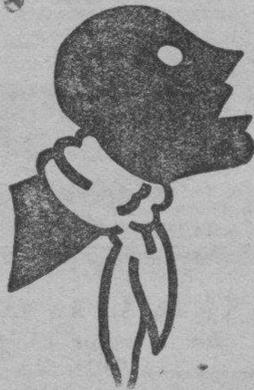
PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada



una bufanda?...no...!

Unas cuantas Gaba es mucho mejor! El frío es solo un cómplice del microbio. Reduzca éste a la impotencia y podrá usted desafiar el frío sin temor a un resfriado.

Vaya, quítese esa bufanda tan desagradable, pero tome de vez en cuando algunas Gaba. Son deliciosas y como su composición es solo de productos naturales, puede usted tomar tantas como quiera sin peligro para su estómago.

60 céntimos caja pequeña  
Caja grande 2.10 pesetas  
Nueva caja UNA peseta

Cuide su garganta a diario — gargarice usted en seco con las deliciosas Gaba!

**Gaba**



Aparatos LUZSINGER

**J. ONDIVIELA GOMEZ**

Medicina general — Entermedades de la piel. — Rayos ultravioleta. — Diatermia. — Electricidad médica.  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 8  
Cuatro de Agosto, 5, pral. — Tel. 25-50

**GRAN LIQUIDACION**

Sombreros de caballero, por fin de temporada  
**JENARO PEÑA**  
Plaza de San Lorenzo, 1

LAS MUJERES DEBILES E IMPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el **Vino Ona, del D. Artiegui.**

**CLINICA DENTAL**

**Juan Castejón**  
ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR, número 28, PRAL.

la corte. Sus maneras respecto a ella eran las del más respetuoso y al mismo tiempo más enamorado de los amantes.

En algunos momentos estaba segura de haberle turbado. Le parecía oír todavía el temblor de su voz en algunas frases que le había murmurado al oído.

Blanca se iba tranquilizando, cuando el recuerdo de una conversación que había sorprendido entre dos parientas suyas, iluminó las tinieblas que le cercaban.

Una de aquellas dos jóvenes, casadas, contaba llorando que su marido, a quien adoraba, tenía unas relaciones antes de su casamiento y que después no las había roto.

Esposa legítima, estaba rodeada de atenciones y respeto; le dispensaban la caridad de las apariencias; pero la otra tenía la realidad, el amor.

Aquella pobre mujer añadía también que su situación la hacía muy desgraciada; que, no obstante, se callaba y devoraba en silencio sus lágrimas, temiendo que a la primera palabra de reproche su marido la abandonase o dejase de fingir.

Esta confidencia en otro tiempo había hecho reír a Blanca, indignándola al mismo tiempo.

—¿Se puede ser cobarde hasta ese punto?—se había dicho.

Ahora no tenía más remedio que confesar que había hablado de la pasión como un ciego de nacimiento de la luz, y se decía:

—¿Quién me garantiza que Marcial no piensa en conducirse como el marido de mi parienta...?

Pero como en otro tiempo, todo le parecía preferible a la ignominia del reparto.

—Es preciso suprimir a María Ana—pensaba—. Pero, ¿cómo...?

Ya había amanecido hacía tiempo, cuando Blanca deliberaba todavía, vacilando entre mil proyectos contradictorios y a cuál más impracticables.

Para volverla a la realidad fué preciso nada menos que su camarera, que le traía un enorme ramo de rosas enviadas por Marcial...

—Como la señorita no se ha acostado...—dijo la joven, sorprendida.

—¡No...! Me dormí en este sillón y me acabo de despertar ahora. Es inútil hablar de eso.

Cogió las rosas y mientras las colocaba en un jarrón de porcelana del Japón, humedecía con agua fresca sus párpados hinchados y enrojecidos por las primeras lágrimas sinceras que había vertido en su vida.

Aquella noche de angustia y de solitaria ira había pesado más que un año en la frente de la orgullosa heredera.

cansado de doblegarse como un mimbre al soplo de los caprichos de su hija... ¡y Dios sabe cuántos tenía!

La había entregado a la tía Amelia para que le dejara en paz; pero a los tres meses la pariente pobre estaba ya dominada y flexible hasta el punto de no contar con ella para nada.

A veces el marqués se rebelaba; pero, de diez veces, nueve le costaban caras sus tentativas de rebelión. Cuando Blanca fijaba en él de cierta manera sus ojos fríos y duros como el acero, todo su valor desaparecía. Además, usaba con él la ironía como un puñal envenenado, y, conociendo los puntos sensibles, hería con una precisión admirable.

—No es una hija lo que tengo—pensaba a veces el marqués con una especie de desesperación—; es una segunda conciencia bastante más cruel que la otra...

Para colmo, Blanca hacía temblar a su padre.

Sabía de lo que son capaces, o, mejor dicho, se preguntaba de qué no son capaces esas jóvenes rubias, cuyo corazón es un pedazo de hielo y su cabeza un horno, que con nada se conmueven y a quienes todo apasiona, a quienes una incesante inquietud de espíritu agita y a las cuales sólo la vanidad guía.

—¡A que se enamora del primer belitre que conozca—pensaba—y, sin vacilar, de la noche a la mañana me planta para irse con él...! ¡Qué escándalo entonces en el país...!

Inútil creemos decir cuánto deseaba ver llegar al bueno y honrado joven que, casándose con Blanca, le librara de todas sus preocupaciones. Pero, ¿en dónde hallar ese libertador...?

El marqués había anunciado por todas partes, a son de trompeta, que daba a su hija un millón de dote.

Como es natural, esta palabra mágica había levantado de cascos a todos los jóvenes en estado de merecer, no sólo del distrito, sino de los departamentos contiguos.

Se hubieran cubierto los cuadros de un escuadrón en pie de guerra, sólo con los ambiciosos que habían intentado la aventura.

Desgraciadamente, si entre ellos algunos convenían bastante al señor de Courtomieu, ninguno había tenido la suerte de agradar a Blanca.

Cuando su padre la presentaba a algún pretendiente, ella le acogía con amabilidad y hacía alarde en su presencia ante él de todas sus seducciones; pero en cuanto había vuelto los talones, con una sola palabra que dejaba caer de lo alto de sus desdenes le despedía.

—Es demasiado bajo—decía—, o demasiado gordo... no es bastante noble... Le creo fatuo... Es tonto... ¡Tiene una nariz imposible...!

**Anuncios económicos**

**PERDIDAS**

**QUIEN HAYA** recogido perro cadillo caza, de dos meses, mosqueado, con manchas negras, extraviado el jueves, 3, lo devolverá a Broqueleros, 5, verdulería. De lo contrario se reclamará por hurto.

**PERDIDA** de perrita luld, blanca (aproximadamente calle San Pablo), ruego encarecidamente devolución donde gratificaré. De lo contrario reclamaré por hurto. Democracia, 1, cuarto.

**A QUIEN** acredite ser su dueño le será entregado un primer extraviado en la feria de Daroca el día 2 del corriente. Razón, en Langa del Castillo (Zaragoza), José Alcay.

**VARIOS**

**PROPIETARIOS:** Informamos sobre facilidad de dinero. Gestionamos estos asuntos con rapidez. Agencia Aragón, Democracia, 22.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

**TRAMITACION** rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios. Liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón. Azoque, 100, principal. Teléfono

**EL PORQUE del éxito del papel de fumar**

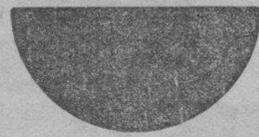
**ARROZ SMOKING**

**NO BASTA AFIRMAR** que un producto es BUENO o MEJOR que sus similares; **ES PRECISO PROBARLO** por medio de sólidos argumentos.

El éxito del papel de fumar **ARROZ SMOKING**, se debe a estos tres puntos esenciales:

- 1.º A su **COMBUSTION LENTA** que, sin permitir que se apague el cigarrillo al dejar de fumarlo, impide que éste se consuma con excesiva rapidez.
- 2.º A su **RESISTENCIA** y **ELASTICIDAD**, que son apropiadas al tabaco de picadura que se consume en España, evitando que se rompa el papel al liar el cigarrillo.
- 3.º A que **NO IRRITA NI PERJUDICA** la garganta, por estar exento de productos químicos y emplearse sólo en su fabricación materiales de alta calidad.

El papel de fumar **ARROZ SMOKING** suaviza y mejora la calidad de tabaco: sólo a base de un excelente papel de fumar, puede obtenerse un buen cigarrillo, aun empleando tabaco de calidad mediana  
**¡¡¡Fume, pues, el papel ARROZ SMOKING!!!**



**Expresos de gran lujo para América**

**BARCELONA-BRASIL-PLATA**

8 enero

**•DUILIO•**

**BARCELONA-VALPARAISO**

12 diciembre

**•ORAZIO•**

**GIBRALTAR-NEW YORK**

1 enero

**•AUGUSTUS•**

Agentes generales en España:

**Sdad. ITALIA-AMERICA**

**BARCELONA**

Rambla Santa Mónica, 1-3

**MADRID**

Alcalá, núm. 45

Agentes para pasajes de Cámara en

**ZARAGOZA**

**ITALIA-AMERICA**

Plaza de Sas, núm. 5

**Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON**

**PIELES** Por cesar en la venta al detall y dedicarme solamente al por mayor

**liquido** toda clase de pieles con un 20 POR CIENTO de rebaja de su precio

**Señoras:** Si aprovechan esta oportunidad podrán comprar barato. ¡6to por unos días!

**LA ARAGONESA.** Blas Valero

PLAZA DE SAN ROQUE, 8 (junto a la Seo). Teléfono 20-30

**VENDO**

Carro seminuevo; se dará muy barato. Razón: **JABON CARNICER.** HEROISMO, 13 y 15

**ORTOPEDIA PRESERVATIVOS**

Plaza de San Roque, N.º 1 (frente a Valenzuela)

**GALLETAS**

De la mejor producción española

**Carbones ARINO**

CARBONES VEGETALES :: PRODUCCION PROPIA

Hermanos Ibarra, núm. 3 duplicado -- Teléfono 44-09

Lea, anuncie y propague "LA VOZ DE ARAGON"

**HERRAJ**

Sin tufo ni humo, con el máximo de calorías

Y a esas sentencias no había apelación posible. Hubiera sido inútil insistir o discutir. El hombre condenado ya no existía para ella.

Sin embargo, como la revista de pretendientes le divertía, no cesaba de animar a su padre a sus presentaciones, y el pobre hombre exploraba el país con un encarnizamiento que le hubiera valido muchas burlas si hubiese sido menos rico.

Casi había llegado a desesperar, cuando la suerte trajo a Sairmeuse al duque y a su hijo. En cuanto vió a Marcial tuvo el presentimiento de su próxima libertad.

—Este será mi yerno—pensó.

El marqués profesaba el principio de que es preciso "al hierro caliente, batir de repente", de modo que al otro día ya dejó comprender sus intenciones al duque de Sairmeuse.

Habiendo ido a Sairmeuse con la intención de crearse una pequeña soberanía, al duque no podía menos de serle agradable el enlazarse con la casa más antigua y más rica del país, después de la suya.

La conferencia de los dos ancianos nobles fué muy corta.

—Marcial, mi hijo—dijo el duque—, tiene sólo por su madre cien mil escudos de renta...

—Yo llegaré para mi hija hasta... sí, hasta los quinientos mil francos—declaró el marqués.

—Su majestad es muy bueno para mí... y obtendré para Marcial un cargo diplomático importante...

—Yo, en caso de desgracia, tengo muchos amigos en la oposición...

El trato estaba aceptado por ambas partes; pero el señor de Courtomieu se guardó muy bien de hablar de ello a su hija, porque decirle que deseaba aquella alianza era lo suficiente para que se le ocurriera rechazarla. Dejar las cosas seguir su curso natural le pareció más seguro...

Lo justo de sus cálculos pronto le fué demostrado. Una mañana entró Blanca en su despacho.

—Tu caprichosa hija ya se ha decidido, padre mío—le dijo perentoriamente—. Me consideraré dichosa con ser marquesa de Sairmeuse.

Mucha fuerza de voluntad necesitó el señor de Courtomieu para disimular la alegría que experimentaba; pero se dijo que si dejaba notar algo, quizás lo perdiera todo.

Presentó algunas objeciones que fueron vivamente combatidas, y por fin se atrevió a decir:

—He aquí un matrimonio a medio hacer. Una de las partes consiente; ahora falta saber si la otra...

—La otra consentirá—declaró orgullosamente la heredera.

Y en realidad hacía muchos días que Blanca aplicaba todas sus fa-

cultades en la "obra de seducción" que, a su modo de ver, haría caer a Marcial a sus pies.

Después de haberse adelantado bastante, con una inconsecuencia calculada, segura ya de la impresión producida, se batió en retirada, manobrando demasiado sencilla para no ser de éxito seguro.

Todo lo viva, risueña y coqueta que se había mostrado al principio, luego, poco a poco, se fué volviendo tímida y reservada. La aturdida colegiala desapareció para dejar el puesto a la virgen.

Representó para Marcial, y Dios sabe con qué perfección, esa comedia divina del primer amor. El joven pudo observar los sencillos pudores y las castas aprensiones de aquel corazón que parecía despertar para él. En cuanto se presentaba Marcial, Blanca se ruborizaba y callaba. Cualquier palabra la ponía confusa y ya no se veían sus hermosos ojos sino a través de sus sedosas y largas pestañas.

¿Quién le había enseñado aquella política de la coquetería más refinada...? Dicen que los conventos son grandes maestros.

Pero lo que no le habían enseñado, lo que ignoraba, era que los seres más hábiles suelen ser las primeras víctimas de sus mentiras; y que las grandes actrices concluyen siempre por verter lágrimas verdaderas.

Eso lo comprendió el día en que una broma del duque de Sairmeuse le reveló que Marcial iba todos los días a casa de Lacheneur.

Lo que entonces experimentó no podía compararse con el estremecimiento de envidia, o mejor dicho, de ira, que ya la había agitado en otra ocasión.

Fuó un dolor agudo, áspero e intolerable, la sensación de la hoja de un puñal candente que penetrara por sus carnes.

La primera vez, aunque soñando una venganza, pudo conservar su sangre fría; entonces no.

Para no descubrirse tuvo que salir precipadamente de la sala. Corrió a encerrarse en su cuarto, y allí estalló en sollozós.

—¡No me amará acaso!—murmuró la joven.

Esta idea la aterraba, y ella, la orgullosa heredera, dudó por primera vez de sí misma.

Pensó que Marcial era bastante noble para burlarse de la nobleza, bastante rico para despreciar el dinero, y que ella no era, sin duda, ni tan bonita ni tan seductora como creía y se le aseguraban sus adúladores.

Podía no ser amada... y temblaba de no serlo ya. Sin embargo, en la conducta de Marcial, y Dios sabe con qué fidelidad su memoria se la recordaba desde hacía una semana, todo parecía darle motivo de seguridad.

No se había declarado formalmente; pero era evidente que le hacía

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS  
MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCION

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:  
Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10  
De 10'01 a 100... — 0'15  
De 100'01 a 250... — 0'30  
De 250'01 a 750... — 0'60  
De 750'01 a 1.200... — 1'20  
De más de 1.200... — 2'40  
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** grandes locales para industria o almacenes. Paseo María Agustín, 37, C, pral.

**SE ARRIENDAN** pisos espaciosos en casa recién construída, con baño, termosifón, miradores con sol de Mediodía. Precios, 135, 140 y 145 pesetas; y un interior con siete habitaciones, en 65 pesetas. Calle de la Paz, núm. 19.

**ALQUILU** vaquería higiénica, con tienda, granero, habitación, tranvía a la puerta, precio módico. Razón, Mayor, 4, portería.

**SE ARRIENDA** espacioso almacén 80 metros cuadrados, calle céntrica. Goicochea, 24, primero, informarán.

**ARRIENDO** gran local, buenas luces, en 100 pesetas, para industria o lo que convenga. Razón, Santiago, número 15, piso tercero.

**ARRIENDO** piso moderno, soleado, seis departamentos, despensa, termosifón, cuarto baño, timbres, lavadero, galerías enristaladas, 24 duros. Doctor Casas, 12, portería.

**SE ARRIENDAN** amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, Oficinas.

**SE ARRIENDAN** un principal y un entresuelo en Contamina, 18. Precios módicos.

**SE ARRIENDA** o vende piso en buenas condiciones—en las Casas baratas—, calefacción, baño, ascensor. "La Inmobiliaria", Alfonso, 16, once a doce y media.

## COLOCACIONES

**HACE FALTA** oficial o medio oficial adelantado, con trabajo todo el año, en la sastería de Bernabé Martín, Camochoa (Ternuel).

**SE NECESITA** mujer viuda, sin hijos, o soltera, de 35 a 40 años, para servir a señor solo. Villacampa, 38, tercero (Arrabal), de diez a doce y de cuatro a siete.

## ENSEÑANZAS

**INSTITUTO "ANDOLZ"**. Primer Centro de preparación completa para carteros urbanos. Banco de España y Ministerios. Contabilidad, taquígrafía, correspondencia, cálculos, etc. Horas compatibles para obreros y dependientes (aunque independiente para señoras). Constitución y Mártires, 2 (junto al estanco). Clases hasta las once de la noche. Profesorado especializado y funcionarios.

**CARTEROS** urbanos. Preparación especial para la convocatoria anunciada en la "Gaceta". Edad desde los 18 años. Horas de clase compatibles con el trabajo habitual, para los que quieren mejorar de situación. Preparación completa y fácil por profesorado competentísimo. 20 pesetas mensuales. Academia Kühnel. Mártires, 1, pral. y tercero

## MUEBLES CASTILLA", con-

tado y plazos.

**ALEMANA** para cuidar niños. Darán razón, Moret, 10, portería.

**ACADEMIA** de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Flita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

**10 ANTIGUA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES**  
DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ  
Contabilidad y Comercio  
Mecanografía y Bancos  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
Horas OCHO mañana y DIEZ noche  
CLASE DIARIA  
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL  
COSO, 11, 1º  
Teléfono 15-33

**"PROODOS"**. Academia-escuela. Enseña práctica y rápidamente: Contabilidad, Aritmética, Mecanografía, Taquígrafía, Francés, Inglés (profesores nativos), Latin, Ortografía, Gramática, Reforma de letra, Dibujo, Enseñanza primaria y complementaria, Oposiciones Fomento, etc. Aulas independientes para señoras. Cinco de Marzo, número 5.

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquígrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

## FINCAS

**PROPIETARIOS**: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo.

**AGENCIA GIL** de compra y venta de toda clase de establecimientos y negocios, en traspaso, de la capital y provincias. Boggiere, 59, bajo.

**PROPIETARIOS**: Urge colocar capital sobre fincas rústicas y urbanas en la capital y pueblos de la provincia a un módico interés. Informamos la Agencia Aragón, Democracia, núm. 22.

**VENDEMOS** casa Verónica, buena renta, 35.000 pesetas. Campo próximo Gran Vía, 9.000 metros, 3 pesetas metro. Ficca Casa Blanca, orilla Canal, propia recreo o granja avícola, o cambiaríamos por automóvil. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

**¿DESEARÍAS** adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz os resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 29, primero.

**CHALET** con 1.200 metros, a 150 Sagasta, se vende en buenas condiciones o terreno aparte. "La Inmobiliaria", (Registrado). Alfonso, 16, once a doce y media.

**DAMOS** dinero al 6 y 7 sobre fincas de Zaragoza o rústicas grandes. La Inmobiliaria. Alfonso I, 16, 11 a 12 y media.

**FINCAS** en venta, chalet y locales para talleres o colegio. Céntricos—juntos o separados—, buenas condiciones. "La Inmobiliaria", (Registrado). Alfonso, 16, once a doce y media.

**ADMINISTRO** fincas rústicas y urbanas. Gestiono traspasos, compra y venta de mercancías. Tramitación documentos toda clase asuntos. Reserva absoluta. Andrés R. Arenas, Azoque, 82, segundo.

**OCCASION**: Vendo casa, a 40 metros Coso, buena renta, mucha fachada. "La Inmobiliaria", Alfonso, 16, once a doce y media.

**OCCASION**: Casa con jardín, próxima Sagasta. Galerías Mediodía. Se vende en 125.000 pesetas. "La Inmobiliaria", (Registrado). Alfonso, 16, once a doce y media.

**DUEÑO DE SOLAR** desea constructor que edifique dos chalets para vender, cobrándose entonces constructor. Apartado 92.

**TORRE** a doscientos metros tranvía, con hermosa casa y vaquería. Se vende en buenas condiciones. "La Inmobiliaria", Alfonso, 16, once a doce y media.

## VENTAS

**FABRICA** de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

**MUEBLES**. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17, y San Voto, 2.

**SEDERIA** y novedades "Ramuntxo", Cerdán, 9. Para encontrar verdaderas novedades y precios excepcionales en pieles, medias y calcetines. Guantes, carteras, collares, perfumería, cinturones, cintas, broches, hebillas, puntillas, encajes, botones, bolsos de provisiones, etc., visitar esta casa.

**MUEBLES CASTILLA**, de lujo y económicos. Calle San Jorge.

**PRESNAS PARA VINOS**, de varios sistemas. Presnas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería Miguel Ferrando.

**VENDO** ampliadora vertical muy práctica. Aparato foto 10 x 15, objetivo finísimo, adaptable a la ampliadora. Puyó, Cuatro de Agosto, 2.

**SE VENDE** perro lullú, encastado de lobo, 6 meses. Razón, ba. El Gallo, Coso, 164.

**VENDO** coche Buick, 5 plazas, cerrado, excelente estado. Razón, Avenida Madrid, 10, tercero, de 10 a 3.

**CASA EMBID**, Pilar, 17. La más acreditada en arroz y especias. Ha recibido el pimentón riojano chorricero. Arroz, desde 7 pesetas arroba. Piñones, 5'25 kilo. Avellana, 5'50. Azúcar, 1'50. Café, 8'00. Membrillo, 1'80. Bacalao, 2'00. Salchichón, 10'00. Aceite, a 1'90 litro. Punta de espárrago, 1'15 lata. Tallos idem, 0'45 idem. Tomate, 0'35 idem. Venta de las pastillas de café y leche de Alejandro Pérez, de Blescas.

**MUEBLES**. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoseros, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

**VIDES AMERICANAS**. Injertos, barbados y planta de espárrago. Pedro Provedo, Logroño. Teléfono 13-62. Nota: precios especiales para Sindicatos, y se necesitan representantes con buenos informes.

**AUTOCASION**. ¿Desea comprar, vender o cambiar su automóvil? No espere más. En "Autocasión" se le hará la operación rápidamente. Disponemos de diez autos pequeños, de 5 y 7 caballos, y cuarenta coches más, varios tipos. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono, 44-82. Zaragoza.

**SALTO DE AGUA** de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

**VENDO** coche seminuevo, 7-9 HP., conducción interior. Garage Nacional.

**NOVIOS**: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

**SEÑORA**. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

**VENDO** chopos Canadá, Bordill, Poncella y Lombardo, desde 35 a 150 por 100, según tamaño; árboles frutales buenas clases, de 1'35 a 1'70 planta, buena fuerza. Manuel Martínez, Calatorao.

**CARRO** para lechero o panadero se vende en buen uso. Razón, calle San Pablo, 132.

**SE VENDE** carro pequeño y galerías. Paseo del Ebro, 40, carretería.

**MUEBLES** Navarro. Durante este mes liquidación verdadera. Precios casi regalados. Calle Santa Cruz, 8 duplicado.

**GANGA**. Vendo gramófono de maleta, completamente nuevo, por 150 pesetas, con veinte discos. La Casca, 4, tercero.

**AUTO OMNIBUS**. Se vende, marca Ford, o se cambia por coche pequeño de turismo, de dos plazas, cerrado. Informe, Hotel Europa e Inglaterra.

**ALMANAQUES** para 1932, con pueblos de Aragón, calles de Zaragoza, tarifas Correos, Telégrafos, Carruajes, Tranvías, Ferrocarriles, Cédulas, dependencias oficiales, Hospedajes, Pesas y Medidas, Guía del Turista, corregido y aumentado hasta 88 páginas. De venta en kioscos y ambulantes. Calendario Castillo y Nando. Papeleras, placas, tacos, mensuales. Almacenes Canudo, Méndez Núñez, 19.

**VENDO** automóvil Renault 8 HP, modelo moderno, cuatro puertas, alta matrícula, seis ruedas seminuevas. Razón, Flita, 3, segundo izquierda.

**PARA** anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

**POR TENER** muchas existencias vendo, a precios increíbles. Antes de comprar consulten precios. Cestería tres B. B. B., Democracia, 60.

**HIERROS** de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones luberías. Cortadillo para heraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

**DE PASO** por Zaragoza vendiendo magníco coche Chrysler, Imperial, 80, a toda prueba. Véalo por gusto, baratísimo. Calle Dulong, Garage Aragón.

**GRAN SURTIDO** de caprichosos gorros-sombreros de papel para balles. Casa Canudo. Méndez Núñez, 19.

**CONSTRUCCION** y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaecedores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

**AMASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

**SE VENDE** papel para envolver en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

## OLIVAREROS

El antiguo Molino de Aceite del Camino de la Bailera, TORR RO, 217, recibirá olivas para su molturación desde el día.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2, teléfono 4150.

**VENDO** escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquillo mantillas y tejas. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiere, 21 y 23.

**ZAFRAS** de 2 a 200 arrobas, bidones para transportar y medidas de todas clases. Asín y Francia, Rufas, 21, teléfono 12-72.

**BASCULAS** de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1.713.

## CORRESPONDENCIA

**PARA** anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

**CIELITO** mío: Carta grandísima alegría. Serenidad siempre; ignoras, "chantange" rebozado. Segurísimo aprobarás, decisión tomada. Aburridísimo. ¿Recuerdas, Purísima? ¡Qué éxito, ¿verdad?! Muchísimos besos.

## Abrigos de cuero, se tiñen

en varios tonos. Quedan nuevos, entregados en el día. Casa única. El tinte no mancha y es inalterable a las aguas.

GOMEZ-Cerdán, 16, pral.-Tel. 51-20

## HUESPEDES

**VIAJEROS**: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

**PARA** anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

**EN CASA** honorable, punto céntrico, cédese gabinete sin pensión a persona seria. Razón, kiosco periódicos plaza Santángel.

## COMADRONAS

**PARA** anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

**RAFAELA** Mustienes, expofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléfono 26-93.

## PERUVERIAS

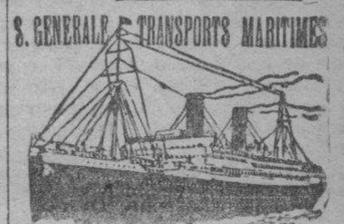
**GOYA**, ondulación permanente, con el maravilloso aparato americano "Shelton", 10 pesetas servicio completo. Única casa que posee secadores silenciosos. Don Jaime, 70. Teléfono 2658.

**PARA** anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

**SEÑORAS**... ¡Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barfanquero). Teléfono número 28-04.

**MUEBLES CASTILLA**, de calidad garantizada y precios razonables.

## NAVEGACION



**SERVICIO** rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de diciembre, para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico "FLORIDA"

Siguiente salida de Barcelona, el 21 de enero el vapor "CAMPANA"

Saldrá de Valencia el 6 de enero, el vapor "MENDOZA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

**PARA** anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

LOS INTERPRETES DE "EL PROCESO DE MARY DUGAN"

## Ayer estuvieron en Zaragoza María Fernanda Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles



María Fernanda Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles, los notables intérpretes del teatro de Echegaray, Benavente y Linares Rivas, llegaron ayer a Zaragoza, procedentes de París.

Todavía puede admirar el público zaragozano la admirable labor de ambos artistas en la película, hablada en español, "El proceso de Mary Dugan", labor que ha merecido de los críticos los más encomiásticos elogios, por la justeza de su interpretación y la pureza del diálogo. Puede decirse que si María Fernanda y Rafael brillaron en el arte escénico con luz propia, sin recurrir al truco de propagandas altisonantes, en el cine han hallado ambiente propicio para desenvolver sus extraordinarias dotes interpretativas.

—¿.....?  
—Satisfechísimo. Nuestra labor cinematográfica ha sido intensísima, brillante y fructífera.

—¿Y ahora?  
—Ahora, a descansar. Quince días en Madrid, al lado de nuestra hija...

—¿.....?  
—Calle usted. Por ahora no quiero ni oír hablar de teatro. El cine acapara en estos momentos toda nuestra atención.

—¿.....?  
—Después de "El proceso de Mary Dugan" hemos rodado cuatro películas más, que para el habla castellana representan otros tantos éxitos.

—¿Después?

—Después, a París otra vez, a continuar nuestra labor cinematográfica. Como ve usted, nuestro paso por España no obedece a proyectos teatra-



les, sino al deseo de buscar un merecido descanso...

Nos despedimos. El apretón de manos con que nos ofrecimos a Rafael Rivelles llevó implícita la admiración que sentimos por tan gran artista.

CRISPIN FANEZ DE MINAYA

"LA VOZ DE ARAGON" consta hoy de 20 PAGINAS, 20

## TIC-TAC

Decididamente vamos a perder los españoles ese carácter festivo que pesaba sobre nosotros, no sabemos si producto de la tradición o como tópicos explotado por los extranjeros. Lo cierto es que en España siempre era fiesta...

Y ahora vemos que éstas se van suprimiendo, bien por oficiales disposiciones o por establecimiento de los contratos de trabajo. Y de festivos nos hemos convertido en aguafiestas.

Que no le parezca bien el palacio "areal" a don Niceto lo encontramos muy justificado. Para vivienda estos palacios deben tener un no sé qué de frío, de incómodo, de grave, de pesado, que no los recomendamos a ninguna familia de la clase media.

Don Niceto ha obrado bien al preferir su casa, más íntima, más confortable, que le permite hacer compatible la vida de presidente con la de padre de familia, que quiere vivir "sin salirse de su esfera".

Ha sido este punto del palacio el único quizás objeto de sinsabores, vacilaciones, dudas y diversidad de opiniones entre los políticos del nuevo régimen.

—¡Aún no hemos resuelto lo del palacio del presidente—venimos leyendo desde hace unos meses en los periódicos.

Y es que, con uno u otro sistema de Gobierno, "las cosas de palacio seguirán yendo despacio".

La "Gaceta" lo dispone: "Para intensificar el consumo de vinos nacionales en todos los establecimientos que se sirvan comidas se considerará el vino comprendido".

Si leen esto en Norteamérica nos van a tener gran envidia. Aquí el consumo de vino va a ser obligatorio. ¡Pobres abstemios!

PATYNAZO

## El señor Gil y Gil se hizo ayer cargo del rectorado

De regreso de Madrid, se hizo cargo ayer del rectorado don Gil Gil y Gil.

DE LA GUARDIA CIVIL

## Ha sido nombrado jefe accidental de la Comandancia de Zaragoza el teniente coronel don Eulogio Pérez

Hace pocos días dimos la noticia del ascenso a teniente coronel de la Guardia civil de don Eulogio Pérez, segundo jefe de la Comandancia de Zaragoza.

Ayer, por telégrafo, se recibió la noticia de haberle concedido el mando accidental de la Comandancia, que mucho celebraríamos se convirtiera en efectivo, dadas las excepcionales circunstancias y condiciones que reúne el nuevo jefe.

Don Eulogio Pérez, durante muchos años, viene prestando excelentes servicios en distintos mandos ejercido en esta provincia.

De teniente, primero en la línea de Belchite, luego en la de Borja y ejerciendo más tarde de ayudante en el séptimo Tercio.

Al ascender a comandante ocupó el puesto de segundo jefe de esta Comandancia, cuyo mando ha interinido en varias ocasiones con indiscutible acierto.

En todos sus puestos y mandos puso de relieve su capacitación singular para tan difíciles y complejos cometidos.

Su nombramiento para primer jefe efectivo de esta Comandancia ha de ser muy bien recibido tanto en la capital como en la provincia, por gozar de generales simpatías.

ENTRE LAS MUCHAS COSAS QUE SE DICEN

## Los calendarios políticos que, ante la crisis, están haciendo los madrileños

MADRID. — Todo el interés político de la jornada ha girado en torno a la entrevista celebrada por los señores Azaña y Lerroux.

El ministro de Estado tenía el propósito de visitar al señor Azaña, pero éste se le anticipó y pidió al señor Lerroux una entrevista para después del almuerzo.

El jefe del Gobierno conocía de antemano la opinión del ministro de Estado por sus declaraciones hechas en París y por las palabras que había oído al ministro de Comunicaciones.

Todos los miembros del Gobierno sabían también que la opinión del señor Lerroux era no poner dificultades y dar toda clase de facilidades para resolver la crisis y que limitaba la ausencia de colaboración al caso de que el nuevo Gobierno fuera presidido por un socialista.

El señor Azaña creyó importante conocer la opinión del señor Lerroux sobre la obra realizada por el Gobierno y la que había de realizar el próximo Gabinete.

Se aseguraba en los centros políticos que la reunión fué muy interesante y sustanciosa, dando la clave en la resolución de la crisis que se plantea. En ella, y no en las conversaciones del futuro presidente de la República al posesionarse del cargo, con los jefes de las minorías, se ha resuelto, por lo menos en líneas generales, la composición del tercer Gobierno de la República española.

Por las conversaciones escuchadas en los centros políticos se puede adelantar algún detalle acerca de la composición del próximo Gobierno.

Se parte de la base de que sea un Gobierno semejante al actual con la salida de un radical-socialista, que sería Albornoz, y otro de la Acción Catalana, que sería el señor Nicolau. Es posible que la solución se limitara a sustituir al primero por otro de su partido y al segundo por uno de la Izquierda catalana.

También se admite la posibilidad de que el cambio de carteras sea más extenso.

No cree que cese el Sr. Casares Quiroga, aunque él ha afirmado que dejaría de ser ministro, sobre todo continuando, como es indudable, presidiendo el señor Azaña, que considera indispensable tener en el Minis-

terio de la Gobernación a un hombre desligado de partidos.

De cesar el señor Casares Quiroga pasaría a ocupar esta cartera el señor Martínez Barrios. Probablemente se daría una cartera al señor Gordon Ordax, del partido radical-socialista, y se asegura que si hay una extensa variación pasaría a Fomento Indalecio Prieto, llevando a Hacienda un técnico catalán, tal vez el señor Coromina.

Hay quien dice que Marcelino Domingo pasaría a la presidencia de la Generalidad y que Maura va a la Embajada de París.

De estos comentarios deducen algunos que tal vez se dé una cartera al presidente de la Generalidad, señor Maciá.

Pero ni de aquéllos ni de éstos puede consignarse nada como seguro.

PREPARATIVOS

## Ante la designación de jefe del Gobierno

EN EL PALACIO DE ORIENTE

MADRID. — Dijo el señor Prieto que había estado en el palacio de Oriente para ultimar detalles relacionados con la proclamación del presidente de la República.

—He observado que hay carrozas que no pueden ser utilizadas por tener marcados emblemas monárquicos.

He conferenciado con el concejal señor Muiño, para ultimar el itinerario de la comitiva.

En la plaza de Oriente se han instalado dos tribunas. En el caso de que el presidente entre al palacio por la plaza de la Armería se darán invitaciones para presenciar el acto desde la terraza.

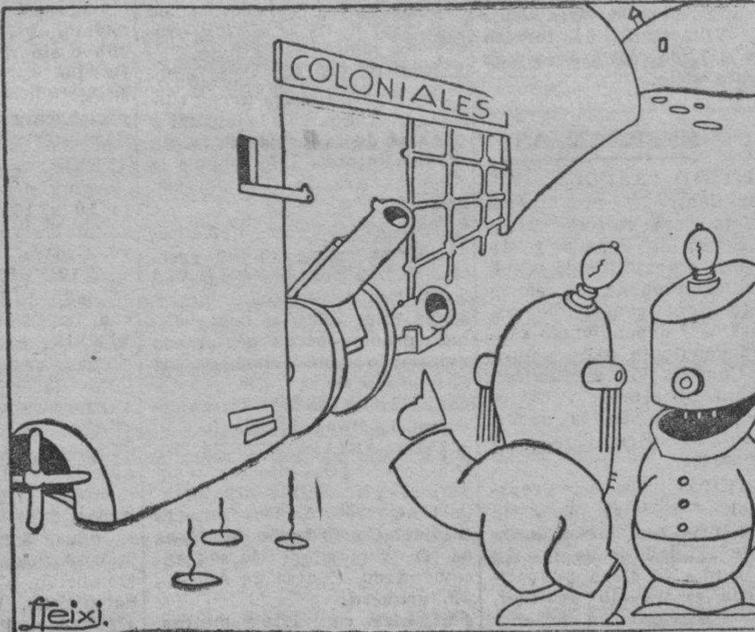
UNA VISITA

Ha visitado al señor Giral el jefe de las fuerzas de Marina, que han venido a Madrid para tomar parte en el homenaje al presidente de la República.

Dijo que llegarían a Madrid los alumnos de las Escuelas navales que participarán en dicho acto.

## Cosas del otro mundo

Por "Teixi"



—Ah! venderán armas, ¿no?

—¡Ca! ¡¡¡Jamones y embutidos!!!